

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D. L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 65 pesetas.

Lunes 23 de noviembre de 1992
Año XCII.—Núm. 28.257

Diciembre, punto de partida para las nuevas líneas de autobús

La empresa concesionaria del servicio público de transportes urbanos, TUSSA, pondrá en marcha a partir del mes de diciembre las nuevas líneas de autobús, que han sido diseñadas para evitar el paso bajo los arcos del Acueducto.

Además de evitar pasar bajo el monumento romano, las nuevas líneas serán, según la relaciones públicas de la empresa de transportes, María Luisa Prego; "permanentes, regulares y constantes". "Lo que buscamos con el cambio de líneas —dijo— es preservar el Acueducto, consiguiendo a la vez un transporte público lo más eficaz posible y que pueda beneficiar al mayor número de ciudadanos".

TUSSA acometerá un ambicioso plan de mejora del servicio, con la adquisición de cuatro nuevos autobuses y la adecuada señalización de las paradas con postes y marquesinas.

(Pág. 4)

Para el PP, los Presupuestos olvidan cuestiones importantes

El Estado invertirá en 1993 en Segovia 1.269 millones

El Estado tiene previsto invertir en Segovia 1.269 millones de pesetas durante 1993, según el proyecto de los Presupuestos Generales del Estado que pasará ahora al Senado, y que según el PP olvida cuestiones importantes para esta provincia.

Las inversiones previstas en los Presupuestos para Segovia son ridículas, a juicio del presidente provincial del PP, Pedro A. Hernández, quien esta mañana ofreció una rueda de prensa en compañía de los parlamentarios Loyola de Palacio y Javier Gómez Darmendrail.

"Después de diez años del PSOE haciendo presupuestos, nadie se los cree, pues no se cumplen, ni en el aspecto positivo ni en el negativo", manifestó De Palacio, quien reclamó la devolución de los mismos, al considerar que no



De Palacio, Hernández Escorial y Gómez Darmendrail. PEÑALOSA

son nada restrictivos.

Para el PP, los Presupuestos olvidan, entre otras inversiones, la carretera de circunvalación, el desdoblamiento de San Rafael-Segovia y la presa de Torreiglesias.

(Pág. 3)

La restauración del Acueducto debe hacerse con "métodos reversibles"

El arquitecto Antonio Mas Guindal, miembro del departamento de Monumentos y Arqueología del Ministerio de Cultura, afirmó ayer que el proyecto de restauración global del Acueducto, previsto para los próximos meses, debe contemplar "métodos reversibles, porque hay que tocarlo poco y en una mínima intervención". Los expertos que han participado estos días en Madrid en un encuentro europeo sobre patrimonio histórico-artístico y contaminación, organizado por el Consorcio Madrid Capital Europea de la Cultura, dedicaron la jornada de ayer al estudio del Acueducto de Segovia, monumento que visitaron tras una recepción ofrecida por el alcalde, Ramón Escobar.

Mas Guindal puso en duda las técnicas empleadas para la restauración del monumento por el Estado, valorando positivamente los trabajos realizados por la Junta.

(Pág. 3)

Aprobado el concurso para arrendar la plaza de toros de Cuéllar

La corporación cuellarana ha aprobado el pliego de condiciones jurídicas y económico-administrativas que han de regir para la adjudicación del arrendamiento de la plaza de toros de Cuéllar y organización de los encierros en los próximos cuatro años.

La empresa a la que se le adjudique la explotación contará con una subvención fija de nueve millones de pesetas al año y pagará al Ayuntamiento una renta de 300.000 pesetas anuales.

El arrendamiento incluye la explotación de la plaza de toros para la organización de los encierros de las fiestas de agosto y día de San Miguel y la celebración de festejos taurinos.

El nuevo adjudicatario deberá organizar como mínimo dos corridas de toros, una de rejones y una novillada picada y los diestros y rejoneadores contratados deberán estar calificados en las categorías especial o primera.

En cada corrida o novillada deberán ser lidiados seis toros y en su caso el sobrero. El ganado



Encierros en Cuéllar. S. GUIJARRO

deberá pertenecer a ganaderías de renombre y para los encierros se utilizarán 24 toros.

(Pág. 6)

AL DIA

12 El Banco de España fija el precio del dinero al 13,75 por ciento.

15 El partido de Fujimori gana las elecciones constituyentes en Perú.

16 Tres turcas, asesinadas tras un ataque xenófobo en Alemania.



PEÑALOSA

El director general de la Policía visitó las nuevas instalaciones.

Conde Duque inauguró la sede de la nueva Comisaría de Policía

El director general de la Policía, Carlos Conde Duque, ha inaugurado a primeras horas de la tarde de hoy el edificio que albergará la nueva Comisaría de Policía de Segovia.

Conde Duque, acompañado del subdirector general operativo de su departamento, Agustín Linares, y del delegado del Gobierno en la región, Arsenio Lope Huerta, recorrió las instalaciones junto a las autoridades locales, civiles y militares, aten-

diendo después a los medios informativos locales en una conferencia de prensa.

La nueva Comisaría ha supuesto una inversión para el Ministerio del Interior de 500 millones de pesetas, reuniendo en sus instalaciones todos los servicios de atención al público, así como elementos técnicos de primera magnitud, como en el caso de la galería de tiro, una de las más modernas de España.

50 ANIVERSARIO
CEREZO (1942 / 1992)

¡GRANDES DESCUENTOS! en sus tres secciones
CON LA CALIDAD DE SIEMPRE
CONFECCIONES "Cerezo", Cervantes, 28

OTOÑO / 92

"CONFECCION"
CALIDAD Y MODA
EN EL VESTIR

Cazadoras, abrigos, gabardinas, camisas,
pantalones, trajes, chandalls, plumas

LOTERIA DE NAVIDAD

Confecciones DIEZ

El agua que bebemos

FRANCISCO JAMBRINA SASTRE,
consejero de Medio Ambiente.

Entre los diversos aprovechamientos que hacen del agua un recurso básico para cualquier Comunidad, el uso urbano es, además de prioritario, uno de los más exigentes porque, con razón, al abrir un grifo todos queremos tener abundante caudal, suficiente presión y la mejor calidad del agua. Pero, además también pedimos una higiénica evacuación de la residual, de suerte que sea admisible el impacto medioambiental provocado al verterla en arroyos y ríos. La gran incidencia de este servicio de abastecimiento y saneamiento en la calidad de vida justifica su naturaleza pública. De ahí que la Junta de Castilla y León, las diputaciones provinciales y en algunos casos el Gobierno central ayuden a los ayuntamientos a cumplir esa responsabilidad que le encomienda la Ley de Bases de Régimen Local.

Las acentuadas sequías, la exigencia de mayor calidad en los servicios y la manifiesta voluntad general de recuperar la vida de nuestros ríos, marcan las carencias de infraestructura y señalan los objetivos a alcanzar.

La Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio cree necesario ordenar la acción de la Junta en este campo fijando objetivos, estableciendo medidas y criterios para su ejecución, en definitiva, organizando sus ayudas para conseguir la mejor eficiencia posible en su actividad.

Este es el fin que se pretende alcanzar con el proyecto de ley que se está elaborando y que una vez aprobado por el Gobierno regional se remitirá a las Cortes de Castilla y León para su debate y aprobación.

Obras son amores. Desde que hace 8 años asumió sus competencias de ayuda en esta materia la Junta de Castilla y León, ha financiado, con nuestros impuestos, la ejecución de 500 obras de abastecimiento y saneamiento en la región. Pero aún queda tarea para dar satisfacción a las demandas actuales.

Así pues, para cumplir las condiciones exigidas para una calidad de vida acorde con una sociedad moderna debemos invertir de 45.000 a 50.000 millones de pesetas en mejorar nuestros abastecimientos, y no menos de 90.000 millones de pesetas en construir colectores y estaciones depuradoras de las aguas residuales recogidas en los sistemas municipales.

¿Cómo abordar suficientemente esta tarea inversora? ¿Es aconsejable ralentizar el ritmo inversor y alargar las servidumbres que condicionan a la baja nuestra calidad de vida para acomodarnos a las limitaciones presupuestarias?

CANON

La tarea pendiente, además de generar actividad—econó-



No siempre el agua está en buenas condiciones.

ARCHIVO

mica y, por tanto empleo—es abordable sin notable esfuerzo. Bastará complementar los recursos económicos que vienen aplicando la Junta y las corporaciones locales con una aportación directa de los usuarios. En un Fondo Regional se reunirán estas aportaciones con los 8.000 millones anuales procedentes de la Junta y los 1.000 millones de las corporaciones locales beneficiadas por las mejoras de sus abastecimientos. Este Fondo cubrirá la totalidad del coste de las inversiones.

En la Europa occidental, las inversiones en depuración de aguas han sido sufragadas por los usuarios a través de un canon de saneamiento o de una figura similar. En Castilla y León se está trabajando en la idea de que tan solo se cargue el canon una parte de la inversión de depuradoras, mientras que las obras de abastecimiento se financiarán por las administraciones, corriendo la Junta con una participación financiera del 70 al 100% de cada inversión.

Por su cuantía y finalidad, este canon de saneamiento viene a sustituir el canon de vertido establecido por la Ley de Aguas desde 1985. Aquel se incluirá en el precio del agua domiciliaria, cuyo valor seguirá siendo barato: no llegará, en total, a ocho céntimos cada litro.

Acometeremos así un Plan Regional de Saneamiento bajo el principio de la solidaridad porque, en este caso, el esfuerzo de cada uno beneficia sobre todo a los demás. Se ha modernizado y ampliado el abastecimiento de todas las ciudades, dejando atrás las restricciones de agua que hasta hace poco agobiaban a los habitantes de Ávila, León, Segovia o Soria. Falta por invertir unos 5.000 millones de pesetas para concluir esta línea de ayudas y alcanzar el primer estadio de objetivos. Después vendrán las mejoras para afinar la calidad del agua o para explotar técnicamente cada sistema con un despacho central de control.

MODERNIZAR

Debemos modernizar asimismo los sistemas de los municipios intermedios, con población entre 2.000 y 20.000 habitantes, para que puedan cumplir su papel vitalizador dentro del extenso territorio

regional. Garantizar la cantidad y calidad del agua de abastecimiento de estos 154 municipios, supondrá una inversión en torno a 15.000 millones de pesetas en los próximos diez años.

Las largas sequías recientes han puesto de manifiesto la sensibilidad de los abastecimientos resueltos desde fuentes y manantiales, o desde acuíferos subterráneos de reducida entidad. Hemos detectado 25 zonas cuyos abastecimientos se ven especialmente afectados en esas situaciones de sequía persistente. Queremos dar una solución definitiva a este problema con pequeños embalses que guarden agua del invierno para utilizarla en verano y con sistemas mancomunados que den soluciones comarcales. En este apartado se piensa invertir de 20.000 a 25.000 millones de pesetas en los diez años venideros.

Entre pequeños y grandes, en nuestra región hay 6.000 sistemas de infraestructura hidráulica urbana que, aún con el gran esfuerzo realizado desde los años sesenta, necesitan ampliación en algunos casos y renovación en otros. Creemos que la financiación para las obras de las pequeñas localidades debe encontrarse en los planes provinciales gestionados por las diputaciones, pero la singularidad de algunas soluciones, o su elevado coste en relación con las posibilidades económicas de los ayuntamientos, recomiendan la ayuda directa de la Junta, que en este tipo de obras debería invertir del orden de 6.000 millones en la próxima década.

En cuanto a la depuración de las aguas residuales, imprescindible tanto para recuperar una vida diversa en los ríos como para mantener su valor de uso aguas abajo, está casi todo por hacer. Unas 400 plantas depuradoras habrá que construir en nuestra región durante los próximos diez años para cumplir con las directivas europeas, que se corresponden con la voluntad de las gentes de esta Comunidad, expresada con nitidez en los medios de comunicación social. Se ha presupuestado en 90.000 millones de pesetas el coste de instalación de estas plantas y en 5.000 millones los gastos anuales de su explotación.

A propósito de TBO'S

JOSE E. AGUIRRE
Presidente regional de ASAJA

Cuando aún está reciente y en la calle la polémica a propósito del famoso TBO del PSOE sobre las bonanzas y virtudes de los diez años de gobierno socialista en España, contemplamos decepcionados que la segunda entrega la pone en la calle el PP y más concretamente la Junta de Castilla y León, donde gobierna este partido en mayoría.

No tenemos palabras para calificar el bochorno que nos ha supuesto la lectura del folleto divulgativo que está repartiendo la Consejería de Agricultura, donde explica la aplicación de la reforma de la Política Agrícola Común en esta región. Y es que cada vez entendemos menos esto de la política. Pero bueno, ¿quién tiene que contar las ventajas de la PAC? Creemos que la Consejería de Agricultura lo que debe hacer es colaborar en lo que esté en su mano a la hora de llegar al agricultor, pero nunca tomar la iniciativa de contar algo que no ha negociado y que va a suponer el descalabro de miles de agricultores en esta región.

A la vista de este documento, se diría que la reforma de la PAC es la panacea para los agricultores y ganaderos de Castilla y León. ¡Se acabaron los problemas! Usted señor agricultor va a recibir estas cantidades en concepto de compensación por la política reduccionista de precios que trae consigo la aplicación de este asunto por parte de la Consejería de Agricultura? ¿No habría sido más sensato que después de cada capítulo se informara también al agricultor y ganadero de los perjuicios que va a suponer para su explotación este tema? Como mínimo hay

que lamentar la incertidumbre en que se hallan sumidos los agricultores y ganaderos en un momento de cambio como el provocado por la reforma de la PAC y apelar a la responsabilidad del Ministerio de Agricultura para que ponga fin a esta situación.

NI IZQUIERDAS, NI DERECHAS

¿Dónde están las medidas de acompañamiento que han de dar salida a la superproducción? ¿Con qué presupuesto vamos a contar para jubilar a las capas de edad más avanzadas? ¿Qué programas de choque tienen previsto la Junta y el Ministerio para que los jóvenes puedan acceder con dignidad a la propiedad de las empresas agrarias? ¿Cuándo vamos a dejar de hablar de campesinos, palabra que es sinónimo de agricultor trasnochado?

El MAPA y la Junta hablan de redimensionado de explotaciones. Esto quiere decir reconversión. Cuando se habla de reconversión industrial se ponen por delante los millones, ¿dónde están los de la reconversión agraria?

Creemos que este documento que la Junta de Castilla y León está haciendo llegar a los agricultores y ganaderos de la región está manipulado, ya que no cuenta la realidad cruda y dura de la reforma de la PAC que no es otra que la venta que el Ministerio de Agricultura está haciendo a la CEE del poder productivo español, mientras aquí se dejan en la calle a miles de familias que contemplan con estupor cómo no hay partido político, ni de derechas ni de izquierdas, que abandere su drama personal.

Al gran Lope Tablada

M.ª JESUS MARTIN SASTRE

Lope Tablada es por todos conocido gracias a la belleza de su pintura. En los cuadros se dejan ver sus sentimientos. Aunque todo lo que sale de su pincel es muy hermoso, siento especial predilección por las escenas taurinas. Quienes le conocemos, aunque sea un poquito, nos damos cuenta de la sencillez, afabilidad y carácter amistoso que tiene este hombre. Con él no hay ningún problema para el diálogo, sobre todo si se trata de un tema relacionado con la tauromaquia. Es algo que le apasiona. Quizá sea por eso por lo que sus pinturas relacionadas con ese mundo sean tan extraordinarias. Pone en ellas toda su alma, ilusión y emoción.

Pronto expondrá en Francia obras dedicadas al toro y cuanto le rodea. Desde estas líneas quiero expresarte mi enhorabuena, pues sé que tus pinturas gustarán y tendrán éxito y aceptación, o más, que en ocasiones anteriores. En un pintor de tu categoría no es posible la existencia de la palabra fracaso. Puedes tener la seguridad de que allí donde vayas la gente quedará prendada de tu pintura, como quedé yo el primer día que la vi.

No deseo decir más. Sólo trataba de rendir un insignificante, pero cariñoso homenaje a este gran ser humano que tiene una inmensa valía y no es reconocido realmente como merece.

**Unas gotas de tu sangre pueden
devolver la sonrisa a un niño,
la felicidad a una familia.**

¡Hazte donante de sangre!

El PP destaca el carácter absolutamente irreal y la falta de credibilidad del proyecto de Presupuestos

El Estado prevé invertir 1.269 millones de pesetas en Segovia durante el próximo año

El Estado tiene previsto invertir en Segovia alrededor de 1.269 millones de pesetas durante 1993 con lo que nuestra provincia se queda en el puesto 45 en número de inversiones, afirmó esta mañana Loyola de Palacio. La parlamentaria popular destacó "la falta de credibilidad" del proyecto de Presupuestos Generales. "Lo que gastan —dijo— no lo ponen y lo que ponen no se lo gastan".

JESUS MARTINEZ CALLE

El PP considera que estos presupuestos e inversiones son ridículas para Segovia, manifestó el presidente provincial de esta formación política, Pedro Antonio Hernández Escorial, quien ofreció esta mañana una rueda de prensa sobre el tema, en compañía de los dos parlamentarios por Segovia, Loyola de Palacio y Javier Gómez Darmendrail.

El pasado viernes concluyó el debate de los Presupuestos en el Congreso y ahora, el próximo 14 de diciembre, comenzará su discusión en el Senado, antes de su devolución de nuevo a la Cámara Baja para su definitiva aprobación. Los senadores por esta provincia tienen previsto plantear unas 30 enmiendas puntuales en distintos apartados que afectan a Segovia.

Según el PP, el Estado tiene previsto gastarse 1.268,7 millones de pesetas en nuestra provincia, lo que la situaría en el puesto número 45 en cuanto a la cantidad de inversiones proyectadas. "Salvo siete provincias, estaríamos —manifestó De Palacio— a la cola del país".

El Ministerio de Justicia contempla una partida de diez millones para el Juzgado de Santa María, que irían acompañados de otros 40 en 1994.

La inversión de la cartera de Obras Públicas y Transportes es la más elevada: 10 millones para la Casa de la Moneda, 21 para

completar la regulación de la cabecera del Eresma-Frío, y 630 en la N-110 Arcones-Segovia. De Palacio destacó que es la sexta vez que aparece en los Presupuestos una partida económica para la Casa de la Moneda y expresó su deseo de que por fin ese dinero llegue. En referencia a la variante de la N-110, una carretera que lleva muchos años en obras, la portavoz adjunta del PP en el Congreso recordó que los romanos hacían mucho más rápidamente las calzadas.

EN EDUCACION

El Ministerio de Educación y Ciencia se gastará 538 millones: 27,4 en adaptaciones, modificaciones y mejoras en centros para educación secundaria; 407 en construcción y ampliación de puestos para esta clase de educación, que el PP cree pueden ir referidos a la construcción del nuevo instituto de la capital; 20 en construcción de centros de sustitución educación infantil y primaria; 51 para adaptación, transformación y mejora de este tipo de establecimientos y 11,5 para construcción y ampliación de puestos; y 20 millones en la construcción del edificio para la dirección provincial.

Agricultura únicamente contempla una inversión de 50 millones de pesetas en los montes de Valsafn, lo que demuestra, a juicio de De Palacio, que el interés de este Gobierno por el cam-



PEÑALOSA

Loyola de Palacio.

po es bastante deficiente, por no decir nulo. La parlamentaria popular recordó también cómo el Congreso había rechazado la semana pasada una proposición no de ley para la concesión de unas becas rurales.

Por último, el Ministerio de Cultura sólo ha presupuestado una inversión de nueve millones para la rehabilitación del palacio Cardenal Espinosa, en Martín Muñoz de las Posadas.

OLVIDOS

El PP considera que los Presupuestos olvidan cuestiones importantes para Segovia. No se tienen en cuenta, según De Palacio, los diez millones que hacen falta para terminar las obras del Museo Provincial; no aparecen tampoco los 50 millones prometidos por Cultura para el Archivo Histórico; ni los 15 necesarios para iniciar el tratamiento de la piedra y el remate



PEÑALOSA

Javier Gómez Darmendrail.

interior del Museo Zuloaga. "No está contemplada —continuó la parlamentaria popular—, a pesar de lo dicho por Borrell, la ayuda al Acueducto de Segovia". Entre esos grandes olvidos a los que hace referencia el PP destacan también la carretera de circunvalación a la capital, el desdoblamiento "prometido por Juan Muñoz" de San Rafael a Segovia y la presa de Torreiglesias, para la que se prevén inversiones en años sucesivos.

Por otro lado, para Gómez Darmendrail existen prioridades más importantes que el nuevo edificio de la Dirección Provincial de Educación, como solucionar la extensión del Mariano Quintanilla o la actual situación de la Escuela de Idiomas. En cuanto al Archivo Histórico, el parlamentario popular pidió su entrega al C.U. Domingo de Soto, si no se tiene previsto invertir dinero.

Equivocarse continuamente

J.M.

"Equivocarse continuamente" es una de las funciones de este Gobierno, según Gómez Darmendrail, quien hizo referencia a diversos datos. "De la previsión de empleo —dijo— de 203.000 puestos para este año, no sólo no se han creado sino que se han destruido 164.000; el déficit se va a los dos billones, etc". Para el PP, el Gobierno echa la culpa a todos, cuando, hoy por hoy, está manejando 47 pesetas de cada 100.

Ante esta situación, los parlamentarios populares piden la devolución del proyecto de Presupuestos Generales por su falta de credibilidad, ausencia de credibilidad que se extiende a toda la política económica del Gobierno, "más —afirmó De Palacio— después de la devaluación que deprisa y corriendo ha habido que hacer, forzada por el mercado de divisas del viernes, con la intervención del Banco de España.

Para el PP, la solución propuesta por Solchaga de retocar los Presupuestos no es lo más oportuno. "González —comentó la portavoz adjunta en el Congreso— debía de tener la gallardía de retirarlos porque así lo ha dicho todo el mundo, de otra manera no se recuperará la confianza en los mercados, ya que en vez de convergencia se está organizando la divergencia".

"Se presentan —comentó para terminar— como restrictivos, cuando hay un incremento de un 9,3%, pero con una caída de las inversiones de un 6,3%".

Los vecinos de La Fuentecilla serán atendidos en "Segovia I"

J.M.

Los vecinos del barrio de "La Fuentecilla" ya no tendrán que desplazarse hasta Hontoria, sino que serán atendidos desde primeros de 1993 en el "Centro de Salud Segovia I. Ambulatorio Nuestra Señora de la Fuencisla", según se anunciaba en este diario el pasado sábado, noticia que fue confirmada por el director provincial del Insalud, Juan Francisco Rodríguez. "Con ello —añadió— tendrán una aportación importante sobre todo en materia de pediatría".

Por otro lado, para Rodríguez el cambio de líneas de autobuses puede plantear algún problema de comunicaciones con Segovia II, con La Albuera. "Con la nueva reestructuración —señaló— la parada queda a 200 ó 300 metros, aunque la respuesta del alcalde ha sido tranquilizadora y nos ha anunciado que podría modificarse".

El Insalud, satisfecho con el desarrollo de las Jornadas de Atención Primaria

JESUS MARTINEZ CALLE

El Insalud se encuentra satisfecho por el desarrollo de las II Jornadas de Atención Primaria, que a lo largo del pasado fin de semana tuvieron lugar en el Colegio Universitario Domingo de Soto y en el que han participado alrededor de 180 profesionales de esta provincia que están relacionados con este tipo de atención.

El presidente del comité organizador y coordinador del Centro de Salud Segovia I, Carlos Cañizo, destacó la colaboración que han prestado facultativos y otros estamentos sanitarios que trabajan en el Hospital General y en diferentes áreas de salud de Madrid (Mercedes Román y Mario Soler, gerente y responsable de programas y dirección respectivamente del Área 9).

El ámbito de atención primaria abarca los consultorios locales con los médicos de los pueblos y los centros de salud. El

dolor está reconocido como el principal motivo por el que la gente acude a una consulta, de ahí que el tratamiento del mismo tuviera una dedicación especial en la primera de las dos mesas redondas que componían el programa de las jornadas. "Se trata —señaló Cañizo— de un problema en candelero, en el que se están desarrollando nuevas metodologías para contrarrestar el dolor, sobre todo en pacientes crónicos, con problemas reumáticos o en enfermos terminales".

EVALUAR PROGRAMAS

En el segundo día de trabajo, se estudió la evaluación de programas y protocolos en atención primaria de salud. Es la forma, según Cañizo, que se utiliza para trabajar en este nivel. "Los problemas más importantes —comentó— se protocolizan, se dan normas consensuadas entre los miembros de los equipos de atención primaria para su actua-



PEÑALOSA

Cañizo, Rodríguez y José I. García en la Inauguración de las Jornadas.

ción y con ese protocolo se elaboran programas y se fijan objetivos para poder evaluar si se han alcanzado o no esas metas".

Dado que los programas llevan relativamente poco tiempo, el coordinador del Centro de Salud Segovia I considera que es pronto para hacer una valoración importante. "Un programa de hi-

pertensión —indicó— que trate la cardiopatía coronaria no se puede ver los resultados al cabo de un año, sino que hay que esperar un tiempo".

Cañizo expresó para finalizar su deseo de que estas Jornadas puedan tener su continuación en un futuro inmediato en algún lugar de la provincia.



Los autobuses urbanos tratarán de aumentar su eficacia en el servicio sin pasar bajo el Acueducto.

PEÑALOSA

TUSSA pide al Ayuntamiento que "apueste" por el transporte público

Las nuevas líneas de autobuses comenzarán a funcionar en diciembre

La empresa TUSA, concesionaria del servicio de transporte público de Segovia, pondrá en marcha en los primeros días de diciembre las nuevas líneas de autobuses, cuya característica más destacada es que evitarán el paso bajo los arcos del

Acueducto. TUSA realizará un importante esfuerzo inversor para adoptar esta medida, que supondrá también la incorporación de cuatro nuevos vehículos a la actual flota, así como una mayor frecuencia de servicios en las líneas.

M.GALINDO

El centro histórico de la ciudad y el Azoguejo han sido los puntos de referencia tomados por TUSA para el diseño de las nuevas líneas, de tal forma que todas evitan pasar bajo el Acueducto. El proyecto que entrará en vigor en diciembre, y que ya ha recibido el visto bueno del Ayuntamiento y la Policía Local recoge también la instauración de una nueva línea que va directamente hasta el barrio de Nueva Segovia, con una frecuencia de 20 minutos en sus servicios. La línea que tendrá un mayor recorrido es la del Puente de Hierro-Centro Histórico-Puente de Hierro, que con una frecuencia de 25 minutos recorrerá los barrios de Santa Eulalia, San Lorenzo y algunas zonas de El Salvador.

APOSTAR

El objetivo del cambio de líneas es, en palabras de María Luisa Prego, relaciones públicas de TUSA, "preservar

el Acueducto manteniendo la eficacia y beneficiar al mayor número posible de segovianos".

"Estas nuevas líneas —dijo— pretenden evitar en lo posible el tráfico privado de la zona amurallada, así como

conseguir que el uso habitual del transporte público fuese una prioridad desde el punto de vista municipal. Es necesario que los ediles apuesten de una vez por todas por el transporte público, para evitar de esta forma problemas de tráfico o de

deterioro de otros monumentos de la capital".

Prego afirmó que el nuevo trazado de las líneas de autobuses, permitirán que los recorridos sean "permanentes, regulares y constantes", en las que se tratarán de solucionar los problemas actuales de confusión y falta de información que en reiteradas ocasiones han denunciado los usuarios. En este sentido, la empresa va a instalar nuevas marquesinas y postes informativos en las paradas, de manera que las mismas queden debidamente señalizadas.

La entrada en vigor de las nuevas líneas traerá consigo también una renovación de la flota, a la que se incorporarán cuatro nuevos vehículos, carrozados en Bélgica por la empresa Van Hool, en los que se incorporarán los elementos más modernos de la técnica aplicados al transporte público. De este modo, la edad media de la flota de autobuses urbanos en Segovia no superará los cuatro años.

Precios nuevos para el 93

M.G.

En la última sesión plenaria municipal, el Ayuntamiento informó favorablemente de la propuesta de TUSA sobre la subida de precios en los billetes y bono-buses, pendiente ahora de la aprobación definitiva de la Junta de Castilla y León.

La subida inicialmente aprobada por el Ayuntamiento supone un incremento de un 8 por ciento en los actuales precios, aunque la revisión tarifaria no tiene que ver con los cambios producidos en las líneas. "Una vez

que las tarifas sean oficiales —dice María Luisa Prego— queda la negociación con el Ayuntamiento, que puede paliar las subidas con subvenciones a los billetes y bono-buses, así que el usuario no recibirá el impacto del costo, sino el precio político que el municipio pueda poner". Los precios revisados podrían entrar en vigor en enero del 93.

Los jubilados verán suprimido el bono-bus específico para ellos, y tendrán por contra un billete reducido cuyo precio no superará las cuarenta pesetas.

Críticas al Ayuntamiento por la gestión del impuesto de inmuebles

A.S.

La unión de consumidores "SINTOX" de Segovia, ha criticado la actitud del Ayuntamiento ante el cobro del Impuesto de Bienes Inmuebles (IBI), afirmando que el municipio "no informa lo suficiente" sobre este nuevo impuesto.

Las críticas de SINTOX se centran fundamentalmente en la falta de información sobre el plazo de pago voluntario de este impuesto —que ha sustituido a la antigua contribución urbana—, lo que ha supuesto que muchos ciudadanos hayan tenido que pagar el consiguiente recargo al haber vencido el pasado día 16 el plazo voluntario.

"Sin entrar a juzgar si la gestión del cobro de este impuesto debe o no ser llevada directamente por el Ayuntamiento, tal como ocurre este año por primera vez, —dice SINTOX— se le debe reprochar que no haya aplicado los mismos procedimientos que tiene para cobrar otros impuestos municipales, cuya gestión viene realizando desde hace años". "Una correcta gestión fiscal —añade— exige de las administraciones públicas una amplia campaña de información, pero que el ciudadano desconoce".

Vidrieros de cuatro países mostrarán sus diseños en La Granja

A.S.

Vidrieros Jóvenes de Checoslovaquia, Francia, Italia y España mostrarán sus últimos diseños en un encuentro que comenzará el próximo día 24 en el Centro Nacional del Vidrio.

El encuentro "Creación de obra artística y nuevos diseños de artistas de países históricos en la tradición vidriera" está dentro del programa "Caleidoscopio" de la CE y pretende reunir a artistas de reconocido prestigio internacional junto con jóvenes vidrieros. La exposición consiste en que los vidrieros, partiendo de un trabajo sobre agua, elemento fundamental en el proceso de creación y transformación del vidrio, hagan unos diseños basados en la tradición artística de sus respectivos países, en los talleres del propio centro.

Bar EL COSO Restaurante
ESPECIALIDADES:
RABO DE TORO
"COSITOS" (pollitos de grano)
CARNES Y PESCADOS
MERIENDAS:
Gran variedad de raciones — Calidad/Precio
Ctra. de Villacastín, 10. Telf. 44 51 37 SEGOVIA

SANTA TERESA
PREFABRICADOS
DE HORMIGONES
LA LASTRILLA Telf. 43 77 00

SE NECESITAN
oficiales y
peones albañilería
CUADRILLAS
AUTONOMOS
Teléfono 91 / 541 35 85

Funeraria Santo Cristo
de la Peña, S.L.
SERVICIO PERMANENTE
TRASLADOS
AGUILAFUENTE
Teléfonos 57 00 31 - 57 00 96
CUELLAR
Teléfonos 14 22 94 - 14 30 88



Antonio José Mas Guindal.



Los expertos europeos durante su visita, ayer, al Acueducto.



Felipe Montoya.

El arquitecto duda sobre los resultados de la técnica empleada en 1970, a base de barras de bronce

Los métodos para el Acueducto deben ser reversibles, según Mas Guindal

El arquitecto Antonio José Mas Guindal, miembro del departamento de Monumentos y Arqueología del Ministerio de Cultura, afirmó ayer que el proyecto de restauración global del Acueducto debe contemplar "métodos reversibles, porque hay que

tocarlo poco y en una mínima intervención". Además se mostró partidario de que el Acueducto sea "limpiado y sometido a un chequeo completo cada ocho o diez años, porque los niveles de polución podrán reducirse, pero nunca se erradicarán".

AURELIO MARTIN
Los expertos que han participado estos días en Madrid en un encuentro europeo sobre patrimonio histórico-artístico y contaminación, organizado por el Consorcio Madrid Capital Europea de la Cultura, dedicaron la jornada de ayer, domingo, al estudio del Acueducto de Segovia, monumento que visitaron tras una recepción ofrecida por el alcalde, Ramón Escobar, a quien acompañaron el presidente de la Diputación Provincial, Atilano Soto, y el delegado territorial de la Junta de Castilla y León, Luis Pérez de Cossío.

Según el comisario del encuentro, José Manuel González Torga, el Acueducto, declarado por la Unesco como Patrimonio de la Humanidad, es motivo de preocupación para los expertos y un asunto de mucha actualidad, íntimamente relacionado con el tema de las reuniones de Madrid sobre los monumentos y la contaminación.

SUBYACEN DUDAS

En una mesa redonda celebrada en el salón de actos de la Caja de Ahorros de Segovia, Mas Guindal dijo que "subyace la duda si era necesaria la dura técnica que se empleó en el Acueducto", durante las últimas obras de consolidación, ejecutadas por el Estado entre 1970 y 1974, donde las piedras de los arcos superiores se cosieron con barras de bronce y se inyectó resina.

"Aunque, en ese momento, la obra fue pulcrísima y de una labor de cosmética fantástica, porque quitó muchísimas humedades y adherencias —añadió—, en 20 años han podido abrirse fisuras y permitir el paso de la humedad, creando una cadena

de patologías secundarias no previstas, aunque los ensayos que ahora se realizan lo aclararán".

NO HAY METODO

Mas Guindal puso de manifiesto en una conferencia de prensa que, a excepción de estos trabajos, llevados a cabo hace 20 años, época en la que se realizaron análisis sobre la construcción romana, el Acueducto de Segovia no ha contado con un método permanente para conocer su estado de conservación.

El primer estudio completo lo realizó este arquitecto, en 1985, por encargo del Gobierno regional, entonces presidido por el socialista Demetrio Madrid, donde ya se advertían graves riesgos de desprendimientos de pilares en un plazo de unos 20 ó 30 años.

Este experto valoró positivamente los trabajos de consolidación que ahora lleva a cabo la

Junta de Castilla y León y el Ayuntamiento de Segovia porque, a su juicio, son estudios pluridisciplinarios que están recogiendo las opiniones de diversos técnicos, "que es el camino obligado para intervenir, no sólo en el Acueducto, sino para todos los monumentos".

Como se ha informado, el Acueducto está envuelto entre andamios, a modo de galería visible, en sus cuatro arcos centrales, los ubicados bajo el sotabanco, para ser inspeccionado por los técnicos, quienes elaborarán el proyecto o proyectos de consolidación en base a diferentes estudios y opiniones expertas. Asimismo se han colocado cimbras para evitar posibles desprendimientos de sillares y dovelas.

SOLUCIONES

Sobre los estudios, el alcalde, Ramón Escobar, señaló que no

se podía desperdiciar la presencia en Segovia de los expertos europeos a quienes invitó a visitarla despacio y puso a su disposición todo el material de que dispone el Ayuntamiento para quienes quieran estudiar el Acueducto y aportar soluciones a la futura intervención.

Para Mas Guindal, el tráfico, la contaminación, las vibraciones y el hielo han sido algunos de los elementos que más han perjudicado al Acueducto, así como "rafiñas de las cornisas que no han permitido la conservación de su diseño romano original".

NO ESTA EN RUINAS

En otro momento de su intervención ante los periodistas, el arquitecto afirmó que "el Acueducto ni se está cayendo ni está en ruinas, es un monumento que tiene un proceso degradatorio como lo tienen las agujas de la catedral de Burgos, porque la piedra tiene un ciclo de existencia".

"No esperemos —aseguró— tener un Acueducto dentro de 2.000 años igual que lo tenemos ahora, ni ahora lo estamos viendo como cuando lo hizo la municipalidad romana".

Mas Guindal añadió que el proyecto de consolidación, que es una operación de arquitectura, debe verse iluminado por especialidades, como la química de materiales, polución y técnicas de modelos, unido al trabajo de geólogos.

"Bien entendido que, ahora, disponemos de infinidad de datos, porque este monumento ha estado mimado y tiene infinidad de datos para poder trabajar sobre él", agregó.

Reducir la contaminación

A.M.

La reducción drástica de la contaminación atmosférica es la forma más efectiva de paliar los daños sobre el patrimonio histórico-artístico, según una de las conclusiones del encuentro europeo celebrado en Madrid y que, ayer, concluyó en Segovia.

Para los asistentes al encuentro, la restauración del patrimonio debe estar precedida de un estudio diagnóstico apropiado y requiere un enfoque multidisciplinar, con personal cualificado. Respecto a los métodos, los expertos han indicado que cualquier material, producto o método de mantenimiento nuevos deben ser suficientemente ensayados con anterioridad en sus aspectos más relevantes, como eficacia, no agresividad a edificios y personas, repetitividad, reversibilidad y durabilidad.

Tras señalar que la normalización metodológica y la difusión de conocimientos debieran potenciarse a nivel internacional mediante un mayor número de intercambios de información científica y técnica, las conclusiones señalan que sería deseable que la legislación civil, administrativa y fiscal sean conscientes de la importancia de la conservación del patrimonio cultural y de su doble carácter público y privado. "En consecuencia —añade el texto de las conclusiones—, que los legisladores nacionales e internacionales reconozcan el derecho de ese patrimonio a una legislación especial en tales aspectos, que los proteja al tiempo que estimule a la sociedad y a los poderes públicos a colaborar eficazmente en su conservación".

Deterioro de la piedra

A.M.

Por su parte, en otra intervención en la mesa redonda de ayer, Felipe Montoya, catedrático de Ingeniería Mecánica de la Universidad de Valladolid, aseguró que, con un tráfico normal, antes de cortar la circulación bajo sus arcos, "el Acueducto oscilaba dos milímetros por segundo".

En octubre del año pasado, Montoya dirigió unos trabajos para medir las vibraciones en el Acueducto, donde, por primera vez, se empleaba en España el sistema de rayos láser. A juicio de

Felipe Montoya, los niveles de oscilación detectados no provocarían el hundimiento del Acueducto, pero sí un deterioro por fatiga de la piedra, en un plazo de una o dos décadas.

Montoya se mostró partidario de la realización de una análisis en profundidad sobre dinamismo y de auscultaciones periódicas.

Preguntado por la incidencia de las obras de los futuros aparcamientos subterráneos, Montoya dijo que "espero que sepan valorar los peligros que conllevan las voladuras".

VALLERUELA DE SEPULVEDA



La campana también tendrá que ser reparada.

A.B.

Más de 16 millones para la restauración de la iglesia parroquial

A.B.
Con presupuesto general de 16.252.983 pesetas, subvencionado en su totalidad por la Consejería de Fomento de la Junta, han comenzado las obras de restauración de la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Barrio.

La restauración, que debería tener una segunda fase para que el edificio quedara en aceptables condiciones, afecta exclusivamente al exterior. Por tanto, se están arreglando las cubiertas y cornisas, saneando los bajos y picando las fachadas con lo que quedarán de piedra vista y desaparecerá el actual y único frontón que posee el pueblo. Sobre este tema, según comenta el cura párroco, Santos Monjas, está hablando con el alcalde, Domingo Huerta, con el fin de encontrar una solución.

El mayor trabajo de las obras está centrado en el cuerpo de la torre, cuya cubierta ya ha sido retirada en su totalidad, ya que hace unos años la campana más grande se cayó rompiendo las tres bases que tiene la torre hasta quedar encima de la bóveda de la sacristía, en cuya puerta se puede leer su fecha de construcción,

1646. Esta campana se ha sacado al exterior y al parecer no sufrió desperfecto alguno al caer. La que sí tiene que ser reparada es una segunda campana, más pequeña, aunque aún no se sabe a qué fundición será llevada para su arreglo.

Tras el laborioso y costoso trabajo de retirada del material roto como consecuencia de la caída de la campana grande, se ha comprobado que las vigas, todas de madera, están prácticamente carcomidas, de ahí que se rompieran a pesar de sus grandes dimensiones. Al deterioro de los materiales ha contribuido en gran manera los kilos y kilos de excrementos de palomas que se han tenido que sacar para poder trabajar.

En cuanto a una posible segunda fase de rehabilitación del edificio, ésta sería más bien de recuperación, ya que, entre otros trabajos, habría que dejar al descubierto la tribuna o coro que se tapó en la última restauración de la iglesia —hace aproximadamente veinte años—, y en cuyos bajos se almacenaban en la actualidad los objetos utilizados en las procesiones y entierros.

CUELLAR



El encierro en la plaza de Los coches.

S. GUJARRO

IU se opuso por no ser partidario de la subvención de espectáculos taurinos

Aprobado el pliego de condiciones para el arrendamiento de la plaza de toros

El pleno del Ayuntamiento aprobó el pliego de condiciones jurídicas y económico-administrativas que han de regir para la adjudicación del arrendamiento de la plaza de toros y organización de los encierros en los próximos cuatro años. La empresa adjudicataria contará con una subvención fija de nueve millones de pesetas al año, más el IPC anual, y pagará al Ayuntamiento una renta de 300.000 pesetas cada año.

S. GUJARRO

El pliego de condiciones fue aprobado con los votos a favor del PP, PSOE y Grupo Mixto, y en contra de IU y CDS.

El concejal de IU, Guillermo Calonge, explicó su voto en contra porque no es partidario de subvencionar los espectáculos taurinos, principalmente las corridas. Manifestó que las corridas son un negocio que mueve muchos millones y no hay por qué subvencionar con fondos públicos estas actividades. También dijo que debería ser el Ayuntamiento el organizador de los encierros.

Julián González, portavoz del CDS, propuso la celebración de concursos independientes para el arrendamiento de la plaza y la organización de los encierros, aunque manifestó que también es partidario de que sea el Ayuntamiento el organizador de los encierros.

Este mismo portavoz hizo una propuesta para celebrar un quinto encierro el jueves. So-

metida a votación, fue rechazada por siete votos en contra del PP y cinco a favor del resto de los partidos.

PP, PSOE y Grupo Mixto coincidieron en señalar que este pliego de condiciones mejora el anterior y que la subvención es necesaria para mantener el prestigio y la buena organización de los encierros de Cuéllar, así como la calidad alcanzada en la feria taurina.

EXPLOTACION

El arrendamiento incluye la explotación de la plaza de toros para la organización de los encierros de las fiestas de agosto y día de San Miguel, y la celebración de festejos taurinos. El futuro arrendatario también podrá utilizar la plaza para aquellos espectáculos que, permitidos por el Ayuntamiento, no sean incompatibles con el uso y destino de las instalaciones.

Entre las obligaciones para el nuevo adjudicatario desta-

can la organización como mínimo de dos corridas de toros, una de rejones y una novillada picada. Los diestros y rejoneadores contratados deberán estar calificados en las categorías especial o primera, figurando en cada cartel por lo menos un diestro de categoría especial.

En cada corrida o novillada serán lidiados seis toros y en su caso el sobrero. El ganado pertenecerá a ganaderías de renombre y los carteles deberán presentarlos la empresa al Ayuntamiento en la primera quincena de julio para su aprobación, como mínimo, un mes antes de celebrarse las corridas.

Por lo que respecta a los encierros, la empresa deberá proporcionar 24 toros con un peso no inferior a 400 kilos y correrá con todos los gastos de organización, seguros, ambulancias y asistencia sanitaria.

Para la organización de las "probadillas", deberá facilitar, por primera vez en las fiestas de Cuéllar, ocho vacas emboladas y dos erales.

En caso de que se televisase algún espectáculo, el arrendatario ha de hacer partícipe al Ayuntamiento en el 50% de los beneficios que pudiera obtener.



Nace una nueva categoría de coches.

Hasta hoy sólo existían dos clases de coches.

Los usados y los nuevos.

Ahora Renault crea una nueva categoría.

Los coches de Renault Ocasión.

Rigurosamente seleccionados y revisados pieza a pieza, sea cual sea su marca, para responder hasta con 1 AÑO de garantía Renault.

RENAULT Ocasión.

Con el sello de la casa.

RED RENAULT DE CASTILLA Y LEON

EMAYSA, S.A.

Peñalara, 2
40006 Segovia



RENAULT

EL REY QUE AMO SEGOVIA

Señor de Santa M.^a la Real, era considerado una piltrafa humana y objeto de humillaciones

La atormentada y oprobiosa existencia del soberano Enrique IV, El Impotente

Fue el príncipe don Enrique díscolo, vicioso, pendenciero y malévolo. Apenas adolescente maltrataba a los animales y denostaba a sus inferiores. El rey, Juan II, nombró su preceptor a Fray Lope de Barrientos—distinguido dominico que tuvo relación con

Santa María la Real de Nieva— íntimo amigo del odiado valido Alvaro de Luna y que llegó a ser obispo de Segovia pero no a educar a su alumno, que ciertamente no lo fue de las musas en el aspecto cultural ni en el de la urbanidad.

MANUEL LOPEZ PERALTA

En que su educación adoleció de pésima coinciden varios escritores, en todo lo demás hay asertos contradictorios. El historiador más importante (cuantitativamente es incontrovertible) de los Mendoza de Guadalajara, el doctor Layna Serrano, que realizó su obra en la tercera y cuarta década de nuestro siglo, nos da el siguiente retrato moral: "No parece que Enrique fuera corto de inteligencia pero, en cambio, su educación fue descuidadísima, como si los encargados de ella tuvieran empeño en no capacitarle para su alta misión".

El, por su parte, rehúsa el estudio, pese al ambiente cultural que le rodeaba. Para conocer éste y las costumbres de aquella época remito o recomiendo al lector a Menéndez Pelayo, también a José Amador de los Ríos. Amplio es el cuadro de la literatura castellana del siglo XV, tanto en la poesía épica como en la lírica, en la sátira, la historia y la novela. Tratando de las letras "in illo tempore", recordemos el expurgo que de las obras de Enrique de Villena mando hacer Juan II a su confesor, el citado Lope Barrientos siendo ya obispo de Segovia.

Este rey no dejó de practicar escarceos literarios—como Felipe IV en otro siglo de adversa historia y brillante literatura—, mas el príncipe carecía de la afición de su padre, de espíritu elevado, y ello indica su bajo nivel de inteligencia natural y falta de inclinación a cultivarla. Evidentemente, es muy cuestionable su intelecto.

Lo más notable y aceptable de su carácter es su tendencia a la cinegética, pero la llevó al extremo de abandonar sus obligaciones y en la caza se refugió—un humorista diría que al estar cazado— cuando se vio afrontado por los nobles que le hicieron pasar por las horcas caudinas aceptando el convenio de Toros de Guisando. Así lo considera Layna comprendiendo "que este pobre ser, verdadera piltrafa humana, viera de día en día aumentar su carácter contraído y misántropo, y por huir de una sociedad que le escamecía no sin motivo, prefiriera la soledad de los montes y cotos de caza donde vivía en compañía de los fieles moros de su guardia personal, entre rufianes y gentes incultas para las cuales era al fin y al cabo el soberano, respetándole por tanto".

En sus postrimerías fue de todos despreciado y en un viejo texto de historia (1863) se dice: "Después de una batalla indecisa, el desgraciado rey, abandonado de todo el mundo, vagaba a la ventura por su reino enemigo

de los castillos y de las ciudades que le cerraban sus puertas, sin que nadie se dignase detenerle. Un día, después de haber andado varias leguas, se atrevió a entrar en Toledo. Tocaron a alarma y se vio obligado a salir de allí, y uno de los caballeros que le acompañaba ni aun quiso prestarle un caballo". Increíble, no cabe mayor humillación a la realeza.

LA BELTRANEJA

Siguiendo el relato hecho por el citado cronista de Guadalajara (ciudad que, dicho sea de paso,



Enrique IV.

debe su rango de tal a Enrique IV) vemos que en su concepto "era bondadoso, muy agradecido". No puede creerse; habría que preguntárselo a doña Blanca de Navarra. "Sin ser pusilánime—leemos— careció de aquellos impulsivos arranques merced a los cuales su padre llegó a ser considerado como valiente, desconociendo también la tenacidad y la perseverancia". Indudablemente, y aquí hay unanimidad de criterio en la historia, no estaba hecho para la guerra. Ni para el amor, como luego veremos. La historia nos demuestra, sin embargo, que hizo peor el amor.

En cuanto a su aspecto no difieren historiadores y cronistas. Su talla era casi de gigante, de fuerte complexión. No obstante, tenía los pies pequeños; era rubio y de ojos azules de mirada dulce, esquiva, a veces inquisitiva, penetrante; sus cejas espesas, las mejillas prominentes y hundidas, salediza la mandíbula inferior. Su rostro era deforme contribuyendo, principalmente, su aplastamiento nasal producido en la niñez por una caída. Su fisonomía y deficiente formación intelectual explica, entre otros motivos, su timidez. Alguna cualidad positiva se apunta en general. Sabemos que le gustaba la música, era agradable su voz,

modesto en vestir (puesto que de vestimenta se trata, habría que poner en "tela de juicio" hasta qué punto puede estimarse por bueno que no le gustara vestir bien), sobrio en la mesa, etc.

Nadie es tan indulgente con nuestro malandante rey, al límite de elogioso, como Hernando de Pulgar, que por su ciclo vital (1436-1492) conoció las Cortes de Juan II, Enrique IV y la de los Reyes Católicos, aunque con alguna cortapisa, ya que no deja de señalarle como pendiente de sus placeres. Como volveré a tratar

de nuestra historia local, otro día hablaré de este lujoso y caótico siglo XV, de los "Claros Varones de Castilla" coetáneos del fundador del Monasterio de El Parral y del Monasterio de San Antonio.

Uno de los baldones que gravitan sobre "nuestro" rey es que al morir declarase que Juana la Beltraneja era su hija legítima, lo que viene a empeorar el ya encoñado problema sucesorio. Galicia y todo el país desde Toledo hasta Murcia se declara por la tan debatida hija—¿del rey o de su valido Beltrán de la Cueva?—Alfonso V de Portugal, su tío, que se había desposado con ella, se propone sostener su causa con sus caballeros, cubiertos de laureles con la conquista de Arcilla y Tánger, encontrándose con los caballeros en Toro (Zamora) quedando en esta batalla (1476) afirmada la causa de Castilla y victoriosos Fernando e Isabel. Las armas de Almeida, que llevaba la bandera portuguesa, fueron colgadas en la catedral de Toledo.

ESCANDALOS AMOROSOS

Llegamos a la controvertida cuestión de su impotencia, lo que causó, obviamente, su fracaso matrimonial con doña Blanca de Navarra y con Juana de Por-

tugal. La primera poseía belleza de cuerpo y alma, la segunda sólo física. Esta era hermosa, morenaza y ardiente, constituía el encanto de la corte portuguesa. La acompañaron, cuando a Córdoba vino a casarse, un plantel de damas portuguesas muy bellas, alegres y bastante libres. En doña Guiomar—el apellido no figuran en las crónicas—se fijó el rey por encontrarla educada a su estragado gusto, pero la reina llegó a enterarse y hubo entre ellos el consabido escándalo. No por ello cejó y limitóse a ponerle un suntuoso piso a dos leguas de Madrid. Doña Juana se sacó la espina con creces: no fue Beltrán su único amante, pues cuando su marido, para que cesara en su infidelidad, la encerró en el castillo de Alaejos (provincia de Valladolid) en los varios años que permaneció en él sostuvo una "liaison" con el sobrino de su guardián, el arzobispo de Sevilla, que tan malamente sirvió al rey y, celestinescamente, mejor a la reina y a su familia. Era este don Pedro de Castilla, a quien apellidaban "el Mozo" para no confundirle con su bisabuelo, Pedro el Cruel.

Tuvieron dos hijos: don Apóstol y don Pedro. Interesante amor—amor de cintura para abajo—éste al que se debe el modelo llamado "guardainfante" (1467), que algunos han atribuido al siglo XVII con las "meninas"; y que la emperatriz Eugenia adoptó, con el nombre de miriñaque, para disimular el embarazo, del príncipe imperial. Perdonado y libertado don Pedro, se va de la Corte en compañía de la reina. Cada lector puede hacer su comentario particular a este oprobio por el que hubo de pasar este rey tan humillado en todos los aspectos. Aberración sería tomar por bondad su indulgencia. ¿Habría perdonado tan fácilmente de haber sido apto para el matrimonio?

Muy distinta fue la conducta de su repudiada primera esposa. Mientras doña Juana al morir legó toda su fortuna a don Pedro (muere, poco después de don Enrique, en 1475 a los 36 años de edad, olvidándose de su hija como heredera), doña Blanca, cuando teme por su vida, le entrega Navarra. Omiso narrar lo triste de su existencia, pareja en infortunio a la de su hermano el príncipe de Viana. Ahora bien, o puedo dejar de consignar la belleza pincelada de su vida, que con razón califica un historiador contemporáneo de acto heroico y generoso. Me refiero a la carta que escribe a su exesposo, la cual, como dice otro escrito, "no puede leerse aun después del transcurso de tanto tiempo sin que se enteezca el corazón más duro".



Juan II.

Relajada moralidad

Le recordaba los vínculos que les habían unido, las calamidades que sufrió y sufría, el fin que la esperaba y terminaba renunciando en él sus derechos al reino de Navarra. Esta carta que, como queda dicho, a cualquiera infundiría pesar, no le inmutó. Cierzo que hablaba un afligido a otro afligido, y esto es cuanto podemos decir en su descargo.

Doña Blanca, tan llena de virtudes, hubiera jugado un gran papel en su vida embelecándola como esposa. Era—recordando "la noche del sábado", de Benavente—la mujer-amor, no la mujer-ambición. Si en Castilla halló desventura a causa de su esposo; en Navarra, una intensa desgracia por la de su mal padre. Murió envenenada por Leonor, su hermana, en 1462 y está enterrada en la catedral de Lescar. Quedó allí en memoria, según frases de un historiador, "para predicar a todo el mundo perpetuos desencantos".

A falta de espacio para entrar en detalles de la boda—estaban desposados desde la edad de doce años—de la nota ridícula para el príncipe dada al día siguiente con motivo de la exhibición de las sábanas nupciales, según costumbre, sin teñir con los rubies de himeneo, y tantas otras "historias", voy a resumir lo que un investigador del siglo XIX considera de importancia clave: "Doce años transcurrieron desde la celebración de su enlace, doce años en los cuales doña Blanca, de tan peregrina belleza como de claro talento y dulce temura, había procurado hacer la felicidad de su esposo, que, incapaz de comprenderla y encenagado en el vicio, apenas hizo de ella aprecio".

Don Enrique tenía imposibilidad para la cópula con mujer honesta—doña Blanca divorciada tras trece años de matrimonio, casada y doncella—, pero creo que también carecía de capacidad para amar, que no es meramente el acto carnal. Todo indica, pues, que este rey era tan incapaz en lo físico como en lo moral y, asimismo, su bajo, más bien inexistente, índice de idealismo, y sentimentalismo. Su alma estaba a todo con su fisonomía.

El despacho situado en la capital europea será dirigido por André Souteyrat, hijo de una segoviana

Juan José Lucas inaugura la oficina comercial de Castilla y León en Bruselas

Los detractores de Juan José Lucas no podrán acusarle de no trabajar, al menos en su último viaje a Bruselas para inaugurar la oficina comercial de Castilla y León en la capital europea. El despacho comercial será

dirigido por André Souteyrat, hijo de una segoviana. El presidente del Ejecutivo regional ha podido comprobar como los comisarios desconocían la realidad socioeconómica de la Comunidad Autónoma.

VÍCTOR IRIARTE.
Enviado especial

Bruselas(Ical). — En apenas día y medio se ha entrevistado con el presidente de la Comisión Europea, Jacques Delors; ha abordado problemas específicos de la región con seis comisarios comunitarios; ha asistido a dos conferencias sectoriales y ha tenido tiempo para departir con sus homólogos de las regiones francesas de Poitou - Charentes y Centre, con quienes Castilla y León compartirá techo y teléfono en la capital belga.

Lucas ha debido sentirse como los protagonistas de la clásica comedia "Si hoy es martes, esto es Bélgica", donde un grupo de desventurados turistas norteamericanos recorría con la lengua fuera media docena de países en una semana aprovechando una ventajosa oferta. Pero a diferencia de los viajeros del filme, que al final descubrían reventados que habían visto muy poco del viejo continente, el presidente

de la Junta valora especialmente positiva su visita, máxime cuando ha descubierto que la mayor parte de los comisarios europeos, los "ministros" de la CE, desconocían la realidad socioeconómica de la Comunidad Autónoma, y ha apuntado en su agenda nuevas vías para acceder a fondos comunitarios.

DESCENDENCIA SEGOVIANA

Castilla y León ya cuenta con un despacho en Bruselas, que dirigirá André Souteyrat, un joven funcionario hijo de segoviana que conoce a la perfección los pasillos de la CE ya que se inició laboralmente en su burocracia como publicista de la PAC.

Souteyrat anunció a Ical que una de sus primeras funciones será dar forma al Plan de Desarrollo Regional elaborado por la Junta y que deberá ser entregado en Bruselas la próxima primavera. El Plan, que deberá enfrentarse a una nueva

normativa, más exigente, es definido por el director de la oficina castellanoleonesa como correcto, y apuntó los "retoques" que necesita para hacerlo atractivo a los eurócratas: acentuar la necesidad de financiación para mejorar las comunicaciones con Portugal.

Esta visión panregional será abordada en breve por Souteyrat en una entrevista que mantendrá con el consejero de Economía, Fernando Bécker, en la propia Comunidad Autónoma, adonde viajará para conocer la estructura de funcionamiento del Gobierno regional. La otra gran tarea de la oficina será comunicar rápidamente a Valladolid toda la información que generan los organismos comunitarios.

De momento, André Souteyrat no podrá gestionar ningún plan conjunto de las tres regiones impulsoras de la iniciativa, porque todavía no existe ninguna propuesta en este sentido.

La oficina, de unos cuatrocientos metros cuadrados, olía



Juan José Lucas.

A.S.

a pintura en el momento de su inauguración, sus dos plantas superiores todavía no estaban acondicionadas e incluso los cuadros que la adornaban habían sido colocados con cierta precipitación, como apuntó Lucas. Funcionará a pleno rendimiento a partir de diciembre y posteriormente se incorporará un delegado de cada región.

La Diputación de Palencia presenta los resultados de sus auditorías

Palencia. (Ical). —El presidente de la Diputación de Palencia, Jesús Mañueco, no descartó el inicio de acciones judiciales contra "aquellos que sigan poniendo en tela de juicio las cuentas provinciales".

Mañueco presentó en rueda de prensa las auditorías realizadas sobre las cuentas de la administración provincial para responder a las dudas planteadas por algunos grupos políticos. Los informes contables corresponden a los ejercicios de 1985, 86, 87 y 88, así como las liquidaciones presentadas ante el Tribunal de Cuentas con carácter anual.

Diferentes personas vinculadas a varios partidos políticos han cuestionado continuamente las cuentas de la Diputación, razón por la que Mañueco ha intentado responder con números. El político calificó a sus críticos de "personas de baja calidad humana y política que no tienen otra forma de atacarme más que poniendo en tela de juicio las cuentas".

El interventor aseguró que "las empresas que han auditado las cuentas han tenido acceso a todos los documentos de esta casa y han interrogado sobre todas las cuestiones que han considerado oportunas".

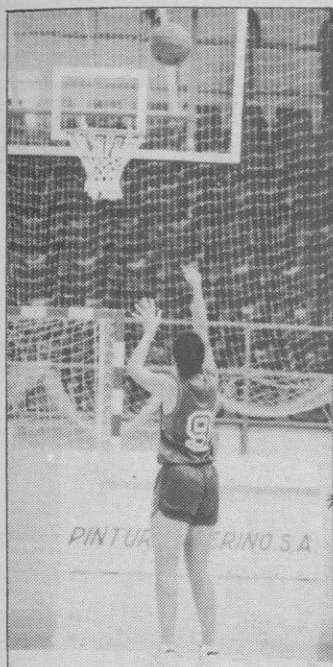
Corbata opcional. Todo lo de

NUEVO RENAULT 21



120 CV. de potencia. Aire acondicionado. Elevalunas

en el volante. Llantas de aleación. Todo de serie



Belén Serrano destacó. MOSACULA

Importante triunfo

De excelente hay que catalogar el triunfo logrado el pasado sábado en San Sebastián por el Caja Segovia. Era necesario ganar. Tanto porque el rival era asequible como por no dejar que las donostiarras pudieran poner mayores diferencias en la clasificación. Hay que continuar por ese camino y esa segunda victoria ante Donosti es obligado confirmarla el próximo domingo, cuando se juegue en el "Pedro Delgado" ante Universitari. Pero mientras ello llega bueno será aplaudir como se merece tan esperado y sensacional triunfo.

(Página 20)

BALONCESTO

FUTBOL



La Segoviana tuvo el triunfo al alcance de la mano. MOSACULA

Luchar contra todo

Exito de los jugadores de la G. Segoviana en su desplazamiento de ayer domingo a Salamanca. Allí, en el campo de El Helmántico, consiguieron un importante positivo teniendo en frente a un rival tan cualificado como el Salmantino. En realidad debieron ser dos los puntos conseguidos, pero sucedieron demasiadas cosas para que ello se tornara imposible. Dos expulsiones, las de Paquito (minuto 33) y David (38), dejaron al equipo azulgrana a merced de los locales, que conseguían su empate a nueve minutos del final, cuando el conjunto de Segovia tenía en campo nueve jugadores y, además, a Alvaro lesionado.

(Página 19)

LUNES DEPORTIVO



Santi no pudo hacer nada ante este tiro al poste que supuso el 1-0. MOSACULA

El Montesma, no mereció perder su partido ante el Ribert

Ayer, en Palazuelos, se volvió a repetir la misma historia de partidos anteriores. A los pocos minutos de comenzado el encuentro el Montesma encajaba un tanto que desbarataba todo el planteamiento que Mariano Martín había hecho del partido. A partir de ese momento, el conjunto local, con más entusiasmo que orden, dominó a su rival, que con un buen sistema defensivo no tuvo grandes problemas para sacudirse de este dominio local.

(Página 18)

El Deportivo, tras su derrota ayer ante el At. de Madrid, pierde la cabeza de la tabla en favor del Barcelona, que goleó el sábado al Zaragoza en La Romareda.

(Páginas 24 y 25)

El Caja Segovia, que goleó al León Sala, sigue sin convencer



Elías fue una pesadilla para el portero visitante. MOSACULA

El juego que está desarrollando el conjunto segoviano a lo largo de la competición de Copa deja mucho que desear con respecto al que habitualmente practica en los partidos de Liga. El pasado sábado, en el pabellón "Pedro Delgado", ante el flojo León Sala —a pesar de estar militando en División de Honor—, los jugadores de Caja Segovia volvieron a desarrollar un juego apático y falto de motivación (Elías y César merecen comentario aparte), pese a la clara victoria que lograron ante el flojo rival leonés.

(Página 22)

FUTBOL.—TERCERA DIVISION



Calili, autor del gol local, disputa un balón al guardameta del Ribert.



No acompañó la suerte al Monteresma.

Porque jugaron un buen encuentro

No mereció el Monteresma perder su partido ante el Ribert

LA MINA

MONTERESMA 1
RIBERT 2

CAMPO: La Mina, excelente estado del terreno de juego. Unos 150 espectadores en las gradas.

ALINEACIONES MONTERESMA: Santi 1; Chuchi 1; Juan 1; Beltrán 1; Miguel Angel 1; Oscar 2 (Huerta 1, m. 51); Alvarez 1 (Sanz 1, m. 64); Calili 1; Alvaro 2; Sacristán 1 y Toño 2.

RIBERT: Isaac 1; Perico s.c. (Manolo 1, m. 35); Segundo 2; Carlos 1; Pedro 1; Jesús 1; Nandi 1; Marco 1; Cheo 0; Lauren 1 (Reyes s.c. m. 77) y José 1.

GOLES: 0-1. Minuto 6. Fallo defensivo local que deja solo a Lauren para que marque a placer; 0-2, minuto 86, Santi despeja en corto con el pie y José marca desde el borde del área; 1-2, centro de Huerta y remate de Calili.

ARBITRO: Moneo Marina 1, auxiliado por J. Santamaría 0 y L. Santamaría 0, de Burgos. Mostró tarjetas amarillas a Santi, Carlos y Calili.

Que el Monteresma es un equipo sin suerte se demuestra con lo ocurrido ayer en La Mina, donde tras jugar un buen encuentro y dominar territorialmente el que se llevó los puntos fue el equipo contrario. Merecieron mejor marcador los locales por su esfuerzo constante y su mayor empeño por ganar.

JOSE M. MARTIN

La historia se ha repetido ya en varios encuentros de los jugadores esta temporada en La Mina. El equipo visitante consigue marcar un gol en los primeros minutos del encuentro, reordena su juego y obliga al equipo de casa a una búsqueda constante del gol que va minando poco a poco, porque no consigue su propósito, los esquemas mentales de los jugadores, que pese a su constante esfuerzo no logran salir de sus adversos resultados.

Ayer en La Mina se repitió lo que sucediera jornadas anteriores frente a la G. Medinense o lo sucedido frente al Béjar. Salió presionando el Ribert —jugadores con buena forma física—, y en el segundo ataque a la portería de Santi consiguieron marcar el gol. Fue una jugada de indecisión. Calili no estuvo afortunado en el corte, dejó controlar el balón a Nandi para que éste cediera al centro del área grande desde donde Lauren,

libre de marcaje, lo tuvo fácil para batir al portero local de lanzamiento cruzado. A partir de ese momento —minuto seis—, comenzó el trabajo cuesta arriba del Monteresma, que en el minuto dieciséis tuvo una clara ocasión en las botas del debutante Sacristán que el árbitro abortó al señalar fuera de juego.

El equipo de casa jugaba con rápidos desplazamientos del balón por las bandas en un buen trabajo de sus puntas Toñín y Alvaro. Sin embargo donde el "sistema" fallaba era en el punto de ataque. Ahí la seguridad de la zaga charra se imponía con claridad al ataque local. En el campo había dos equipos peleoneros pero con situaciones diferentes: uno iba ganando y el otro empujaba para no perder.

UNA CUESTA QUE NO TERMINA

En la segunda parte hubo la misma tónica de juego que en la anterior. Incluso fue el equipo de

casa quien llevó el dominio constante sobre la portería de Isaac. Sin embargo este no tuvo el trabajo que podía pensarse de tal dominio. Faltó de nuevo remate en el de casa. Los esporádicos contraataques del Ribert tampoco tenían conclusión ante Santi que sólo hubo de intervenir, m. 64, a un buen lanzamiento de Jesús, enviando el esférico a córner.

Cuando todo hacía predecir que el empate podía llegar ante el esfuerzo realizado por los de casa, una cesión de la defensa a Santi, este pega el balón flojo con el pie, lo recoge José que tras avanzar unos metros remata raso y lleva el esférico a la red. La suerte daba la espalda una vez más al conjunto de Palazuelos. Los jugadores, pese a ello, siguieron atacando con insistencia y a falta de dos minutos para la conclusión un centro de Huerta es rematado de manera extraordinaria por Calili, para llevar el esférico a la red. Como sucedió en los encuentros ya citados, no hubo tiempo para más. Al Monteresma se le marchaban otros dos puntos pese al esfuerzo de sus jugadores por cambiar la racha negativa. La suerte les da la espalda.

VESTUARIOS

TOÑÍN: "LA SUERTE SE FUE DE NUESTRO LADO"

Cabizbajo, mirando hacia el césped y atravesando el campo lentamente, se dirigió Toñín al vestuario. Su esfuerzo y sobre todo la derrota, le habían afectado anímicamente. "Es que ya no sabemos qué hacer para salir hacia adelante. Ni el trabajo ni el esfuerzo son suficientes para ganar. Nos cuesta llegar mucho al área contraria y cuando como hoy lo hemos conseguido, nos han señalado fueras de juego absurdos. El que hayamos perdido hoy frente al Ribert no lo entiendo, porque es un equipo que no me ha gustado nada. Duele mucho que sucedan cosas como estas. Estamos trabajando magníficamente a lo largo de la semana y no conseguimos nada positivo. La suerte no está con nosotros".

MARIANO MARTIN: "LA ACTUACION DE MIS JUGADORES, SENSACIONAL"

Prefirió en esta ocasión Mariano que sus jugadores se ducharan tranquilamente para dialogar con ellos más tarde en el vestuario.

"A mí me ha gustado el partido ya que en él se ha demostrado, pese a perder, que el trabajo de los jugadores es cada vez más positivo. Es lógico que nos encontremos con la moral baja tras el marcador de hoy, sin embargo creo que la ilusión no debe de faltarnos porque demostramos tener capacidad suficiente para dar respuesta a equipos como Ribert. No me quejo de la actuación arbitral, sin embargo sí me gustaría que esas faltas que nos son favorables y no se nos señalan, que alguna vez lo hicieran."

LA CLAVE

Hubo un espectador que cuando el Ribert consiguió marcar su primer gol en el minuto seis, les dijo a los jugadores de casa desde la grada que quedaba mucho partido. Llevaba razón. Pero, como se demostró después y se había comprobado en otros partidos anteriores, el que da primero, al menos en La Mina, da dos veces y se lleva los puntos. Puede que la falta de concentración de la defensa local en los minutos iniciales de los partidos, sea la clave para no poder jugar con tranquilidad el resto del encuentro. Medinense, Béjar y Ribert, han salido beneficiados de esos fallos iniciales del conjunto local.



LA ESTRELLA

Puede que al extremo del Monteresma, Toñín, le falten centímetros, pero nadie podrá decir que no se "faja" en cada encuentro. Las cosas le podrán salir mejor o peor, pero es de los jugadores que un técnico ha de mantener en su alineación porque tiene la garantía segura del trabajo y del esfuerzo constante. En el encuentro de ayer jugó con habilidad los balones que llegaron a su demarcación hasta ser el delantero más peligroso y al que los defensas del Ribert marcaban con mayor atención. Sus constantes envíos de balón sobre el área, no encontraron rematador. Pero lo habían merecido.



FUTBOL.—TERCERA DIVISION

Poco público en el estadio "Helmético" para presenciar este encuentro correspondiente a la duodécima jornada del grupo octavo de la Tercera División. Presencia de numerosos seguidores segovianos que hicieron gala de gran corrección durante todo el encuentro.

MENCHETA

Goles: 0-1, min. 51. Penalty inexistente señalado por el colegiado burgalés por supuesta falta del portero Javi sobre Pascual. El propio Pascual transformaría el máximo castigo engañando a Javi.

1-1, min. 81. Centro largo de Castañeda al que no llega ningún defensor, rozando Dámaso con el empeine y arrojándose el cuero al fondo de las mallas.

Mal partido en líneas generales el presenciado ayer en el estadio "Helmético" con merecido reparto de puntos visto lo acaecido durante los 90 minutos de juego. Porque si bien los segovianos pudieron llevarse la victoria, es innegable que también los charros en los últimos 20 minutos inquietaron la portería de César. Pero el Salmantino no está en su mejor momento, y sigue defraudando a la afición que le está reclamando cada domingo, una mayor ambición y sobre todo espectáculo.

La primera parte fue aburrida, con mucho juego en el centro del campo y escasas aperturas por las bandas, lo que hizo que las defensas tuvieran muy fácil su labor. Las continuas imprecisiones por ambos bandos desconcertaron incluso al público que apenas si tuvo la ocasión de divertirse durante estos primeros 45 minutos.

Y es que el Salmantino no terminaba de cuajar ninguna de sus acciones ofensivas. Se movía bien el esférico en el centro

El equipo gimnástico acabó el encuentro con nueve jugadores

1-1

Reparto de puntos en el "Helmético" con mejor juego de la Segoviana



Paquito, pese a las dos tarjetas, tuvo una destacada actuación.

MOSACULA

del campo, e incluso se lanzaban ciertos pases a sus delanteros. Pero el problema estaba en los metros finales, donde la defensa segoviana controlaba con total autoridad, más que nada porque los delanteros salmantinos se movían con cierta lentitud.

Hay que destacar por parte de la Segoviana su buen hacer en esta primera mitad. Sin necesidad de esforzarse en demasía, mantenía un nivel de juego equilibrado, basado, eso sí, en su línea defensiva. Sus contragolpes no revestían mucho peligro pero sí daban un aviso, serio, a los jugadores charros. Había que irse al segundo período para ver algo más de fútbol, y de emoción.

El colegiado burgalés, Santamaría Nicolás se encargó de animar el encuentro con la señalización de un penalty de los visitantes, recién iniciada la reanudación. A partir de este momento, parecieron despertar

del letargo algunos jugadores salmantinos, que por cierto serían muy duramente criticados por su propio técnico a la finalización del encuentro. En el minuto 53, Carlos vuela desde cerca para que César desvíe a córner. Minutos después, el propio Carlos realiza una muy buena jugada pero su pase no encuentra rematador. La Segoviana busca sentenciar en algún contragolpe el partido, y así en el minuto 66 Juanfra cabecea un córner que se estrella en el travesaño. Una nueva ocasión llegaría poco después por mediación de Paquito, cuyo disparo sería desviado a córner por Javi. A continuación se producirían dos jugadas claves en el desarrollo ulterior del encuentro, al recibir la segunda amonestación tanto David como Paquito, dejando a su equipo con 9 jugadores en la cancha cuando aún faltaban 13 minutos por disputar.

El Salmantino aprovechó su

superioridad e igualó un encuentro que para muchos parecía ya decantado en favor de los colores azulgranas. Y es que fue esto una circunstancia de mala suerte para la Segoviana: De poder llevarse los dos puntos, tuvo que conformarse con uno, y casi dando gracias. No lo mereció porque la Segoviana ha dejado consistencia de una gran disciplina, de habilidad y de un saber estar sobre el rectángulo de juego, ganando en todo momento la partida al Salmantino. Los locales han dejado escapar una gran oportunidad para enca-

FICHA TECNICA

ALINEACIONES: SALMANTINO: Javi, Paco, Oscar Lorenzo, Torres, Casado, Germán, Javi Marcos, María, José Antonio, Carlos y Gómez. Dámaso por José Antonio y Castañeda por Oscar Lorenzo.

SEGOVIANA: César, David, Oscar, Prieto, César Esteban, Maroto, Paquito, Ignacio, Pascual, Alvaro y Juanfra. Benito por Juanfra y Rolando por Alvaro.

ARBITRO: Santamaría Nicolás, de Burgos. Mal. Señaló un penalty inexistente a favor de la Segoviana, y en virtud de tal señalización debió expulsar al cancerbero salmantino, cosa que no hizo. Amonestó a Paco del conjunto local y a David y Paquito a éstos dos últimos en dos oportunidades por lo que fueron expulsados con buen criterio en los minutos 73 y 77 respectivamente.



Pascual.

TROFEO
El Molino Bar
MAXIMO GOLEADOR

CON 7 GOLES

PASCUAL (G. Segoviana)

CON 3 GOLES

PAQUITO (G. Segoviana)
y **CALILI** (Monteresa)

El Molino Bar
Avda. Juan Carlos I, 14
Tel. 42 65 49 **SEGOVIA**



Paquito.

TROFEO
MIGUEL ANGEL
REGULARIDAD

14 PUNTOS

PAQUITO (G. Segoviana)

13 PUNTOS

CESAR G. (G. Segoviana)
y **SANTI** (Monteresa)

DEPORTES
MIGUEL ANGEL
P. Ezequiel González, 8
Tel. 44 17 06 **SEGOVIA**



Alvaro.

MOSACULA

TROFEO
Bar Restaurante LOZOYA
PUNDONOR

14 PUNTOS

PAQUITO (G. Segoviana)

9 PUNTOS

ALVARO (G. Segoviana)

Bar Restaurante LOZOYA
Avda. 7
42 18 30 **SEGOVIA**

3^{er} Congreso de Economía Regional de Castilla y León

Junta de Castilla y León
Consejería de Economía y Hacienda

Segovia, 26, 27 y 28 de Noviembre de 1992

CICLISMO

BALONCESTO

Pedro Luis García Velasco pide una oportunidad

S.S.

Pedro Luis García Velasco, el profesional segoviano que vistió durante las temporadas 90 y 91 el maillot Lotus volvió, en la campaña 92, a militar en el campo amateur, en esta ocasión en la escuadra gallega del Pescanova. Ha cubierto una temporada excelente, logrando victorias tan prestigiosas como el Memorial Valenciaga, Vuelta a Avila, Vuelta a Mos, así como un buen número de etapas y pruebas de un día...

— La temporada no ha sido mala, pienso que ha estado bastante bien. He andado prácticamente toda la campaña muy regular, he obtenido varias victorias, así como segundos puestos, y creo que ha estado bien, aunque siempre se piensa que podía haber sido mejor.

— Deportivamente hablando ¿te ha ido bien en el equipo Pescanova?

— Nunca se sabe como me hubiera ido en otro equipo. Yo he estado bien, y tal vez si hubiera estado en otro equipo podría haber hecho otras cosas, pero estoy satisfecho de como ha ido la temporada con Pescanova.

— El calendario de Pescanova, ¿ha sido lo suficientemente amplio, o hubieras querido estar en más pruebas?

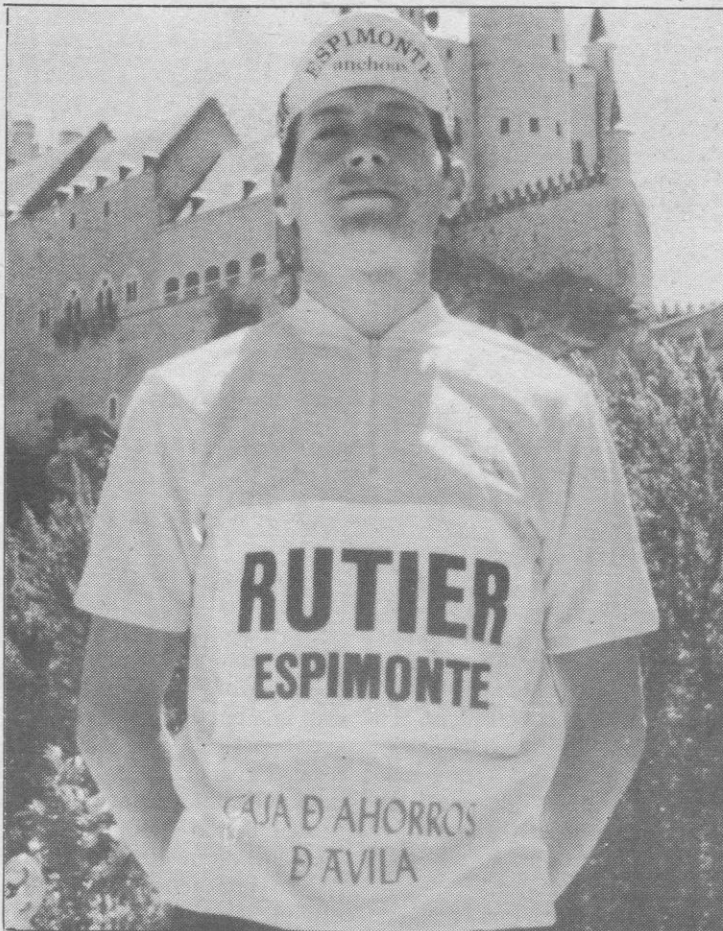
— Pensaba haber corrido de otra forma, la misma cantidad de vueltas, aunque otras distintas, pero ha habido problemas en algunas, y hubo que cambiar un poco el calendario.

— ¿Has conseguido los resultados que esperabas, o podías haber dado más de sí?

— No he conseguido los resultados que esperaba. Me he preparado bien para, al final de temporada, estar a tope, pero en el Circuito Montañés no me salieron las cosas bien el primer día, y no pude alcanzar el nivel deseado. En cuanto a las pruebas de un día, me hubiera gustado haber estado bien en la Clásica del Corte Inglés, pero no pude correr por unos problemas que tuve.

De los dos años del campo profesional, en el equipo Lotus, el segoviano no guarda buen recuerdo. Corrió pocas carreras, y la mayoría de ellas en Portugal.

— El primer año anduve mal, porque no corrí lo que quería. Me dijo el director que quería cuidarme, que el segundo año me llevaría a más pruebas, y que



Pedro Luis García Velasco.

ARCHIVO

quería que estuviera bien para entonces. Yo creo que el segundo año corrí aún menos que el primero, y lo poco que lo hice fue en Portugal.

— ¿Era esa la tónica general con todos los corredores nuevos?

— Sólo con algunos. Siempre iban a correr los mismos, los que tenían más nombre, y a los demás no nos dieron ninguna oportunidad.

OSCURO PANORAMA

El panorama en el campo profesional no se presenta muy atractivo...

— Lo de Caja Hipotecaria creo que ha sido ya el "no va más". Para que haya equipos así, es mejor que no salgan, porque es más perjudicial que beneficioso para los corredores. Wigarna al menos el año pasado estuvo ahí, y esta temporada ha tenido problemas, pero no ha sido tan complicado como lo de Caja Hipotecaria.

El sueño de todo ciclista es pasar a profesional. El de Pedro Luis García Velasco también lo es. En el 90 y 91 lo vio cumplido a medias. Ahora sabe que lo tiene difícil para volver otra vez.

— Creo que pasar a profesional está ya muy difícil, pues las plantillas de los equipos están ya

configuradas. En lo único que tenía algunas esperanzas era en pasar con un equipo, con Artiach, estuve hablando con ellos, pero al final esas esperanzas se han evaporado, y sólo me queda ya dejar el ciclismo.

— ¿Seguirías otro año más de amateur, si tuvieras un equipo de alto nivel?

— No, de aficionado ya no vuelvo a correr.

— Sería triste tener que dejar el ciclismo sin saber todavía si hubieras tenido futuro en él...

— Lo sentiría sobre todo, si finalmente tuviera que marcharme, por hacerlo sin haber tenido la oportunidad de saber si valía para el ciclismo o no. Estuve entre los profesionales, no me dieron la oportunidad de demostrar nada, y creo que podía haber tenido un sitio en el campo profesional. En el primer año en Lotus, puede que estuviera algo verde todavía, pero después anduve, lo poco que corrí, bastante bien. Esta temporada creo que he dejado claro que podía ser un buen profesional. Al final no he tenido la suerte de encontrar un equipo para la próxima temporada, y creo que ya no podré demostrar nada. El final de mi carrera deportiva, si no encuentro nada en los próximos días, está ya cercano.

82-104 Importante victoria del Caja en San Sebastián

Partido jugado en el polideportivo de Lasarte entre el equipo local Lasarte Oria y el colista de la categoría del Caja Segovia, ante bastante público dada la importancia del encuentro.

MENCHETA

El partido comenzó ya con dominio visitante en cuanto a juego y marcador, ya que cuando apenas se había cubierto los dos primeros minutos de juego ya ganaba de ocho puntos (2-10), con el equipo local sin centrarse en el partido dominado por el contrario en los minutos iniciales que como se pudo comprobar más tarde iba a ser la tónica del encuentro. Un Caja Segovia, que le salía todo, bien dirigidas por Stanley que además anotaba muchos puntos y bien complementada por sus compañeras que se iban en el marcador 14-38, a falta de siete quince para el final de la primera mitad sin que el equipo local Lasarte Oria prácticamente se enterara, ya que no hacía nada por evitarlo con sus jugadoras totalmente desdibujadas que lo veían imposible.

Difícilmente el equipo local podría levantar el partido a su favor jugado como lo estaba haciendo y la verdad es que desde el primer momento y hasta ese impresionante parcial, que casi nadie se creía, todo había salido mal. Las segovianas muy bien organizadas con un juego defensivo de mucha presión y no dejando seleccionar los lanzamientos a sus rivales, conseguían la totalidad de los rebotes, realizaban transacciones muy rápidas y efectivas e iban dando la puntilla poco a poco a un Lasarte Oria que no daba una a derechas y que parecía ser un equipo claramente inferior al rival, no sólo por la diferencia en el marcador sino también por la enorme superioridad que existía sobre la cancha de Lasarte.

Lo peor de todo es que todos esperábamos la reacción de las locales, pues lo que estábamos viendo no era normal ni lógico. Pero ésta no se producía y quizás fuera porque el equipo segoviano se le atragantó y no había manera de que pudiera con él. La verdad es que al descanso se llegaba con un impresionante 31-59 que casi doblaba al rival y que dejaba prácticamente sentenciado el partido, ya que solamente un milagro podría hacer variar el triunfo.

En la reanudación, poco podía hacer el conjunto de casa, ya que todo lo había perdido en la primera mitad, pero como ya no podía perder más su jugadora Maestra, asumió la responsabilidad de acortar distancias mediante tiro exteriores pero no pudo meter más que un solo triple y las cosas han continuado igual. Logrando el Caja Segovia



Buen partido de Dolores Bootz.

su máxima diferencia de 33 puntos (49-82) a falta de once treinta para el final del partido. Pero el encuentro ya se había acabado en la primera parte, al final logró enmendar algo el desastre el equipo local llegando con ese 82-104, que incluso a las jugadoras segovianas les puede parecer corto, pues fueron muy superiores a su rival y dominaron con amplitud durante buena parte de los cuarenta minutos de juego.

Partido redondo del Caja Segovia, en el que le han salido prácticamente todo, incomprendible por otra parte su último puesto en la categoría hasta este partido y desastroso el Lasarte Oria que no creo que lo pueda hacer peor que esta noche, en lo que queda de temporada. La verdad es que es difícil que el Lasarte pueda repetir un partido así de malo y lo que no cabe duda es de que el equipo segoviano o tuvo una transformación total en su juego o tuvo la suerte de cara, porque si con este juego es último clasificado, la verdad es que muchos equipos con puestos más altos en la tabla no dan de sí lo que hoy dio el cuadro segoviano.

Destacar a Stanley por las visitantes, que ha sido el alma del equipo, y por destacar a alguien por parte local, Urruzola que fue la única que reboteó algo.

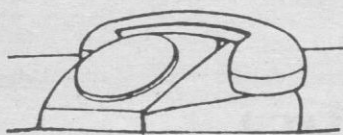
FICHA TECNICA

ALINEACIONES Y ANOTADORES:
LASARTE ORIA: Domingo (8), Maestro (14), Fuentes (2), Berry (29), Izaguirre (5), cinco inicial; Urruzola (6), Sarriegui, Hausher, Ibarburu (10).

CAJA SEGOVIA: Stanley (26), Sanz (7), Serrano (24), Bootz (28), Torresillas (19), equipo titular; Ramos.

Arbitraron el encuentro los Sres. Céspedes y Asensio, han estado bien en líneas generales, con algún error, pero algo normal en un partido ya que la diferencia fue tal que se convirtió en un partido de guante blanco. Sin eliminadas. No tuvieron ningún tipo de problemas ya que el partido se jugó con toda deportividad.

MARCADORES PARCIALES: 9-12, 12-26, 21-43, 31-59, descanso; 40-71, 54-84, 71-89, 82-104, final.



Teléfono
de la Esperanza

983/ 30.70.77

¡ No estás solo !
de Castilla y León



94-71. El Real Madrid arrolló a un desdibujado Taugrés

Madrid (Efe).— El Taugrés, uno de los semifinalistas de la pasada Liga y uno de los equipos que más nombre se han hecho en los últimos años, confirmó ante el Real Madrid que no está en forma y permitió que el conjunto madrileño le arrollara.

La actuación de los vascos no se pareció en nada a las que había ofrecido en los cinco duelos que mantuvo en la serie semifinal de la anterior campaña liguera, precisamente ante los madridistas. El Taugrés fue un equipo sin chispa, sin ideas, lento y carente de recursos.

A los 16 minutos el Real Madrid obtuvo la mayor ventaja del primer periodo (37-20). El Taugrés, totalmente desbarbolado, no pudo evitar marcharse al descanso con quince puntos en contra (43-28) después de un primer tiempo penoso. La buena dirección de Lasa en el segundo tiempo, el mayor acierto de Simpson, la superioridad manifiesta de los pivotes madridistas, y la nulidad del Taugrés, no tardaron en reflejarse sobre la pista: 77-48, 29 puntos que llegaron tras un triple de un acertado Biriukov. Los locales se vieron agobiados por la presión en todo el campo que emprendió el Taugrés y encajaron un parcial de 0-10 que rebajó la diferencia hasta los 19 puntos. Pero no quedaba tiempo para más y el juego del Real Madrid se recompuso de ese ligero lapso para finalizar el partido con un triple de Biriukov.

BALONCESTO

El conjunto estudiantil no supo mantener la ventaja del primer tiempo

83-84. Herreros consiguió el triunfo en el último segundo

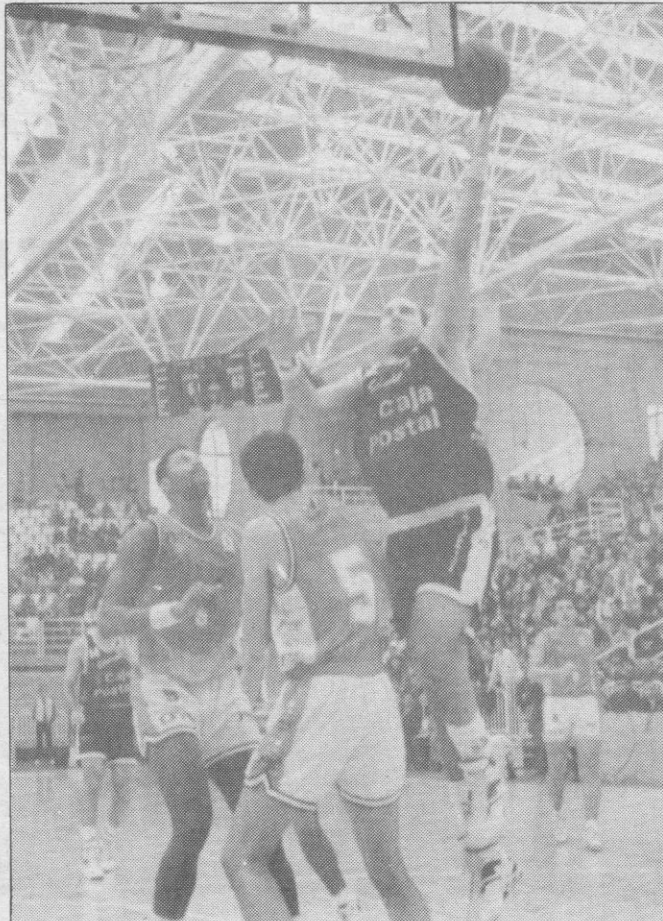
El Estudiante de Miguel Angel Martín se impuso al DyC Breogán por un apretado 83-84, gracias a la efectividad de Alberto Herreros al transformar dos tiros libres, cuando restaba un segundo para el final.

Lugo (Efe).— El Estudiantes, que llegó a disfrutar de quince puntos de renta durante la primera mitad, venció al DyC Breogán en la última jugada del encuentro gracias a dos tiros libres transformados por Alberto Herreros cuando sólo restaba un segundo en el cronómetro.

Los lucenses lograron una máxima ventaja de cinco puntos (18-13 m.8), pero un tiempo muerto de Miguel Angel Martín, solicitado un minuto antes, comenzó a dar sus frutos y los gallegos se quedaron clavados en el marcador. Siete minutos después, la diferencia era de quince puntos favorables a los visitantes (22-37).

A partir del minuto 17, el croata Velimir Perasovic asumió toda la responsabilidad ofensiva del DyC y, con dos tiros libres transformados por el estadounidense Claude Riley, y diez puntos del propio Perasovic, la distancia se quedó en sólo cuatro puntos al final del primer periodo (38-42).

Los cambios realizados en el quinteto estudiantil, que carecía de la aportación de Herreros, Winslow y Pinone, facilitó el bache en su juego.



Pinone consigue una canasta ante dos jugadores de Breogán.

Los locales mantuvieron su buen juego en la segunda mitad y, a los 24 minutos, volvieron a comandar el marcador (46-44).

Los dos equipos tenían en ese instante a sus jugadores titulares sobre la cancha. Así, las alternativas en el marcador se sucedían continuamente.

Con el público volcado con su equipo y sólo siete segundos en el marcador, Claude

Riley consiguió una canasta doble que ponía a su equipo en franquicia (83-82).

El balón tocó en un jugador del DyC tras entrar en la canasta madrileña y los árbitros detuvieron el cronómetro.

El saque en largo sobre Herreros acabó en personal y, con un segundo en el reloj, el escolta transformó los dos lanzamientos y dio el triunfo a su equipo.

104-102. Un triple de Rafa Jofresa salvó al Joventut

Badalona (Barcelona) (Efe).— El Joventut de Badalona se impuso ayer al Elosúa de León en la prórroga por 104-102, en un partido emocionante y vibrante que se resolvió gracias a un triple de Rafa Jofresa en el último segundo del encuentro.

El equipo local salió a la cancha con el cinco titular habitual, a excepción del estadounidense Harold Pressley, que fue sustituido por Mike Smith, para incorporarse después al encuentro.

Los verdinegros alcanzaron una máxima ventaja de trece puntos en el segundo periodo, gracias a la efectividad anotadora del norteamericano Joe Kopicki y de Pressley (56-43).

Lejos de bajar la guardia, el Elosúa reaccionó, y las acciones de Reggie Johnson bajo los tableros y de Crespo desde el exterior, junto a la aportación de Javi Fernández, provocaron un empate en el marcador (70-70).

La reacción verdinegra vino de la mano de Smith y de Villacampa, muy preciso desde el perímetro, quien logró levantar el partido.

Pero el Elosúa de León insistió en su empeño y Crespo volvió a adelantar a su equipo a falta de treinta y siete segundos (92-94), aunque Villacampa volvió a equilibrar el partido.

En la prórroga, la suerte se alió con los verdinegros, que salvaron el partido gracias a un triple de Rafa Jofresa en el último instante del mismo.

Al final, los hombres de Lolo Saíenz lograron una victoria en la que el Elosúa de León opuso más dificultades de las previstas.

70-95. El Barcelona se deshizo con facilidad del Grupo Libro

Valladolid (Efe).— El Grupo Libro no fue más que un "sparing" ante el Barcelona de Aíto García Reneses, que de principio a fin, se mostró muy superior en todos los terrenos y se impuso al final por 70-95.

El cuadro local, con muchos errores en los lanzamientos y sin apenas oponer resistencia, no hizo más que observar el paulatino distanciamiento en el marcador de los visitantes, que en el primer periodo ya consiguieron una máxima ventaja de 19 puntos (26-45), en el minuto 18 de partido.

La segunda mitad comenzó de manera esperanzadora para el Grupo Libro a causa de su reacción, especialmente por medio del estadounidense Ray Smith, que recortó las diferencias en diez puntos y lo dejó en 43-53 (m.25).

Esta circunstancia obligó a Aíto García Reneses a solici-

tar el primer tiempo muerto.

Los diez puntos de renta del Barcelona se mantuvieron hasta la media hora de juego (56-66).

En este momento los hombres de Javier Casero volvieron a meterse por algunos momentos en el partido, protagonizando acciones espectaculares, fundamentalmente por mediación de Jackie Espinosa, a quien Juan Antonio San Epifanio no podía sujetar en el poste bajo.

Sin embargo, Espinosa cometería su quinta falta personal a falta de siete minutos para la conclusión, y los vallisoletanos perdieron toda su fuerza bajo los tableros.

La defensa del Barcelona volvió a centrarse y a partir de ese momento las diferencias volvieron a ampliarse, como en la primera mitad, de manera escandalosa hasta que el conjunto azulgrana consiguió la victoria definitiva.

Resultados

Real Madrid, 94; Taugrés, 71
Málaga, 84; Jüver, 93
Caja San Fernando, 70; Cáceres, 61
Argal, 75; TDK, 67
Grupo Libro, 70; Barcelona, 95
OAR, 76; Valvi, 71
Zaragoza, 71; Valencia, 67
Granollers, 98; Liria, 93
Dyc, 83; Estudiantes, 84
Juventud, 104; Elosúa, 102
Andorra, 72; Coren, 73.

	J.	G.	P.	F.	C.
R. MADRID.....	13	12	1	1161	972
Juventud.....	13	11	2	1136	998
Barcelona.....	13	11	2	1157	1048
Estudiantes.....	13	11	2	1094	1011
C.S.Fernando..	13	9	4	1103	992
Elosúa.....	13	8	5	1118	1035
Taugrés.....	13	8	5	1125	1085
Zaragoza.....	13	8	5	953	914
Valencia.....	13	8	5	1083	1059
G.Libro.....	13	6	7	1059	1093
Valvi.....	13	6	7	1018	1077
Andorra.....	13	6	7	970	975
TDK.....	13	6	7	1000	1063
OAR.....	13	5	8	987	1079
Granollers.....	13	5	8	1071	1114
Málaga.....	13	5	8	1012	1101
Argal.....	13	4	9	1040	1053
Coren.....	13	4	9	1026	1103
Dyc.....	13	3	10	1086	1131
Cáceres.....	13	3	10	1007	1072
Jüver.....	13	3	10	938	1034
Liria.....	13	1	12	996	1099

72-73. El Coren de Orense dio la vuelta al marcador en la segunda parte

Andorra la Vella (Andorra) (Efe).— El Coren Orense consiguió imponerse por un punto de ventaja al Andorra (72-73) después de que en la segunda parte y especialmente a falta de once minutos para el final, el equipo gallego diese todo un recital de efectividad ante un equipo que en la primera parte dominaba por seis puntos en el tanteador.

El Andorra, que basó su efectividad anotadora en los extranjeros Henderson (26) y Godfred (16), vio cómo en los compases finales del partido su rival resolvía el encuentro a su favor mientras sumaba una nueva derrota en su nueva etapa en la Liga ACB.

A los andorranos les faltó concentración en esos minutos de partido.

A cinco minutos del final y con seis puntos de ventaja para los del Principado, el Coren logró un parcial de 2-9 a

sufavor que resultó definitivo.

En los primeros compases del partido, éste estuvo muy igualado y las diferencias fueron mínimas para ambos equipos, a diferencia de la segunda parte en la que el Andorra llegó a estar por diez puntos arriba (64-54), en el minuto 29.

Pero a partir de este momento el conjunto gallego del Coren Orense sorprendió a su rival.

A falta de pocos segundos y con un 70-73, un encaste del Andorra dejaba el marcador con un punto arriba para los visitantes, quines perdieron la pelota en la continuación de la jugada. "Piculín" Ortiz, a falta de un segundo, erró bajo la canasta un lanzamiento que podría haber dado la victoria a su equipo.

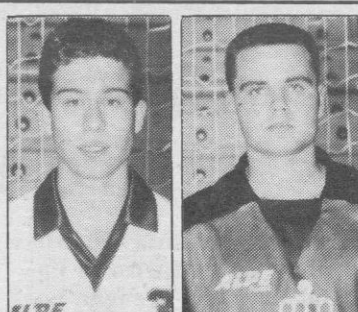
Al final, apurado triunfo del Coren Orense ante un Andorra que debuta este año en la máxima categoría nacional del baloncesto.

FUTBOL SALA

Sólo Elías con sus seis goles y su calidad de juego salvaron el espectáculo.



Las incorporaciones al equipo de Pepe y Jota se ven ahora tan necesarias como imprescindibles.



Pese a la goleada, Caja Segovia continúa jugando mal

Sólo el goleador Elías mantiene su línea de juego positiva

Nueva goleada del Caja Segovia en la tercera jornada del Trofeo Presidente que organiza la Federación Regional de Fútbol Sala. No fue bueno el encuentro mas y como sucediera en el anterior, los goles fueron la salsa, siempre con Elías de "cocinero", de los cuarenta minutos de juego.

JOSE M.ª MARTIN

Para analizar lo sucedido en este encuentro habría que "encadenar" lo comentado para el partido jugado el fin de semana anterior frente al Astorga. La mayoría de los jugadores —merecen comentario aparte César y Elías—, se han tomado el torneo de manera apática, tanto que no recordamos que en ningún encuentro de los jugados durante la

Al equipo segoviano le falta coherencia en su juego y motivación en la mayoría de sus jugadores.

fase de la Copa de la Liga en los que se jugara de manera tan "desangelada" como se está haciendo ahora.

Puede que sea difícil, tanto para entrenador como para los propios jugadores, mentalizarse de que lo que se busca con estos encuentros es conseguir la forma más idónea para regresar con éxito a los cuartos de final de la Copa y que habrá que recordar a este respecto que el encuentro de vuelta está a tan solo unos días y que habrán de "levantar", frente a Caja Castilla, dos goles de desventaja. Puede que incluso esto no sea suficiente para motivar.

Y es que en el encuentro del pasado sábado —al que por cierto acudieron bastantes menos espectadores—, tampoco habría que destacar nada... si es que Elías no hubiera estado en la cancha. Porque el brasileño sí estuvo motivado. Como si quisiera quitarse de encima de un "manotazo" la mala suerte que le persigue con lesiones o resfriados, el máximo goleador de la liga 91/92 salió a la cancha a "comerse el balón". Lo hizo como si fuera un principiante que busca que el entrenador se



El portero visitante no tuvo su tarde.

fije en él para uno de los puestos del cinco inicial. Como muestra valga este "botón": Elías acaba de marcar el octavo gol del partido; rápida jugada de contraataque del equipo de León, lanzamiento de Vicente y Elías que, superado Higinio, saca el esférico de la misma raya de gol.

FALTARON MUCHAS COSAS

En el equipo de casa faltaron

muchas cosas. No el olfato goleador de Elías, otros seis goles en su haber, ni el esfuerzo —no siempre compensado— de César, pero sí el juego coherente desde atrás, donde Ben Hur continúa falto de motivación y fallando excesivamente en las sesiones. Todas estas carencias las hubo ante un equipo flojo, falto de jugadores extranjeros y que si bien juega esta temporada en División de Honor, las dificultades

económicas le van a traer serios problemas en las canchas de juego. Cuando los compromisos li-

El León Sala, sin extranjeros en sus filas, decepcionó de prncio a fin del encuentro, marcando sus goles cuando Elías no estaba en la cancha.

gueros lo requieran ya no será tiempo de pruebas.

El equipo que dirige Jesús Mateos sin Elías en la cancha, está totalmente falto de dirección y de motivación. Un ejemplo, en el encuentro que comentamos y en los escasos minutos que estuvo fuera de la cancha el jugador brasileño, los visitantes consiguieron sus goles. Si en la anterior crónica del encuentro frente al Astorga comentamos que existía en el equipo cuando el goleador brasileño falta, una cuestión de "coco", hay que mantener ese criterio. Teniendo en frente a equipos como León Sala es donde mejor se puede ver lo que falta, las deficiencias, y aseguramos que son muchas.



Higinio tuvo una destacada actuación.

MOSACULA

FICHA TECNICA

RESULTADO: Caja Segovia, 11-León Sala, 2

CANCHA: Polideportivo "Pedro Delgado". 500 espectadores

ALINEACIONES: CAJA SEGOVIA: Higinio 1, César 1, José 1, Elías 3, Ben Hur 1, equipo inicial, Peque s.c., Sequera 1 y Kubala s.c..

LEON SALA: Víctor 1, Miguelín 1, Luis 1, Pelli 1, Vicente 1, equipo inicial, Juan 0, Senen 0, Garrido 0, Luisín 0 y Maxi 1.

GOLES: 1-0, minuto 3, Elías; 2-0, minuto 6, César; 3-0, minuto 20, Elías; 4-0, minuto 22, Elías; 5-0, minuto 23, José; 6-0, minuto 24, Elías; 7-0, minuto 27, José; 8-0, minuto 27, Elías; 8-1, minuto 31, Garrido; 8-2, minuto 32, Vicente; 9-2, minuto 33, Sequera; 10-2, minuto 36, Elías; 11-2, minuto 38, Sequera.

ARBITROS: A. Estébanez y A. Estébanez, control en mesa C. Estébanez, de Zamora. Como curiosidad señalar que el trio arbitral estaba formado por el padre y dos de sus hijos. Señalaron 10 técnicas a Caja Segovia y seis a León Sala. Excluyeron, minuto 33, a Luis, por doble amonestación. Vio también tarjeta amarilla Maxi.

VESTUARIOS

Satisfecho por el resultado del encuentro, cuestión lógica, se encontraba Jesús Mateos al término del partido. Estas fueron sus primeras palabras, "el equipo cada vez le veo que va a más. Sucede que hay ocasiones en que es difícil meterse en los partidos. Yo puedo decirlo porque he sido jugador durante trece años".

El tema de Elías es punto y aparte. Cuando él está en cancha las cosas cambian de forma sustancial, cuestión que ni el propio entrenador pone en tela de juicio, pero sí hay matices, "nosotros hemos jugado durante varios minutos sin Elías y el equipo ha funcionado. Ahora bien, si Elías quedara libre, los veintitrés equipos restantes de la División de Honor si tienen para pagarle querían llevarse. Es un goleador y eso se nota porque juega en toda la cancha".

Hace referencia a los dos goles encajados por su equipo poniendo también las matizaciones pertinentes, "si os dais cuenta los dos goles encajados en uno Higinio, que ha estado fenomenal, no se ha enterado y el segundo ni me acuerdo".

Se habla de nuevas incorporaciones al equipo ante la baja, por cuestiones de trabajo, del jugador madrileño Del Pozo, "seguramente tendremos con nosotros otro jugador joven, también de Interviu, es cierre y ya le tuve conmigo. Se trata de Raúl David Fernández".

AUTOMOVILISMO

Ante el acecho de Kankkunen y Auriol

Carlos Sainz sigue de líder en el Rally RAC de Inglaterra

El español Carlos Sainz (Toyota Celica Turbo 4WD) se mantiene al frente de la clasificación del RAC de Gran Bretaña, última prueba del mundial de rallies, pero tanto Didier Auriol como Juha Kankkunen, ambos con Lancia, han comenzado a recuperar tiempo en el primer tramo de la segunda etapa.

Chester (Reino Unido) (Efe).— Auriol, que ahora ocupa la quinta plaza, marcó el mejor tiempo en la primera especial del día (Dyfnant, de 21,66 kilómetros) y recuperó cuatro segundos a Carlos Sainz, en tanto que el tercer clasificado, Juha Kankkunen, que hizo el mismo registro que el británico Colin McRae (Subaru Legacy 4WD), recortó su desventaja de ayer en dos segundos.

Por su parte, el canario Fernando Capdevila (Ford Sierra Cosworth 4x4) ocupa la quinta posición de la clasificación del Grupo N —coches de serie—, categoría que lidera el británico Alister McRae (Ford Sierra Cosworth 4x4), seguido del finlandés Jarmo Kytölehto (Mitsubishi Galant VR-4), el belga Gregoire de Mevius (Nissan Sunny GTi-R) y el también británico Johnny Milner (Ford Sierra Cosworth 4x4).

El piloto español Carlos Sainz, líder de la clasificación general del RAC de Gran Bretaña, última prueba del mundial de

la especialidad, manifestó ayer, una vez terminada la primera etapa, que "lo ocurrido hoy no es nada significativo, ya que la verdadera carrera comienza mañana" con la segunda etapa.

"Hay que olvidarse de lo que ha sucedido hoy y pensar en lo que va a pasar mañana. A partir del segundo o el tercer tramo de la segunda etapa podremos tener una información más exacta de lo que va suceder en los tres días de rally que quedan", declaró.

Sainz, que adelantaba ayer en 27 segundos al finlandés Juha Kankkunen y en 40 al francés Didier Auriol, sus únicos rivales en la lucha por el título mundial.

ASFALTO, TIERRA Y BARRO

"Los tramos por los que ha discurrido la etapa de hoy son una mezcla de asfalto, tierra, barro... Sales de un tipo de piso y entras en otro; no son tramos forestales, sino más bien artificiales", añadió el piloto español, que busca en el RAC su segundo título mundial.



Sainz sigue de líder. ARCHIVO

Carlos Sainz señaló que aún no ha podido apreciar el rendimiento real del coche, ya que el escaso kilometraje de los tramos de hoy no permiten apreciar las esperadas mejoras del Toyota Celica Turbo 4WD.

"Lo único que puedo decir es que el coche no va mal, si no no iríamos primeros", dijo al final el piloto español, que intentará mantener la ventaja.

TENIS

Boris Becker se adjudicó el Masters masculino

Francfort (RFA) (Efe).— Boris Becker se adjudicó la victoria en el Masters de Francfort, al imponerse ayer al número uno del tenis mundial, Jim Courier, por 6-4, 6-3 y 7-5.

En el día de su 25 cumpleaños, Becker —que terminará la temporada como número cinco del tenis mundial— cosechó una victoria que nunca vio en peligro y celebró posteriormente una gran fiesta de cumpleaños con 9.000 "Beckermaníacos" en la "Festhalle" (sala de fiesta) de Francfort.

Becker se llevó, además, 435 puntos para el ranking mundial y 1,09 millones de dólares en premios.

Por su parte, la serbia Monica Seles, número uno del mundo, demostró que es la mejor al poner fin al circuito femenino de tenis con una victoria en la final de Masters que se disputó en Nueva York, ante la estadounidense Martina Navratilova, por 7-5, 6-3 y 6-1.

Seles, de 18 años, se apuntó este tomo por tercera vez consecutiva y cerró una temporada en la que sólo ha perdido cinco partidos de los 75 que disputó durante todo el año.

HÍPICA

Aprobado para la Alborada

ENRIQUE GARLA

... Y suspenso para la Madrileña después del examen a que una y otra se sometieron en la reunión que ayer mañana se nos ofreció en el hipódromo de La Zarzuela. Para la Alborada, con representantes en dos carreras, el aprobado concedido por su victoria en el Memorial Duque de Toledo; y para la Madrileña, con representantes en tres carreras, el suspenso merecido al salir derrotada en las tres pruebas.

Victorias pronosticadas de Ráfaga, Shiraz, Iaca e Istmo Blanco, y como sorpresas los triunfos de Silver Plate y de Black Wood, en cuarta y quinta carreras. Sólo dos sorpresas, pero cierto que demasiado fuertes y, por tanto, suficientes para que las posibilidades de alcanzar el pleno en la Quiniela Hípica

quedaran lejos de los deseos de los apostantes. Algo que ya se comentaba al terminar su recorrido los participantes de la cuarta carrera.

Tarde espléndida para el espectáculo de las carreras y mucho público en el hipódromo. Pero al finalizar la jornada, también muchos los boletos de la QH que aparecían tirados por el recinto madrileño. Y como nota a destacar que en esta ocasión ni Horcujada ni Florentino pudieron ganar.

1.ª	2.ª	3.ª	4.ª	5.ª	6.ª
11	13	19	6	3	14

Al noventa por ciento del escrutinio no había aparecido ningún boleto con el pleno de aciertos. Para las apuestas con cinco resultados un posible premio de 55.000 pesetas.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

KARATE: La selección española se confirmó como primera potencia mundial, al liderar el medallero, con once metales, cuatro oros, dos platas y cinco bronce, de los XI Campeonatos del Mundo de Karate, que finalizaron ayer en Granada. España mejoró en el Palacio de los Deportes granadinos las anteriores participaciones, ya que en Madrid '80, la presencia más desta-

cada, logró tres oros, una plata y cinco bronce.

GIMNASIA RÍTMICA: La leridana Carmen Aceto, que conquistó una medalla de plata y otra de bronce, fue la gran protagonista de la gimnasia rítmica española presente en los Campeonatos del Mundo de Bruselas, que terminaron ayer, con las finales por aparatos, en una jornada negra para España en la modalidad de conjuntos.

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

FUTBOL PRIMERA DIVISION

Celta, 1; Sevilla, 2
Rayo Vallecano, 1; Osasuna, 0
Oviedo, 2; Real Sociedad, 2
Cádiz, 1; Real Madrid, 1
Español, 0; Tenerife, 0
Zaragoza, 1; Barcelona, 6
Ath. Bilbao, 1; Burgos, 1
Logroñés, 1; Sporting, 2
Valencia, 2; Albacete, 0
At. Madrid, 2; Deportivo, 1

TERCERA DIVISION GRUPO VIII

Zamora, 6; Covalada, 1
Arandina, 0; Hullera, 0
Uxama, 1; La Bañeza, 1
R. Lerneño, 1; At. Bungalés, 2
Monteresa, 1; Ribert, 2
Cultural León, 1; Bombibre, 1
Salmantino, 1; G. Segoviana, 1
Venta Baños, 0; Almazán, 0
Astorga, 2; Medinense, 4
Béjar Ind., 1; Laguna, 2

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Barcelona	11	7	3	1	28	12	17
R. Madrid	11	7	2	2	21	7	16
At. Madrid	11	7	2	2	22	15	16
Deportivo	11	7	2	2	18	11	16
Sevilla	11	6	3	2	19	14	15
Sporting	11	5	4	2	12	8	14
Valencia	11	5	3	3	14	10	13
Ath. Bilbao	11	5	2	4	16	14	12
Zaragoza	11	3	5	3	11	15	11
Español	11	3	4	4	17	17	10
Rayo	11	3	4	4	13	14	10
Celta	11	3	4	4	5	8	10
Osasuna	11	3	3	5	15	15	9
Tenerife	11	2	5	4	15	15	9
Oviedo	11	2	5	4	11	14	9
R. Socied.	11	3	2	6	13	19	8
Cádiz	11	1	5	5	8	16	7
Burgos	11	2	3	6	10	25	7
Albacete	11	2	2	7	15	22	6
Logroñés	11	1	3	7	8	20	5

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Zamora	12	8	3	1	33	9	19
Ribert	12	7	2	3	21	13	16
Laguna	12	7	2	3	18	12	16
Bungalés	12	6	3	3	19	9	15
Bombibre	12	6	3	3	18	13	15
Salmantino	12	5	4	3	21	11	14
Lerneño	12	5	4	3	20	12	14
Segoviana	12	5	4	3	19	14	14
Cultural	12	4	5	3	13	11	13
Venta B.	12	4	5	3	11	9	13
Bañeza	12	5	2	5	16	13	12
Arandina	12	3	6	3	11	11	12
Almazán	12	4	3	5	13	17	11
Uxama	12	3	4	5	11	10	10
Medinense	12	4	2	6	15	21	10
Astorga	12	3	3	6	16	24	9
Hullera	12	3	3	6	13	21	9
Béjar Ind.	12	3	3	6	15	29	9
Covalada	12	1	4	7	12	25	6
Monteresa	12	1	1	10	6	37	3

SEGUNDA DIVISION

Sestao, 0; Mallorca, 1
Compostela, 0; Lugo, 0
Badajoz, 0; Ath. Bilbao, 1
Castellón, 1; Valladolid, 2
Sabadell, 1; Palamós, 2
Figueras, 2; Barcelona, 1
Marbella, 2; Villarreal, 0
Racing, 3; Mérida, 1
Betis, 0; Lleida, 0
Real Madrid, 1; Eibar, 1

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Lérida	11	7	4	0	15	4	18
Racing	11	8	1	2	18	12	17
Mallorca	11	7	2	2	21	10	16
Marbella	11	6	2	3	12	7	14
R. Madrid	11	5	3	3	17	10	13
Castellón	11	5	3	3	14	11	13
Valladolid	11	5	3	3	10	7	13
Barcelona	11	4	4	3	24	15	12
Betis	11	3	6	2	13	9	12
Athletic	11	3	2	5	12	10	10
Badajoz	11	4	2	5	12	13	10
Villarreal	11	4	2	5	12	13	10
Mérida	11	3	3	5	11	15	9
Palamós	11	3	3	5	9	15	9
Sabadell	11	4	0	7	10	15	8
Figueras	11	4	0	7	10	17	8
Compost.	11	3	2	6	5	12	8
Lugo	11	2	3	6	6	11	7
Sestao	11	3	1	7	7	16	7
Eibar	11	2	2	7	9	18	6

La quiniela ganadora

Celta - Sevilla	2
Rayo - Osasuna	1
Oviedo - R. Sociedad	X
Cádiz - R. Madrid	X
Español - Tenerife	X
Zaragoza - Barcelona	2
Ath. Bilbao - Burgos	X
Logroñés - Sporting	2
Valencia - Albacete	1
At. Madrid - Deportivo	1
Compostela - Lugo	X
Castellón - Valladolid	2
Racing - Mérida	1
Betis - Lérida	X
Pleno al 15:	
Sestao - Mallorca	2

PRIMERA PREFERENTE

Arenas, 4-La Granja, 2
Juvenil Preferente
Unami, 1-Peña Antonio José, 2
Deportiva, 2-Quintanar, 0
San Telmo, 6-Centro Udaco, 1

BALONCESTO PRIMERA FEMENINA

Donosti, 82-Caja Segovia, 104
Adus Salamanca, 72-Juven, 67
Autopistas, 87-Reus, 73
Eroski, 73-Canoe, 72
Cepsa, 86-Sandra, 76
Navarra, 66-Universitari, 57
Banco Exterior, 95-Xerox, 89
Cajalón, 61-Dorna, 80
Clasificación: Dorna, 24 puntos.
BEX, 23. Sandra G. Canaria, Xerox
Vigo, Cepsa Tenerife y Canoe, 20.
Cía. de Marfay y Zaragoza, 18. Juven.
Reus Ploms y Eroski, 17. C.B. Navarra y U. Salamanca, 16. Universitari,
Donosti y Caja Segovia, 14.

SEGUNDA DIVISION

Navega, 60-Cantimp. Unami, 69

TERCERA DIVISION

Benavente, 83-Caja Segovia
CBS, 86

BALONMANO SEGUNDA DIVISION

Adus Salamanca, 23-Nava Caja Segovia, 19

PELOTA DIVISION DE HONOR

Vallado Caja, 2-Pelota San Sebastián, 0

FUTBOL SALA TROFEO CASTILLA-LEON

Caja Segovia, 11-León Sala, 2

PRIMERA DIVISION

Cuellar M. Rico, 1-Boadilla, 4
Los Sauces, 4-Aut. Alvarez, 3

TENIS DE MESA SEGUNDA DIVISION

Burbujas Aviles, 5-ATM-Caja Segovia, 1

FUTBOL.— PRIMERA DIVISION

0-0. El Español no aprovechó la inferioridad numérica tinerfeña

Barcelona (Efe).— El Español y el Tenerife empataron a cero goles en un partido en el que ambos equipos malograron las contadas ocasiones de gol de que dispusieron.

El conjunto local, que salió con mucha fuerza, pudo marcar a los cuatro minutos, en una jugada de Korneiev cuyo remate salió ligeramente desviado después de ser desviado por Agustín, y a continuación en un tiro de Lardín que salió rozando la base del poste izquierdo. Después del primer cuarto de hora el Tenerife pasó a equilibrar el dominio territorial del Español. A los diecisiete minutos, a la salida del primer córner contra el Tenerife, Paqui salvó bajo los palos el remate de cabeza de Mino, cuando Agustín se aprestaba a hacerse con la pelota. La mejor ocasión del Tenerife llegó a los 43 minutos, en una jugada que debió ser invalidada por fuera de juego, con doble remate que primero salvó Emilio y a continuación Eloy, bajo los palos, cuando el balón ya se colaba.

En el segundo tiempo, a los 52 minutos, se pidió penalty contra el Tenerife en una caída dentro del área de Fonseca, en pugna con César Gómez, y a continuación Francisco perdió una clara oportunidad cuando estaba en buena situación para inaugurar el marcador.

A falta de dieciséis minutos para el final, el Tenerife se quedó con diez hombre por expulsión de Toño, a quien el árbitro le mostró la segunda tarjeta amarilla y acto seguido la roja por derribar a Lluís.



Poyet intenta cortar el ataque del barcelonista Guardiola.

TELEFOTO EFE

Koeman, Beguiristáin y Stoichkov fulminaron al conjunto maño

1-6. El Barcelona, nuevo líder tras golear al Zaragoza en La Romareda

El Barcelona es el nuevo líder de la Liga de Primera División tras fulminar al Real Zaragoza, primero en dos jugadas a balón parado de Ronald Koeman y luego al contragolpe, en un encuentro que quedó sentenciado en 25 minutos y cuando mejor estaba jugando el equipo local.

Zaragoza (Efe).— El equipo de Víctor Fernández, técnico zaragocista, comenzó dominando el partido y un disparo de Gustavo Poyet rozó la cepa del poste en el minuto 11. A continuación, fue Andreas Brehme quien nuevamente desde fuera del área obligó a intervenir a Zubizarreta, que hizo la mejor parada del encuentro. Pero aquí se acabó el juego ofensivo del Zaragoza. Luego, dos coladas casi consecutivas de Stoichkov permi-

tieron a Koeman disponer de balones parados (una falta directa y un penalty) para poner el 2-0. Desde ese momento, sólo hubo un equipo, el Barcelona. Antes del descanso, Txiki Beguiristáin confirmó la contundencia del resultado con dos nuevos goles. La segunda mitad no tuvo ninguna historia y únicamente los tres goles alteraron la monotonía con que se jugaron los segundos 45 minutos. Unas inocentes manos de Witschge permi-

tieron a Pardeza marcar el único gol local. En conclusión, claro triunfo del Barcelona, nuevo líder de Primera.

FICHA TECNICA

Zaragoza: Cedrún; Solana, Esteban, Sergi, Juliá; Franco, Poyet, Brehme, Gay; Pardeza y Seba.

Barcelona: Zubizarreta; Ferrer, Koeman (Witschge, m. 50), Juan Carlos; Eusebio, Guardiola, Bakero (Pablo, m. 61), Nadal, Beguiristáin; Stoichkov y Laudrup.

Goles: 0-1, m. 23: Koeman. 0-2, m. 25: Koeman. 0-3, m. 43: Beguiristáin. 0-4, m. 45: Beguiristáin. 0-5, m. 50: Stoichkov. 1-5, m. 65: Pardeza. 1-6, m. 67: Stoichkov.

Árbitro: Ramos Marcos.

1-2. La superioridad táctica del Spórting pudo con el Logroñés

Logroño (Efe).— El Spórting de Gijón se alzó con la victoria en Las Gaunas, basada en su mayor control del juego, sobre todo en la primera parte, donde consiguió sus dos madrugadores goles, y por su superioridad técnica ante un impotente Logroñés, que puso todo su esfuerzo y coraje, pero que no estuvo fino en el remate.

Los dos goles de Cela, el primero con despiste defensivo y el segundo de una bellísima ejecución, cuando no habían transcurrido ni veinte minutos, consolidaron el control del cuadro asturiano, con Iordanov de organizador de su coordinado y rápido contraataque, y desorientaron a un Logroñés ya agobiado por su creciente responsabilidad de colista. Más por genio que por juego, el Logroñés intentó acortar distancias, aprovechando que el Spórting se replegó algo más, aparentemente relajado, pero en todo momento saliendo con rapidez al contraataque en un intento de sorprender a su rival, lo que estuvo a punto de conseguir cuando, en el minuto 25, Iván falló a bocajarro, con tres delanteros asturianos sólo ante un defensor. Tras el descanso, los riojanos apretaron el ritmo, con decisión y un contraataque más organizado e incisivo, ritmo que mantuvieron tras conseguir su gol, de penalty, en el minuto 49, pero los asturianos sostuvieron estos momentos de agobio. Los frecuentes cortes arbitrales, por caídas y pérdidas de tiempo de los asturianos, fue haciendo perder gas al cuadro local, a pesar de que reforzó su delantera.

1-0. El Rayo Vallecano no acusó el destierro y se impuso a un flojo Osasuna

Getafe (Madrid) (Efe).— El Rayo Vallecano no acusó el destierro al campo de Las Margaritas, de Getafe, y, pese a que su juego careció de brillantez, resolvió el encuentro frente al Osasuna sin muchas complicaciones.

El marcador final de 1-0 no refleja la superioridad del Rayo, que de no ser por la desafortunada actuación de sus delanteros ante el marco osasunista habría aumentado la diferencia.

En las filas madrileñas, la novedad estuvo la reaparición del portero nigeriano Wilfred en la liga en sustitución de Toni y la presencia de Anton Polster en el banquillo. El austriaco salió tras el descanso, pero pasó inadvertido.

El dominio del Rayo se vio recompensado en el minuto 18, cuando Miguel de cabeza remató a placer tras un saque de esquina. Los navarros, más pendientes de

defender que de atacar, sufrieron un serio revés cuando a la media hora de juego Spasic fue expulsado al ver la segunda cartulina amarilla. A raíz del gol, las mejores ocasiones fueron para los rayistas, que tuvieron en Pedro Riesco su jugador más incisivo en ataque y quien desestabilizó a la defensa rival, aunque le faltó culminar sus acciones.

El segundo periodo fue un constante acoso de los madrileños, quienes se vieron frenados por las buenas intervenciones del meta Roberto y los calamitosos fallos de sus jugadores en los metros finales.

El desacierto ofensivo también caracterizó las escasas ocasiones de Osasuna. Su potencial en esta faceta durante los 90 minutos se redujo a un defectuoso cabezazo de Spasic en la primera mitad y dos lanzamientos de Aguilá y Urban que no tuvieron consecuencias.

El conjunto gallego terminó el partido con siete hombres

1-2. Maradona ofreció a la afición del Celta el mejor gol de su etapa sevillista

Vigo (Efe).— Diego Armando Maradona "regaló" ayer a la afición española el mejor gol desde que llegó al Sevilla y con un soberbio lanzamiento de falta y con la pierna izquierda, batió al guardameta olímpico del Celta, José Santiago Cañizares.

El astro argentino abrió el camino de la victoria (1-2) para el Sevilla ante el Celta, que acabó con sólo siete hombres por expulsión de cuatro jugadores.

En el minuto 6 de la primera mitad, Maradona se fue hacia el balón, situado en la frontal del área, y con un ajustado tiro marcó un tanto y despertó los aplausos de la afición gallega.

El internacional argentino, autor ya de tres goles en la presente Liga —los dos anteriores de penalty—, agitó la fiesta al portero del Celta, Cañizares, quien hasta esta jornada era el guardameta menos goleado del campeonato.



Maradona volvió a mostrar su mejor juego.

ARCHIVO

Maradona lideró el juego del Sevilla, equipo que cosechó en Vigo su segunda victoria a domicilio. El primero triunfo fue ante el Albacete (3-4). El partido estuvo plagado de incidentes en la segunda parte, con cuatro expulsados del Celta, Ratkovic, Juric,

Engonga y Gudelj, este último autor del único gol local. Los últimos minutos del partido fueron muy tensos, ya que los espectadores protestaron airadamente las expulsiones decretadas por el árbitro internacional Manuel Díaz Vega.

FUTBOL.— PRIMERA DIVISION

1-1. Boerenbach salvó el puesto del holandés Theo Vonk en San Mamés

Bilbao (Efe).— El defensa holandés Michel Boerenbach salvó con su gol en el minuto 81 el puesto de su compatriota Theo Vonk, amenazado de despedido si el Burgos perdía ayer en San Mamés, en un encuentro que finalizó con el resultado de 1-1 (1-0) en el que los los bilbaínos perdieron el único positivo con que contaban.

El Burgos, que no habían conseguido hasta ayer ningún punto fuera de El Plantío, sorprendió a un Athletic que dominó con claridad, pero que no supo sentenciar cuando tuvo ocasión de hacerlo.

Los bilbaínos encarrilaron el encuentro en el minuto 17 con el

tanto marcado por Valverde, que se encontraba sólo a un metro de la portería y que se limitó a empujar a la red el balón tras un gran pase paralelo de Urrutia tras una no menos destacada combinación de éste con Ciganda.

En los diez minutos que siguieron al gol, el Athletic practicó el mejor fútbol de la tarde y tuvo dos claras ocasiones para aumentar su diferencia en el marcador.

La segunda parte fue de escasa calidad y los burgaleses, que apenas inquietaron la portería rival, tuvieron la virtud de empatar el encuentro cuando el Athletic de Bilbao tenía poca opción para reaccionar.

2-2. El gol de Carlos en el último minuto evitó la derrota del Oviedo

Oviedo (Efe).— El Oviedo logró empatar con la Real Sociedad (2-2) en el minuto 89 gracias a un gol de cabeza de Carlos, tras haber tenido acorralado en su área al conjunto donostiarra en su campo casi toda la segunda mitad. Los primeros minutos del encuentro se jugaron en el centro del campo, lo que propició que únicamente se crearan dos oportunidades de gol para cada equipo. El Oviedo intentó en los comienzos imponer su juego, pero la Real Sociedad, bien asentada en defensa y con jugadores rápidos en el centro del campo desplegó continuos contragolpes.

El primer tanto del partido lle-

gó tras una pérdida de balón de Jerkan en defensa. Uría centró sobre el área, donde el bosnio Kodro remató a placer. Tras el gol el Oviedo, que tuvo que jugar decididamente al ataque, algo ya habitual en el Tartiere, logró dominar en el juego hasta que en el minuto 41 Lacatus igualó.

Tras la reanudación, la Real Sociedad consiguió su segundo tanto y tuvo la ocasión de sentenciar el partido en un penalty que lanzó Kodro y detuvo Viti.

A partir de este momento, el Oviedo se volcó sobre la meta de Yubero, y tras la expulsión de Alaba, logró al final el gol del empate.



Manolo remata ante la oposición de Ribera y Aldana.

TELEFOTO EFE

Juanito consiguió los dos goles rojiblancos

2-1. El Atlético acabó con el sueño del Deportivo

El Atlético de Madrid volvió a apelar a la eficacia y gracias a ella, encarnada en el defensa bigoleador Juanito, derrotó al Deportivo de La Coruña, que luchó hasta el final por conservar el liderazgo en Primera División que pasa ahora al Barcelona.

Madrid (Efe).— El equipo local no dejó lugar para al lujo, lo que le caracteriza en el Vicente Calderón esta temporada, y en dos acciones de corazón Juanito aseguró los puntos y se ganó la reapertura de las negociaciones de su renovación.

En una nueva demostración de labor colectiva, en el que la recuperación del balón fue la clave, el Atlético resolvió la contienda ante el Deportivo, otro grupo de jugadores que

trabajan a destajo y en beneficio del bien común.

Con dos sistemas perfectamente conocidos por sus protagonistas, los técnicos no debieron hacer apenas ajustes —hubo un solo cambio— y la lucha sin cuartel fue la misma desde el comienzo.

El Atlético de Madrid tomó una cómoda ventaja de dos goles que se transformó en los minutos finales en aparentemente escasa, pues el Deportivo no paró de atacar y dispu-

so de oportunidades para haber empatado, con lo que el público local recibió la dosis semanal de sufrimiento a la que le ha acostumbrado su equipo.

FICHA TECNICA

Atlético de Madrid: Abel; Aguilera, López, Juanito, Solozábal, Toni; Manolo, Donato, Vizcaino; Moya (Orejuela, m. 66) y Futre.

Deportivo de La Coruña: Yosú; López Rekarte, Albistegui, Djukic, Ribera, Nando; Aldana, Mauro Silva, Fran; Claudio y Beбето.

Goles: 1-0. m. 26: Juanito. 2-0. m. 51: Juanito. 2-1. m. 82: Beбето.

Árbitro: Pajares Paz (Colegio Extremeño).

La expulsión de Rocha dejó al conjunto merengue con diez hombres

1-1. El Real Madrid logró un punto de oro en el Ramón de Carranza

Cádiz (Efe).— Los suplentes del Real Madrid, en esta ocasión Luis Enrique y Milla, salvaron un punto para el conjunto madrileño, que jugó los últimos 41 minutos ante el Cádiz con diez hombres por expulsión del brasileño Ricardo Rocha.

Mientras el Barcelona goleó y continúa su marcha firme, el Cádiz frenó a un Real Madrid muy titubeante que jugó mejor cuando fue por detrás en el marcador.

El fútbol especulativo y sin profundidad facilitó la labor del conjunto de José Luis Romero en el primer tiempo, que dispuso de las ocasiones más claras por medio de Quevedo y Javi, ya que el Real Madrid sólo inquietó en dos disparos del chileno Iván Zamorano, a quien apenas se le notó su presencia. El Cádiz cedía terreno al equipo de Benito Floro y aprovechaba para salir al contragolpe, pero carecía de precisión en los últimos metros. Nada



Martín Vázquez no tuvo su día frente al Cádiz.

TELEFOTO EFE

más iniciarse el segundo periodo el partido pareció decidirse, ya que Rocha fue expulsado al hacer falta a Kiko cuando el jerezano se marchaba solo y en el saque de dicha acción Oliva sorprendió a Jaro con un gran disparo. Con un hombre menos, el

marcador en contra y el centro del campo bien cubierto por sus rivales gaditanos, el Real Madrid pareció herido de muerte, pero Benito Floro se la jugó dando a entrada a Luis Enrique y Milla, que fueron los protagonistas del gol del empate.

2-0. El Valencia no dio opción a un Albacete demasiado conservador

Valencia (Efe).— El Valencia mejoró ligeramente la discreta línea de juego de la actual temporada y ganó con holgura a un Albacete muy defensivo y que quedó sin objetivo al encajar el primer gol al principio de la segunda parte, cuando ya jugaba con un hombre menos por expulsión de Coco. Durante la primera parte el Valencia dominó absolutamente, aunque con muy pocas ideas ofensivas, a un Albacete muy ordenado atrás y que tuvo su única ocasión en una penetración de Geli, desbaratada por Sempere en el minuto quince.

El equipo local ponía cerco a la meta visitante, pero sus oportunidades eran más frecuentes que claras, muchas de ellas en lanzamientos de faltas desaprovechadas por Tomás o Penev.

La expulsión de Coco en el minuto 33 por derribar a Eloy cuando encaraba la portería de Unanua no cambió el ritmo del

partido, aunque durante los diez minutos finales de la primera mitad el balón estuvo casi siempre dentro del área del cada vez más defensivo equipo manchego.

Apenas comenzado el segundo tiempo, dispuso el Albacete de una clarísima oportunidad en un remate seco de Menéndez que se estrelló en el larguero, pero de inmediato el Valencia recobró el control del partido y en el minuto 56, Penev batió de tiro raso a Unanua.

Tras el gol, las expulsiones de Roberto y Armando abrieron el partido y el Valencia, con un Albacete ligeramente más abierto, llegaba en el contragolpe con más peligro que en la primera mitad. Hasta el final del encuentro, ataques imprecisos locales, pérdida de ocasiones y reiterados fueros de juego que restaron vistosidad al encuentro, en el que el público agradeció el trabajo del rumano Belodedic.

LISTAS DE
EXITOS

AFYVE

LP's,
CASSETTES y
COMPACT DISC

1. "ABBA Gold", (ABBA), (Polygram).
2. "Jon Secada", (Jon Secada), (Hispanavox).
3. "Tubular Bells II", (Mike Oldfield), (Warner Music).
4. "Bolero Mix 9", (Varios), (Blanco y Negro).
5. "Bandas sonoras originales", (Varios), (B.M.G.-Ariola).
6. "Love de Luxe", (Sade), (EPIC).
7. "Lo más disco III", (Varios), (BMG-Ariola).
8. "Live", (AC/DC), (Warner Music).
9. "Más noches de blanco satén", (Varios), (Hispanavox).
10. "Todo techno", (Varios), (C.B.S. Sony).

SINGLES Y
MAXIS

1. "Because the night", (Coro), (Ginger Music).
2. "Don't you want me?", (Félix), (R.C.A.).
3. "If you leave now", (Willie & Co), (Max Music).
4. "Pinocchio", (Peppeto), (Max Music).
5. "Muévelo", (A.S.A.P.), (Enfasis).
6. "Chiki Chika", (N. Real Presence), (Lucas Records).
7. "Erótica", (Madonna), (Warner Music).
8. "We all need love", (Double you), (Blanco y Negro).
9. "Rhythm is a dancer", (Snap), (B.M.G.-Ariola).
10. "Una historia de Ellegibo", (Ellegibo), (Blanco y Negro).

Creada una
compañía de
discos dedicada
a la ecología

Puerto de la Cruz (Tenerife) (Efe).— La compañía discográfica "Fusión Etnica" fue presentada en el XI Festival de Cine Ecológico y de la Naturaleza de Canarias como la primera empresa de discos en España que se dedicará íntegramente a la ecología, según palabras de sus reponsables.

José Entrecanales y Juan Antonio Parejo, presidente y director general de "Fusión Etnica", respectivamente, señalaron que con el sello discográfico se pretende lanzar con soporte de disco compacto y casete, con músicos como Allen Wentz, Lenny Post, Indio, Damián Bermúdez o Pablo Guerrero.

Además se quiere grabar un vídeo de 25 minutos rodado en España, que servirá de "video clip" de los artistas y de maqueta de un futuro programa de televisión con proyección internacional.

El cantautor quiere explotar el mercado latinoamericano

Primera actuación de Luis
Eduardo Aute en Argentina

El compositor y poeta español Luis Eduardo Aute dijo en la capital argentina que en los tiempos que corren para los dos sistemas establecidos, el comunismo y el capitalismo, "no hay que luchar por la libertad, hay que ejercerla".

Buenos Aires (Efe).— El artista, nacido en Filipinas y de padres catalanes, cantó por primera vez en Argentina, en un pequeño local porteño, en dos recitales para la prensa y sus amigos que sirvieron de "aperitivo" a los conciertos que ofrecerá el año próximo en un teatro del centro de Buenos Aires.

En una entrevista concedida a Efe, Aute no pasó de ninguno de los temas de los que tratan sus canciones, aunque los oficios de componer y cantar le son menos familiares que el de pintar, "porque empecé con ellos mucho después", según explicó.

Señaló el cantante que, en sus breves contactos con el público argentino, le ha sorprendido el conocimiento de sus canciones que demostraron los asistentes a sus dos recitales.

Con sólo tres discos editados en Argentina, el último de los cuales, aparecido en julio pasado, es una recopilación de su extensa obra, Aute se prepara para desembarcar en Latinoamérica cuando colegas y compatriotas suyos como Joan Manuel Serrat o Dyango, por citar sólo dos casos, hace un cuarto de siglo que frecuentan esta región con marcado éxito.

"Distintas razones han impedido que viniera antes, pero en mi defensa debo decir que inicié mi carrera mucho después que ellos", apunta el autor de "Al alba", "Aleluya" y decenas de temas interpretados por diversos cantantes en el continente americano.

CAOS

Para Aute, el caos, la confusión que reina en el mundo tras la caída del muro del Ber-



Luis Eduardo Aute buscará el éxito en Latinoamérica.

ARCHIVO

lín y la decadencia del comunismo tienen su contrapartida en un equivalente desmoronamiento del capitalismo. Siempre en el plano de las ideas, el artista consideró que, "aunque el socialismo ha fallado en la praxis, mientras exista miseria y represores siempre se mantendrán vigentes las ideas de Marx". Con las maletas listas para viajar a Chile, donde indicó que, "por lo pronto, aunque no descarto cantar, me encontraré con mi amigo (el cantante cubano) Silvio Rodríguez", Aute entrevistó en el fu-

turo de finales de siglo rebeliones sin objetivos ni guías, como las que se produjeron este año en Los Angeles (EEUU). El cantante se refirió también a su último disco, "Siglo XXI", que apareció primero en España, ahora en Chile y en marzo lo hará en Argentina.

Las canciones de su última obra, que recuerdan los temas de Enrique Santos Discépolo, se escucharon por primera vez en el Río de la Plata y colocaron a Aute entre los neotangueros de finales de siglo.

El exguitarrista de Guns 'N' Roses
cantará en Madrid y Barcelona

Barcelona (Efe).— El ex guitarrista del grupo Guns 'N' Roses, Izzy Stradlin, ofrecerá dos conciertos en el mes de diciembre en su minigira por tierras españolas.

Stradlin actuará en Barcelona el día 4 del próximo mes y en Madrid el 5 de diciembre, acompañado de su nueva banda, The Ju Ju Hounds.

La visita del ex guitarrista del polémico grupo a España servirá para presentar su primer trabajo en solitario —tras la separación del grupo—, titulado "Izzy Stradlin and the Ju Ju Hounds", editado por la casa discográfica

R.C.A.-Ariola y producido por Eddie Ashworth, según informó la promotora del disco Doctor Music.

En la grabación de este álbum colaboraron destacados músicos del panorama internacional como el bajista Jimmy Ashurst (ex-Broken Homes), el guitarrista Rick Richards (ex-Georgia Satellites) y el baterista Charlie Quintana (que acompañó a Bob Dylan).

Además de este elepé, Izzy Stradlin presentará asimismo un EP grabado recientemente y que se titula "Pressure Drop". Este trabajo contiene cuatro temas.

"The One", último trabajo del
cantante británico Elton John

Buenos Aires (Efe).— El cantante Elton John actuó ayer por primera vez en Argentina en el estadio bonaerense del club de fútbol River Plate, donde presentó su último disco, "The One".

Tres mil butacas, dos pantallas gigantes de vídeo, 25 toneladas en equipos de sonido y otras dieciséis de estructura escénica, estuvieron a disposición del vocalista, teclista y compositor inglés durante las dos horas que duró su espectáculo. El músico, quien llegó a Buenos Aires como parte de su gira mundial 1992, la primera en tres años, estuvo se-

Editado un disco
y un video,
en el primer
aniversario de
Freddie Mercury

Madrid (Efe).— Un disco con temas de la carrera en solitario de Freddie Mercury y un vídeo que recoge las mejores actuaciones del homenaje que se le rindió en el 'Wembley Stadium', el pasado mes de abril, serán lanzados al mercado para conmemorar el primer aniversario de la muerte del cantante británico.

Freddie Mercury, líder del grupo "Queen", falleció el 24 de noviembre de 1991, víctima del Sida, y la recaudación, tanto del disco como del vídeo, será destinada a la lucha contra esta enfermedad, considerada "la peste del siglo XX".

Según declararon fuentes de su compañía discográfica, "estas serán otra vez unas navidades 'Queen'", haciendo referencia a la cantidad de material editado tras la muerte del carismático cantante y compositor de este grupo británico cuyo emblema fue la provocación.

No hay que olvidar que el pasado mes de marzo se cerró —por ahora— la discografía del polémico grupo, con el lanzamiento de un elepé extraído de un concierto que "Queen" había ofrecido en 1986.

La muerte de Freddie Mercury ha abierto la cantera de las recopilaciones y los homenajes y está previsto que, a principios de año, se ponga a la venta un vídeo de larga duración con material de las actuaciones del líder de "Queen", que fue además una de las personalidades más polifacéticas del mundo del rock.

Frederick Bulsana, verdadero nombre de Mercury, nació en Zanzibar, Tanzania, en 1946; hijo de un diplomático del Foreign Office británico, pasó su infancia en Bombay y allí fue educado en la exuberancia artística de aquella cultura oriental.

A los 13 años, él y su familia se fueron a vivir al Reino Unido y, cuando realizaba sus estudios superiores, comenzó a moverse en ambientes rockeros, con amigos como Pete Townshend, del grupo The Who, y Roon Wood, componente de los Rolling Stones.

cundado por Robert Birch, en el bajo; John Morgan, en la batería; Gay Babyton y Mark Taylor, en los teclados; David Johnstone, en la guitarra; y Mortonette Jenkins, Marlena Jetter y Natalie Jackson, en los coros. El cantante repasó en las dos presentaciones en Buenos Aires material de sus 25 años de trayectoria musical. De carrera fluctuante, el hombre del flequillo, el casquete y la vestimenta excéntrica debutó en 1969 con "Empty Sky" y tras su aparente ocaso en la década de los años 70, volvió a los primeros puestos en 1989, con su éxito "Sleeping with the past".

"AUTORITAS REAL"

Hoy se conmemora el 17º aniversario de la coronación de D. Juan Carlos I

La Monarquía Parlamentaria en la España democrática de finales del siglo XX

Se cumple hoy el 17º aniversario de la proclamación de D. Juan Carlos I como Rey de las Españas, tras la aprobación por voto mayoritario, en referéndum de 15 de diciembre de 1976, de la Ley sobre la Reforma Política,

legitimadora democrática de la restauración de la Corona, y el próximo día 6 de diciembre, el 14º aniversario de la aprobación, también por referéndum, de la vigente Constitución.

JOSE A. MARCOS LECUONA

Nos hallamos ante una de las instituciones públicas más antiguas, cuya evolución es relativamente fácil seguir tanto desde el punto de vista teórico, pues son innumerables los tratadistas que desde la antigüedad han realizado en profundidad su estudio y análisis, como a través de la historia de los pueblos, que nos muestran los comportamientos de los Reyes: puestos al frente de sus ejércitos, administrando justicia, promocionando actividades culturales, ejerciendo la más alta Magistratura de cada pueblo y nación o colaborando decisivamente en la formación de los estados.

Así se conocen y estudian las clases ordinarias o típicas, como son las monarquías absolutas o puras, las constitucionales y las parlamentarias, si bien no siempre las denominaciones contemporáneas resulten exactas, como sucede con la "monarquía absoluta" aplicada a los Reyes Católicos. Con evidente error, cuando no sectarismo, se les presenta como soberanos no sujetos a las leyes e instauradores de un régimen totalitario al estilo de los que nacieron en nuestro siglo, cuando su carácter democrático quedó patente con el juramento de los fueros de algunos territorios.

Así, cabe recordar el fuero de Vizcaya, que representaba las libertades y derechos inviolables de los ciudadanos, o en la promulgación de las Leyes de Indias de Burgos de 1512, modelo y precedente de legislación social dictada en favor de los indios americanos.

A la monarquía constitucional, en la que el poder del soberano se compartía con el Parlamento, conforme a la Constitución que aquél había de acatar y no podía modificar, le ha sucedido en su último estado de evolución "la monarquía parlamentaria", en la que la soberanía reside en el pueblo y éste elige el Parlamento o cámaras populares, elaboradoras de las leyes y los presupuestos, y cuya composición da origen al Gobierno y a su presidente.

El rey, en este sistema, como bien se ha expresado, "regne, mais ne gouverne pas" y su justificación la recibe de la tradición. Se basa en el prestigio que da una autoridad por encima de los partidos políticos y capaz de frenar los posibles excesos y desviaciones del poder, por lo que no es extraño que se haya dicho por tratadistas de la ciencia política que nos hallamos ante la obra maestra de la organización pública y una de las grandes creaciones del hombre.

Asimismo se ha afirmado que su inexistencia en nuestro país,

ha sido la causa de los fracasos de nuestras fallidas experiencias democráticas, en las que la Corona se hallaba involucrada en tareas de gobierno, existiendo un partido monárquico que necesariamente había de enfrentarse a los restantes y, por tanto, dividía a los españoles en monárquicos y anti-monárquicos.

"PODER NEUTRO"

Con la aprobación por las Cortes, ratificada por el pueblo español en referéndum, entró en vigor la vigente Constitución, que desde el inicio del movimiento constitucionalista en nuestro país a principios del siglo pasado ha supuesto un cambio fundamental sobre los regímenes políticos anteriores, ya que expresa de forma inequívoca, en su artículo 1.3: "La forma política del Estado español es la Monarquía Parlamentaria", lo que queda confirmado con otros apartados del mismo artículo que declaran: "La residencia de la soberanía en el pueblo" y "El origen popular de los poderes del Estado".

Este tipo de Monarquía presenta una Corona necesariamente democrática, "al margen del poder político" o de facultades decisivas o vinculantes en los ámbitos de los poderes Legislativo, Ejecutivo y Judicial, lo que reitera los preceptos dedicados en la Carta Magna (art. 56 a 65, Título II) reguladores de las facultades y prerrogativas de aqué-

lla, que expresan el cuidado que tuvieron sus redactores de no dejar en manos del Rey ningún poder político.

La Corona tiene su ámbito en la sociedad, esto es, fuera de la vida política, donde se justifica su insustituible valor y relieve con el único apoyo de su prestigio ("autoritas" o "poder neutro") y en la que resulta eficaz, imprescindible y capaz de ser merecedora de la máxima estima de los ciudadanos, por atender lo que el poder político no abarca.

Sus tareas de "estímulos de la vida democrática", como forma de que los ciudadanos se sientan como tales y no como súbditos; "de recuerdo a los políticos que se deben al pueblo"; "de poner al descubierto los problemas que quedan por resolver" y de recibir de toda clase de ciudadanos información directa de las cuestiones que les afecta, le exigen mostrarse como "homo faber", como lo debe ser todo verdadero estadista, demostrando que su oficio es "radicalmente" social y por tanto ético.

LA MONARQUÍA EN LOS ALBORES DEL SIGLO XXI

La Corona se halla inseparablemente unida a las épocas en la que la sociedad alcanzó las mayores cotas de eficacia y esplendor, para lo que no hay más que repasar la historia. La otra forma de Estado, la república, no sólo carece de tradición, sino que sus cortas experiencias fueron más



Una Monarquía de rostro humano y querida por el pueblo.

ARCHIVO

bien negativas, resultado que a la Monarquía Parlamentaria le es posible unir a los ciudadanos por ser respetuosa con todas las opciones políticas.

Contamos con una más que positiva experiencia de estos 17 años, del buen hacer del titular actual de la Corona, tanto en la decisiva defensa de la democracia y de los derechos de los ciudadanos, como en su extraordinaria capacidad para prestigiar a

España en el exterior, y en la adhesión constante que viene recibiendo de todas las capas y sectores sociales, así como de los gobernantes españoles.

La ventaja de la preparación del Príncipe heredero junto al Rey, dando el sistema sucesorio familiar de este tipo de Magistratura y la automática sucesión del heredero, aporta otra realidad favorable que es apreciada como tal por los ciudadanos.

Es cierto que en las repúblicas el jefe del Estado se elige por el pueblo, pero ello se realiza obligatoriamente a través de los partidos, quienes posibilitan y ayudan decisivamente al candidato, de forma que no sólo es preciso el empleo de gastos y lucha electoral de toda confrontación de este tipo, sino que la abstención que se aprecia en estas contiendas —más del 50% del electorado— deja fuera a una gran mayoría de ciudadanos.

El elegido como jefe del Estado no puede serlo de todos los ciudadanos, al no poder evitar ser influido o condicionado por la ideología o programa de su partido, lo que supone introducir en la lucha política a quien debe de quedar fuera de ella, siendo moderador y árbitro de todas las opciones libremente seguidas por los ciudadanos.

Ahora que preocupa la reconstrucción del Estado español, nadie ha dado muestras de mayor comprensión y sensibilidad hacia los pueblos y regiones de España que la Corona, tanto en tiempos pasado, —como el juramento de los fueros ya citados—, sino en la actualidad, por lo que no parece que exista un vínculo más idóneo entre aquéllos que la Corona.



El calor familiar ha sido una pieza clave en la estabilidad de la Corona.



ARCHIVO

Lunes
23
noviembre

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Martes 24 de noviembre.
Van 329 días; faltan 38.
Sol: De 8,09 a 17,52 horas.

SANTORAL

Santos: Alejandro, Fermina, Flora, Crisógono, Marino.

FARMACIA DE GUARDIA

Segovia: Rubio Ruano, Vía Roma, 30.

CINE

Sala Zuloaga: A las 7,30 y 10,30, "Mediterráneo".

Bono Loto

Lunes, 23

5	22	26	32
37	Com. 10		47
	Rein. 6		

Domingo, 22

5	19	26	37	38	48	Com. 11
						Rein. 6

Miércoles, 18

2	13	14	32	39	48	Com. 4
						Rein. 0

Martes, 17

12	19	24	26	30	35	Com. 44
						Rein. 0

lotería primitiva

Sábado, 21

2	3	5	21	32	45	Com. 37
						Rein. 1

Jueves 19

10	16	18	30	46	49	Com. 44
						Rein. 1

ONCE

Viernes, 20

94.617

064

Jueves, 19 Miércoles, 18
74.475 06.683

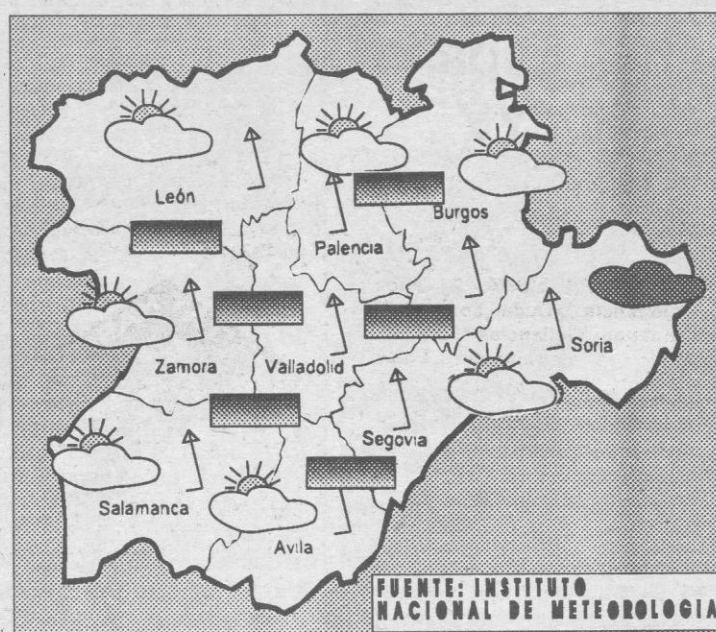
Martes, 17 Lunes, 16
12.055 69.037

CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.

Es un consejo de
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TERMOMETRO



FUENTE: INSTITUTO NACIONAL DE METEOROLOGIA



PROVINCIAS	TEM.MAX.	TEM. MIN.	P. L/M ²
Valladolid	8,6	2,2	
León	6,8	0,2	
Zamora	13,4	4,8	
Salamanca	9,4	-0,6	
Palencia	6,8	1,4	
Burgos	8,0	-0,5	
Soria	15,4	-1,2	
Segovia	13,6	4,2	
Ávila	17,0	0,2	

DESCENSO DE LAS TEMPERATURAS

Hoy, poco nuboso, con nieblas en la meseta localmente persistentes; temperaturas sin cambios con máximas entre 12 y 17 grados, que serán más bajas en puntos donde no se disipe la niebla, y mínimas para la próxima madrugada oscilando entre -1 y 4 grados; vientos flojos variables.

Mañana, nuboso con nubes de tipo medio y alto en la mitad occidental al final del día; poco nuboso en el resto con nieblas localmente persistentes; ligero descenso de las temperaturas en la mitad occidental y sin cambios en el resto; vientos flojos variables.

EXPOSICIONES

EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural Caja Segovia)
-- Segovia 1492: Entre dos siglos. Hasta el 13 de diciembre.

EN EL PARADOR DE TURISMO

- Francisco Bergareche, óleos.

EN LA ALHONDIGA

- Ansele. "El color de la memoria". Retratos de Salamanca. Hasta el 27 de noviembre.

EN LA CASA DE LOS PICOS

- Francisco Herrero del Mercado. Instalaciones y esculturas.

EN EL TEATRO JUAN BRAVO

- "Imágenes del Acueducto", fotografías.

EN LA CERVECERIA SANTANA

- Carmen Encinas, acuarelas. Hasta el 30 de noviembre.

EN EL CENTRO FAMILIAR DE SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA

- Fotografías sobre el río Duratón. Hasta el 28 de noviembre.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

El pasado martes, 10 de noviembre del presente año, se desarrolló según estaba anunciada, una extracción de sangre en los locales del Consultorio Médico de Coca (Segovia), con la asistencia de donantes de la citada localidad.

Se realizó por la Unidad Móvil de Extracciones de la citada Hermandad de Donantes de Sangre, consiguiéndose 53 bolsas de entre los 59 donantes asistentes, bolsas las cuales fueron:

23 del 0+
19 del A+
4 del B+
3 del 0-
3 del A-
1 del AB-

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, aprovecha esta ocasión a través de este medio informativo, para agradecer de antemano en nombre propio y en el de todos aquellos que se beneficiarán de la sangre obtenida, la generosidad de todos los que han hecho posible el éxito de la extracción.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS
UNA PRECIADA RELIQUIA

Murcia.— Doña Teresa Fontes, dama de gran piedad, conserva una imagen de Jesús Crucificado que es tradición habló a una mujer escogida, llamada Catalina Godínez, de ilustre alcurnia, para que llegase a realizar Santa Teresa la fundación, en la villa de Beas del Segura, de un monasterio. La Santa alude a dicho monasterio en el libro de sus fundaciones, en el cual refiere el pormenor de los prodigios.

En la casa de los padres de Catalina Godínez había un crucifijo ante el que oraba, y al leer un día la inscripción "inri", y fijar la vista en la sagrada cabeza, es tradición que Jesús le dijo: "TU ME TIENES ASI". Catalina cayó desvanecida, y en otras ocasiones tuvo también divinas comunicaciones con el Señor. De aquí salió su vocación religiosa. Escribió a Santa Teresa que fundase un monasterio en Beas del Segura. Felipe II no vaciló en dar la licencia, y en 1775 se fundó el convento por Santa Teresa. En 1839 el crucifijo pasó a poder de la familia Fontes, emparentada con la de Godínez, y en la actualidad doña Teresa Fontes goza ahora el consuelo de poseer tan preciada reliquia, ante la que Santa Teresa oró cuando fundó el monasterio.—Logos.

CURSOS

SOBRE VENTAS

La Consejería de Fomento y la Dirección General de Comercio y Consumo organiza un curso monográfico sobre ventas fuera de un establecimiento comercial. Tendrá lugar en Zamora los días 26 y 27 de noviembre, en el salón de actos de la Delegación Territorial de Castilla y

León, Avda. de Requejo, 4. El número de plazas es limitado y está dirigido a personal de instituciones públicas relacionadas con la protección del consumidor, a miembros de organizaciones de consumidores y profesionales del sector. Los interesados deberán inscribirse previamente recogiendo los impresos en las Secciones de Consumo de cada provincia. En Segovia teléfono 47 71 42.

ANUNCIO

Por acuerdo de la Junta General de Socios de la compañía mercantil ELECTRICIDAD EUFON, S.A., celebrada el día 18 de noviembre de 1992, se modifica el objeto social, que desde esta fecha tendrá el siguiente contenido:

"Artículo 4.º.— OBJETO: El objeto de la sociedad será: —Realizar instalaciones eléctricas de alta y baja tensión, de telecomunicaciones y sus mantenimientos.

—Comercialización e instalación de todo tipo de material eléctrico y electrónico.

—Compraventa y explotación de todo tipo de fincas rústicas y urbanas, arrendamientos de locales, naves industriales y agro-ganaderas.

—La construcción y compraventa de todo tipo de edificaciones rústicas o urbanas.

Las actividades indicadas podrán ser desarrolladas mediante la colaboración, en su más amplio sentido, con otras personas o entidades y, en particular, mediante la participación en sociedades con objeto idéntico o análogo.

Cuéllar, a 18 de noviembre de 1992.

COLEGIO UNIVERSITARIO DE SEGOVIA "DOMINGO DE SOTO"

Adscrito a la Universidad Complutense

CONFERENCIA

"LA NUEVA LEY DEL I.V.A.
E IMPUESTOS ESPECIALES"

D. Miguel Cruz Amorós

Director General de Tributos del Ministerio de Economía y Hacienda

DIA 26 DE NOVIEMBRE 16,30 horas

SALON DE ACTOS.

C/ Trinidad, 3

Anuncios en
EL ADELANTADO



San Agustín, 3
Teléfono 437261

TARIFA OFICIAL
INSERCIÓNES
DE 9 A 14 HORAS

OFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIAS

Representa en Madrid
ACCION 5
Teléfono 91-5339700

ALQUILERES ▼

ALQUILO aulas por horas, días, meses. Teléfono 424282.

SE ALQUILAN oficinas, sitio céntrico. Informes: Teléfono 437724.

LOCAL, mejor sitio José Zorrilla. Totalmente acondicionado, sin traspaso, apto cualquier negocio. Teléfono 425802 (mañanas).

SE OFRECE habitación a estudiante, pensión completa. Llamar de 5 a 9. Teléfono 443478.

ALQUILO plaza garaje. Santo Tomás, 1. Teléfono 420440.

ALQUILO piso céntrico, 4 dormitorios, 2 baños, salón comedor, cocina amueblada. Teléfono 428137.

NAVES 200 y 600 m², junto La Fuencisla. Teléfono 421379.

BUSCO casa con patio, pueblo cerca de Segovia. Teléfono 493137.

MAGNIFICO piso 80 m². 2 dormitorios, cocina amueblada posibilidad oficina, calle Coches. Teléfono 426828.

PISO nuevo, 3 dormitorios, garaje, trastero. 75.000 ptas. Teléfono 429227.

ALQUILO oficina San Roque. Teléfono 428700.

SE ALQUILA o vende bar, por no poderlo atender. Razón: C/ Guadalajara, 6. La Albuera.

SE ALQUILA piso amueblado Madrid, zona Plaza Olavide, 3 dormitorios, salón, cuarto baño, servicio, garaje. Teléfono 427421.

COMPRAS ▼

COMPRAMOS libros antiguos y modernos. Visitamos a domicilio. Librería Maxtor. 983/305277.

GANADOS ▼

SE VENDEN yeguas y potros P.R.E., con carta. Teléfono 923/238481, a partir 10 noche.

IMPAGADOS ▼

EL COBRADOR DEL FRAC. ¿Le deben dinero? Llámenos. 983/357611-354887.

TRABAJO ▼

TRABAJO manual para realizar en casa. Infórmese gratis. Apartado 6.018. Córdoba.

SE NECESITA ayudante de cocina. C/ Gobernador Fernández Jiménez, 14.

EMPRESA necesita administrativo muy capacitado, dotes de mando, mucha experiencia. 150.000 libras. Apartado correos, 220. Segovia.

SE NECESITA ayudante de cocina. Tef.: 434807. Llamar de 2 a 5.

SE NECESITA empleada de hogar, 40 a 50 años, día completo. Información: Telf. 591002.

OFRECEMOS trabajo fácil, domicilio, confección juguetes fieltro. Optima ganancia. Enviar dirección en letra imprenta: CIDUE INTERNACIONAL. Vía Acqui, 63. 25100 BRESCIA (Italia).

SE NECESITA mujer para limpieza y ayudar en cocina, media jornada o entera. Cafetería Korppus. Teléfono 434788.

SE NECESITA dependiente/a de mostrador con experiencia para puesto estable. Cafetería Korppus.

VARIOS ▼

SINGER. Máquinas de coser. Electricidad Ruiz. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

ELECTRICIDAD ESPALUZ, lámparas, aparatos iluminación. Calle Guadalajara, 8. La Albuera. Teléfono 426763.

MAQUINAS de coser Refrey Cosmático. Enseñanza gratuita. Teléfono 427510.

DETECTIVES LIBRA. 25 años experiencia. ¿Duda, sospecha? Llámenos. Vigilancia todas, divorcios, prematrimoniales, bajas fingidas, etc. Rapidez, eficacia. España, extranjero. 5939600.

VEHICULOS ▼

TRACTOR Ford 7600 DT con pala, tenias, 4 bombines, tres años. TRACTOR John Deere 3640 DT, pocas horas trabajo. Teléfono 432261.

SE VENDE R-18, GTS, buen estado. Teléfono 422087.

INMOBILIARIAS ▼



TOVAR. Traspasa local 170 metros, San Millán, 2.500.000 ptas. Infórmese.

TOVAR. Vende chalet adosado. Zamarramala, 3 dormitorios, calefacción individual. Vistas.

TOVAR. Vende plazas de garaje. Calle Curtidores, amplia maniobrabilidad.

TOVAR. Vende pisos. Cañuelos. 4 dormitorios. Garajes opcionales. Estrenar.

TOVAR. Vende piso Fernández Ladreda, ideal consulta, oficina, 124 metros.

TOVAR. Vende apartamento, Jardín del Eresma, 2 dormitorios, garaje, trastero.

TOVAR: Alquila local 50 metros. Calle La Plata. Ideal almacén.

43.59.50 € 43.54.61
EZEQUIEL GONZALEZ, N.º 6



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado Catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: Junto PLAZA MAYOR. 114 m². 2 dormitorios. A estrenar. Primeras calidades. Buen precio.

HABITAT: CALLE TARAY. 72 m². 2 dormitorios. Cocina amueblada. Inmejorable estado. Muy soleado.

HABITAT: CALLE COCA. 120 m². 2 dormitorios. Seminuevo. Garaje. Piscina comunitaria.

HABITAT: LA GRANJA (junto Plaza Mayor). 70 m². 2 dormitorios. Exterior. Vistas. 9.300.000 ptas.

HABITAT: CALLE MORILLO. 70 m². 2 dormitorios. Exterior. Gastos mínimos. Seminuevo.

HABITAT: Sepa encontrar su Hábitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.



AMBITO. Vende apartamento en La Granja, chimenea, cocina amueblada, jardín y piscina.

AMBITO. Vende pisos en Vía Roma, nuevos, a estrenar, garaje. Entrega próxima.

AMBITO. Vende piso en la Urbanización Parque Robledo. Tres dormitorios, zonas comunes.

AMBITO. Vende buhardilla en La Granja, de 110 m², totalmente amueblada, garaje y piscinas. 15.500.000.

AMBITO. Llame al 443033, le recogeremos en su domicilio para enseñarle personalmente cualquier piso en venta o alquiler.

VENTAS ▼

NAVE industrial montada para cerrajería y aluminio, 1.000 metros nave, 1.300 metros parcela. Teléfonos (911) 520161 / (911) 520789.

VENDO casa unifamiliar centro de Segovia. 210 metros de vivienda y 2 garajes. Construcción de lujo, jardín privado, piscina. Grandes facilidades de pago o acepto vivienda como parte de pago. Teléfono 442523.

VENDO máquina giratoria de zapatero, banco fenisaje, estanterías metálicas. Teléfono 429914.

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentemilanos.

VENDO plazas de garaje, mejor sitio Albuera. Precio económico. Teléfono 430512.

SE VENDEN comederos, tolvas, amarres para vacas y ovejas, telas y otros. Teléfono 422087.

VIVIENDAS UNIFAMILIARES en Palazuelos. Descuentos por compra antes 31 Diciembre. Teléfono 443035.

COMPRESORES ABC. Reparación y venta. Rodamientos Ferber. Teléfono 426861.

VENDO 750 m² chopo canadiense, zona Ríaza, linda carretera. Teléfono 91/5635143.

TUTTI
JUAN BRAVO, 8.
C/ REAL Telf. 44 02 11

- MESA ORDENADOR dos cajones, 7.690.
- ESTANTERIAS desde 5.990.
- HOLLA WMF perfecto.
- CORTINAS BAÑO, accesorios baño, accesorios cocina, vajillas.
- OFERTAS en bañiles.
- HASTA el 26 de noviembre 40% descuento en adornos de Navidad.

ECONOMIA

OFERTAS NAVIDENAS

La proximidad de las Navidades lleva a todas las empresas a la preparación de productos especiales para el regalo en tan señaladas fechas. En consecuencia con ello, Diadermine facilita a la mujer que cada cual cree su propio programa de belleza adaptándolo a las necesidades de su piel. Por ello, su línea de belleza facial está compuesta por el Sérum con Liposomas, la Crema antiarrugas con liposomas Regenesse para el tratamiento nocturno, Crema nutritiva con colágeno, el Gel reestructurante contorno de ojos, cremas hidratantes, desmaquillador de ojos, etc.

Los hombres también pueden aspirar al regalo, y Lacoste les ha preparado una "familia olfativa", Land, a base de agua de colonia, espuma de afeitado, bálsamo y loción post afeitado, champú integral de doble acción, jabón y desodorantes.

A su vez, Juvena lanza al mercado navideño su Nail Moisturizer, Serum de hidratación y tratamiento para uñas, como asimismo cuatro tonos naturales de laca de uñas para combinar con todo tipo de vestuario aparte de la laca de uñas "discreta", para dar un aspecto natural a las

manos. Yves Saint Laurent, al tiempo que anuncia la apertura, en París, de su nuevo Instituto de Belleza, anuncia los tratamientos faciales aconsejados por este Instituto, que se basan en la acción de los Précurseurs de Beauté. Elementos-fuente a partir de los cuales la piel se construye, vive, respira y se regenera. Los tratamientos consisten en una serie de masajes y drenajes.

Dos ojos para toda la vida

Prestele atención y cada 2 años REVISION

Garantía de confort y seguridad en el trabajo

CAMPAÑA DE PROTECCION OCULAR

ASOCIACION DE UTILIDAD PUBLICA

HASTA

13%

DEPOSITO FINANCIERO CAJAMADRID

- PLAZO 3 MESES
- ALTA RENTABILIDAD
- SIN COMISIONES, NI GASTOS
- SALDO MINIMO 1 MILLON

SALDOS	NOMINAL	TAE
De 1 MM a 9,9 MM	11,73 %	12,25 %
De 10 MM a 24,9 MM	11,96 %	12,50 %
Desde 25 MM	12,42 %	13,00 %



CAJA DE MADRID

		SORTEO DEL DIA 21 DE NOVIEMBRE DE 1992		SORTEO 93 92		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final													
LOTERIA NACIONAL		Diez series de 100.000 billetes cada una				Estos premios podrán cobrarse hasta el día 22 de febrero de 1993, INCLUSIVE													
0		1		2		3		4		5		6		7		8		9	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
69500.....100.000		69501.....110.000		69502.....100.000		69503.....110.000		69504.....100.000		69505.....100.000		69506.....150.000		69507.....110.000		69508.....120.000		69509.....100.000	
69510.....100.000		69511.....110.000		69512.....100.000		69513.....110.000		69514.....100.000		69515.....150.000		69516.....100.000		69517.....110.000		69518.....100.000		69519.....100.000	
69520.....100.000		69521.....110.000		69522.....100.000		69523.....110.000		69524.....100.000		69525.....100.000		69526.....100.000		69527.....110.000		69528.....100.000		69529.....100.000	
69530.....100.000		69531.....130.000		69532.....2.100.000		69533.....80.000.000		69534.....2.100.000		69535.....100.000		69536.....100.000		69537.....110.000		69538.....100.000		69539.....100.000	
69540.....150.000		69541.....110.000		69542.....100.000		69543.....110.000		69544.....100.000		69545.....100.000		69546.....100.000		69547.....110.000		69548.....100.000		69549.....100.000	
69550.....100.000		69551.....110.000		69552.....100.000		69553.....110.000		69554.....100.000		69555.....100.000		69556.....100.000		69557.....110.000		69558.....100.000		69559.....100.000	
69560.....100.000		69561.....110.000		69562.....100.000		69563.....110.000		69564.....100.000		69565.....100.000		69566.....100.000		69567.....110.000		69568.....100.000		69569.....100.000	
69570.....100.000		69571.....130.000		69572.....100.000		69573.....110.000		69574.....100.000		69575.....100.000		69576.....100.000		69577.....110.000		69578.....100.000		69579.....100.000	
69580.....100.000		69581.....110.000		69582.....100.000		69583.....110.000		69584.....100.000		69585.....100.000		69586.....100.000		69587.....110.000		69588.....100.000		69589.....100.000	
69590.....100.000		69591.....110.000		69592.....100.000		69593.....110.000		69594.....100.000		69595.....100.000		69596.....100.000		69597.....110.000		69598.....100.000		69599.....100.000	
88200.....100.000		88201.....110.000		88202.....100.000		88203.....110.000		88204.....100.000		88205.....100.000		88206.....100.000		88207.....110.000		88208.....120.000		88209.....100.000	
88210.....100.000		88211.....110.000		88212.....100.000		88213.....110.000		88214.....100.000		88215.....100.000		88216.....100.000		88217.....110.000		88218.....100.000		88219.....100.000	
88220.....100.000		88221.....110.000		88222.....100.000		88223.....110.000		88224.....100.000		88225.....100.000		88226.....100.000		88227.....110.000		88228.....100.000		88229.....100.000	
88230.....100.000		88231.....130.000		88232.....100.000		88233.....160.000		88234.....100.000		88235.....100.000		88236.....100.000		88237.....110.000		88238.....100.000		88239.....100.000	
88240.....100.000		88241.....110.000		88242.....100.000		88243.....110.000		88244.....100.000		88245.....100.000		88246.....100.000		88247.....110.000		88248.....100.000		88249.....100.000	
88250.....100.000		88251.....110.000		88252.....100.000		88253.....110.000		88254.....100.000		88255.....150.000		88256.....100.000		88257.....110.000		88258.....100.000		88259.....100.000	
88260.....100.000		88261.....110.000		88262.....150.000		88263.....110.000		88264.....100.000		88265.....350.000		88266.....100.000		88267.....110.000		88268.....100.000		88269.....100.000	
88270.....100.000		88271.....130.000		88272.....100.000		88273.....110.000		88274.....100.000		88275.....100.000		88276.....100.000		88277.....110.000		88278.....100.000		88279.....100.000	
88280.....100.000		88281.....110.000		88282.....100.000		88283.....110.000		88284.....100.000		88285.....100.000		88286.....100.000		88287.....110.000		88288.....100.000		88289.....100.000	
88290.....100.000		88291.....1.290.000		88292.....20.000.000		88293.....1.290.000		88294.....100.000		88295.....100.000		88296.....100.000		88297.....110.000		88298.....100.000		88299.....100.000	
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
540.....50.000		1891.....260.000		1572.....250.000		533.....160.000		3894.....250.000		8265.....250.000		006.....50.000		867.....60.000		338.....50.000		88209.....100.000	
710.....50.000		31.....30.000		262.....50.000		33.....60.000		694.....50.000		255.....50.000		506.....50.000		7.....10.000		388.....50.000		88219.....100.000	
		71.....30.000				3.....10.000		764.....50.000		515.....50.000		746.....50.000				08.....20.000		88229.....100.000	
		1.....10.000								685.....50.000								88239.....100.000	
										855.....50.000								88249.....100.000	

ESTE SORTEO ADJUDICA 3.584.100 DECIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 7.000.000.000 DE PESETAS

PREMIO ESPECIAL 492.000.000 Ptas. Núm. 69533 PRIMER PREMIO		FRACCION	SERIE	PREMIO ACUMULADO	POBLACION	PREMIO ESPECIAL 198.000.000 Ptas. Núm. 88292 SEGUNDO PREMIO		FRACCION	SERIE	PREMIO ACUMULADO	POBLACION
		10.*	4.*	500.000.000	GELIDA			6.*	3.*	200.000.000	INVENDIDO

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

- 1.* Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.
- 2.* En cada columna, y solo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra que se encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.
- Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «pesetas» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.
- 3.* Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.
- 4.* Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.
- Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.



LOTERIA NACIONAL
ZODIACO
MILLONARIO

SORTEO DEL DIA
21 DE NOVIEMBRE DE 1992

Doce signos de 100.000 billetes cada uno

SORTEO

94
92

Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados de menor a mayor y por su signo

Estos premios podrán cobrarse hasta el día 22 de febrero de 1993, INCLUSIVE



Sorteo del zodiaco

SORTEO DEL ZODIACO MILLONARIO

SIGNO AFORTUNADO			
PREMIO ESPECIAL 246.000.000 Ptas. PRIMER PREMIO		SIGNO	FRACCION
			7.*
		CANCER	80305
			250.000.000

PESETAS AL SIGNO			
NUMEROS			SIGNOS RESTANTES
00305	175.000	47.500	45.000
01305	75.000	22.500	20.000
02305	75.000	22.500	20.000
03305	75.000	22.500	20.000
04305	75.000	22.500	20.000
05305	75.000	22.500	20.000
06305	75.000	22.500	20.000
07305	75.000	22.500	20.000
08305	75.000	22.500	20.000
09305	75.000	22.500	20.000
10305	175.000	47.500	45.000
11305	75.000	22.500	20.000
12305	75.000	22.500	20.000
13305	75.000	22.500	20.000
14305	75.000	22.500	20.000
15305	75.000	22.500	20.000
16305	75.000	22.500	20.000
17305	75.000	22.500	20.000
18305	75.000	22.500	20.000
19305	75.000	22.500	20.000
20305	175.000	47.500	45.000
21305	75.000	22.500	20.000
22305	75.000	22.500	20.000
23305	75.000	22.500	20.000
23389	10.002.500	10.002.500	10.000.000
24305	75.000	22.500	20.000
25305	75.000	22.500	20.000
26305	75.000	22.500	20.000
27305	75.000	22.500	20.000
28305	75.000	22.500	20.000
28571	10.002.500	10.002.500	10.000.000
29305	75.000	22.500	20.000
30305	175.000	47.500	45.000
31305	75.000	22.500	20.000
32305	75.000	22.500	20.000
33305	75.000	22.500	20.000
34305	75.000	22.500	20.000
35305	75.000	22.500	20.000
36305	75.000	22.500	20.000
37305	75.000	22.500	20.000
38305	75.000	22.500	20.000
39305	75.000	22.500	20.000
40305	175.000	47.500	45.000
41305	75.000	22.500	20.000
42305	75.000	22.500	20.000
43305	75.000	22.500	20.000
44305	75.000	22.500	20.000
45305	75.000	22.500	20.000
46305	75.000	22.500	20.000
47305	75.000	22.500	20.000
48305	75.000	22.500	20.000
49305	75.000	22.500	20.000

PESETAS AL SIGNO			
NUMEROS			SIGNOS RESTANTES
50305	175.000	47.500	45.000
51305	75.000	22.500	20.000
52305	75.000	22.500	20.000
53305	75.000	22.500	20.000
54305	75.000	22.500	20.000
55305	75.000	22.500	20.000
56305	75.000	22.500	20.000
57305	75.000	22.500	20.000
58305	75.000	22.500	20.000
59305	75.000	22.500	20.000
60305	175.000	47.500	45.000
61305	75.000	22.500	20.000
62305	75.000	22.500	20.000
63305	75.000	22.500	20.000
64305	75.000	22.500	20.000
65305	75.000	22.500	20.000
66305	75.000	22.500	20.000
67305	75.000	22.500	20.000
68305	75.000	22.500	20.000
69305	75.000	22.500	20.000
70305	175.000	47.500	45.000
71305	75.000	22.500	20.000
72305	75.000	22.500	20.000
73305	75.000	22.500	20.000
74305	75.000	22.500	20.000
75305	75.000	22.500	20.000
76305	75.000	22.500	20.000
77305	75.000	22.500	20.000
78305	75.000	22.500	20.000
79305	75.000	22.500	20.000
80300	52.500	15.000	12.500
80301	52.500	15.000	12.500
80302	52.500	15.000	12.500
80303	52.500	15.000	12.500
80304	1.196.500	301.000	298.500
80305	40.000.000	10.005.000	10.002.500
PREMIO ESPECIAL FRACCION 7.* 250.000.000			
80306	1.196.500	301.000	298.500
80307	52.500	15.000	12.500
80308	52.500	15.000	12.500
80309	52.500	15.000	12.500
80310	52.500	15.000	12.500
80311	52.500	15.000	12.500
80312	52.500	15.000	12.500
80313	52.500	15.000	12.500
80314	52.500	15.000	12.500
80315	55.000	17.500	15.000
80316	52.500	15.000	12.500

PESETAS AL SIGNO			
NUMEROS			SIGNOS RESTANTES
80317	52.500	15.000	12.500
80318	52.500	15.000	12.500
80319	52.500	15.000	12.500
80320	52.500	15.000	12.500
80321	52.500	15.000	12.500
80322	52.500	15.000	12.500
80323	52.500	15.000	12.500
80324	52.500	15.000	12.500
80325	55.000	17.500	15.000
80326	52.500	15.000	12.500
80327	52.500	15.000	12.500
80328	52.500	15.000	12.500
80329	52.500	15.000	12.500
80330	52.500	15.000	12.500
80331	52.500	15.000	12.500
80332	52.500	15.000	12.500
80333	52.500	15.000	12.500
80334	52.500	15.000	12.500
80335	55.000	17.500	15.000
80336	52.500	15.000	12.500
80337	52.500	15.000	12.500
80338	52.500	15.000	12.500
80339	52.500	15.000	12.500
80340	52.500	15.000	12.500
80341	52.500	15.000	12.500
80342	52.500	15.000	12.500
80343	52.500	15.000	12.500
80344	52.500	15.000	12.500
80345	55.000	17.500	15.000
80346	52.500	15.000	12.500
80347	52.500	15.000	12.500
80348	52.500	15.000	12.500
80349	52.500	15.000	12.500
80350	52.500	15.000	12.500
80351	52.500	15.000	12.500
80352	52.500	15.000	12.500
80353	52.500	15.000	12.500
80354	52.500	15.000	12.500
80355	55.000	17.500	15.000
80356	52.500	15.000	12.500
80357	52.500	15.000	12.500
80358	52.500	15.000	12.500
80359	52.500	15.000	12.500
80360	52.500	15.000	12.500
80361	52.500	15.000	12.500
80362	52.500	15.000	12.500
80363	52.500	15.000	12.500
80364	52.500	15.000	12.500
80365	55.000	17.500	15.000
80366	52.500	15.000	12.500
80367	52.500	15.000	12.500
80368	52.500	15.000	12.500

PESETAS AL SIGNO			
NUMEROS			SIGNOS RESTANTES
80369	52.500	15.000	12.500
80370	52.500	15.000	12.500
80371	52.500	15.000	12.500
80372	52.500	15.000	12.500
80373	52.500	15.000	12.500
80374	52.500	15.000	12.500
80375	55.000	17.500	15.000
80376	52.500	15.000	12.500
80377	52.500	15.000	12.500
80378	52.500	15.000	12.500
80379	52.500	15.000	12.500
80380	52.500	15.000	12.500
80381	52.500	15.000	12.500
80382	52.500	15.000	12.500
80383	52.500	15.000	12.500
80384	52.500	15.000	12.500
80385	55.000	17.500	15.000
80386	52.500	15.000	12.500
80387	52.500	15.000	12.500
80388	52.500	15.000	12.500
80389	52.500	15.000	12.500
80390	52.500	15.000	12.500
80391	52.500	15.000	12.500
80392	52.500	15.000	12.500
80393	52.500	15.000	12.500
80394	52.500	15.000	12.500
80395	55.000	17.500	15.000
80396	52.500	15.000	12.500
80397	52.500	15.000	12.500
80398	52.500	15.000	12.500
80399	52.500	15.000	12.500
81305	75.000	22.500	20.000
82305	75.000	22.500	20.000
83305	75.000	22.500	20.000
84305	75.000	22.500	20.000
85305	75.000	22.500	20.000
86305	75.000	22.500	20.000
87305	75.000	22.500	20.000
88305	75.000	22.500	20.000
89305	75.000	22.500	20.000
90305	10.005.000	10.005.000	10.002.500
91305	75.000	22.500	20.000
92305	75.000	22.500	20.000
93305	75.000	22.500	20.000
94305	75.000	22.500	20.000
95305	75.000	22.500	20.000
96305	75.000	22.500	20.000
97305	75.000	22.500	20.000
98305	75.000	22.500	20.000
99057	10.002.500	10.002.500	10.000.000
99305	75.000	22.500	20.000

TERMINACIONES Y REINTEGROS

ADEMAS Y A EXCEPCION DE LOS NUMEROS QUE FIGURAN EN ESTA LISTA HAN OBTENIDO PREMIO LOS SIGUIENTES NUMEROS

BILLETES TERMINADOS EN		PESETAS AL SIGNO		
				SIGNOS RESTANTES
05		25.000	10.000	7.500
5		5.000	5.000	2.500
0, 1, 2, 3, 4, 6, 7, 8, 9		2.500	2.500	—

ESTE SORTEO ADJUDICA UN IMPORTE TOTAL DE 1.800.000.000 DE PESETAS EN PREMIOS, CON 600 DECIMOS MILLONARIOS, INCLUIDO UNO DE 250.000.000 DE PESETAS



15,00.- TELEDIARIO 1
15,30.- ABIGAIL
16,25.- PASA LA VIDA
17,55.- AVANCE TELEDIARIO
18,00.- PIC-NIC
19,00.- ¿QUIEN ES EL JEFE?
19,30.- SIN VERGUENZA
20,00.- AVANCE TELEDIARIO
20,05.- MCGYVER (Nuevos episodios)
21,00.- TELEDIARIO 2
21,30.- EL PRECIO JUSTO
23,20.- BRIGADA CENTRAL
00,30.- DIARIO NOCHE
00,55.- LA GRAN GALERIA
01,50.- CINE 92 "El pasajero diez mil"

Mañana

07,29.- APERTURA
07,30.- PARA NOSOTROS
09,30.- AVANCE TELEDIARIO
09,35.- TU MUNDO Y EL MIO
10,25.- AVANCE TELEDIARIO
10,30.- CLUB DE MUJERES
11,15.- AVANCE TELEDIARIO
11,20.- CRISTAL
12,15.- MAGAZINE TERRITORIAL
12,40.- AVANCE TELEDIARIO
12,45.- EL SHOW DE LA UNA
14,00.- INFORMATIVOS CENTROS TERRITORIALES
15,00.- TELEDIARIO 1
15,30.- ABIGAIL
16,25.- PASA LA VIDA
17,55.- AVANCE TELEDIARIO
18,00.- PIC-NIC
19,00.- ¿QUIEN ES EL JEFE?
19,30.- SIN VERGUENZA
20,00.- AVANCE TELEDIARIO
20,05.- MCGYVER
21,00.- TELEDIARIO 2
21,30.- OBJETIVO INDISCRETO
22,10.- CINE ESPAÑOL
"Caray con el divorcio"
23,50.- EL AUTOESTOPISTA
00,20.- DIARIO NOCHE
00,45.- TESTIMONIO
00,50.- GRANDES MUSICOS
02,05.- CINE 92 "Los maridos de mamá"
03,20.- DESPEDIDA Y CIERRE

15,30.- TELECINE
"Sharon vestida de rojo"
17,15.- HANNA BARBERA
17,30.- LA MERIENDA
18,30.- EL EQUIPO A
19,30.- LA RULETA DE LA FORTUNA
20,00.- AQUELLOS
MARAVILLOSOS AÑOS
20,30.- NOTICIAS
21,00.- CON USTEDES...
PEDRO RUIZ
21,15.- SUPERCINE
23,15.- ENCANTADA DE CONOCERTE
00,15.- NOTICIAS
00,45.- FORMULA FUTBOL
01,45.- CINE DE MADRUGADA
"Trampa a un policía"
03,15.- SERVICIO EFETEXTO-ANTENA 3

Mañana

07,30.- LA GUARDERIA
09,30.- VIVA LA VIDA
10,00.- ATREVETE
10,45.- CARA SUCIA
11,30.- VIVIR, VIVIR,
¡QUE BONITO!
12,30.- SANTA BARBARA
13,30.- SUPERMARKET
14,00.- COSAS DE CASA
14,30.- LA FAMILIA NEWTON
15,00.- NOTICIAS
15,30.- TELECINE
"La banda de los chicos"
17,15.- HANNA BARBERA
17,30.- LA MERIENDA
18,30.- NUEVOS POLICIAS
19,30.- LA RULETA DE LA FORTUNA
20,00.- AQUELLOS
MARAVILLOSOS AÑOS
20,30.- NOTICIAS
21,00.- CON USTEDES... PEDRO RUIZ
21,15.- AL ATAQUE
22,30.- QUEREMOS SABER
00,00.- NOTICIAS
00,35.- 3 DE ANTENA 3
01,00.- CINE DE MADRUGADA
"Cuchillas"
02,30.- SERVICIO EFETEX-ANTENA 3.

15,00.- CINE: "Objeto de seducción"
16,39.- DOCUMENTAL
17,31.- CINE: "Satisfacción"
19,01.- PIEZAS
19,35.- DIBUJOS ANIMADOS: Bitelchus
20,00.- AVANCE REDACCION
20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
20,30.- EL DIA DESPUES
21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21,30.- REDACCION, NOTICIAS
21,54.- INFORMACION DEPORTIVA
22,00.- ESTRENO CANAL+
23,52.- CINE: "Señalado por la muerte"
01,22.- BOXEO
02,22.- CINE: "La discreta"
03,55.- CIERRE

Mañana

08,00.- ABC WORLD NEWS
08,25.- VIDEO MINUTO
09,20.- LO + PLUS
09,52.- REDACCION, NOTICIAS
10,00.- CINE: "El invierno en Lisboa"
11,38.- CINE: "Los reyes de la playa"
13,18.- PIEZAS
13,30.- LOS 40 PRINCIPALES
14,00.- REDACCION, NOTICIAS
14,05.- DIBUJOS ANIMADOS: "Los chicos de los Alpes"
14,30.- LOS PRIMEROS DE LA CLASE
15,00.- DOCUMENTAL NATURALEZA
15,53.- CINE: "Tres camas para un soltero"
17,31.- CINE: "La guerra de los Rose"
19,23.- PIEZAS
19,35.- DIBUJOS ANIMADOS: "Bitelchus"
20,00.- AVANCE REDACCION
20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
20,30.- ALF
21,00.- PRIMOS LEJANOS
21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21,30.- REDACCION, NOTICIAS
21,54.- INFORMACION DEPORTIVA
22,00.- ESTRENOS CANAL+
23,29.- CINE: "Chatarra"
23,29.- EN EL AIRE
23,59.- CINE: "Mira quien habla"
01,31.- MUSICA NOCHE
03,14.- CINE: "Venganza ciega"



TELEMADRID

15,00.- CIFRAS Y LETRAS
15,30.- LA TIERRA DEL AGUILA
16,25.- LA ISLA DEL TESORO
16,30.- LA PELICULA DE LA TARDE.
18,05.- MUNDO DE FIERAS
19,00.- FALCON CREST
20,00.- TENDIDO CERO
20,30.- EL MEJOR DEPORTE
21,00.- LOS SIMPSONS
21,30.- AQUELLOS
MARAVILLOSOS AÑOS
22,00.- LA ESTRELLA ES... MINNELLI
"Un extraño en el paraíso"
00,10.- EL INFORME DEL DIA
00,40.- CRONICAS AMERICANAS
01,10.- CINE CLUB. "Las Cruzadas"
03,15.- TELEDIARIO INTERNACIONAL

Mañana

07,24.- APERTURA
07,25.- TITULARES
07,30.- EL INFORME DEL DIA
08,00.- TITULARES
08,05.- TELEDIARIO INTERNACIONAL
09,05.- TITULARES
09,10.- LA AVENTURA DEL SABER
10,30.- LA PELICULA DE LA MAÑANA
13,35.- DIBUJOS ANIMADOS
14,00.- CIUDAD FRONTERIZA
14,30.- TENDIDO CERO
15,00.- CIFRAS Y LETRAS
15,30.- LA TIERRA DEL AGUILA
16,25.- LA ISLA DEL TESORO
16,30.- LA PELICULA DE LA TARDE
18,10.- MUNDO DE FIERAS
19,00.- FALCON CREST
20,00.- ADOLESCENTE
20,30.- BALONCESTO. COPA DE EUROPA
21,00.- DIGA 33
21,30.- TREINTA Y TANTOS
22,30.- LA LEY DE LOS ANGELES
23,20.- EL ESPEJO
00,20.- EL INFORME DEL DIA
00,50.- SUEÑOS DE CARRETERA
01,20.- CINE CLUB.
"Esta noche cantamos"
03,05.- TELEDIARIO INTERNACIONAL

15,30.- LAS DOS DIANAS
16,20.- SE ACABO LA SIESTA
17,35.- SUPER GUAY
19,30.- HABLANDO SE ENTIENDE
LA BASCA
20,00.- SU MEDIA NARANJA
20,45.- TELEUPON
21,05.- LA LOBA HERIDA
22,00.- CINE
00,15.- ENTRE HOY Y MAÑANA
00,40.- ¿HABLANDO SE
ENTIENDE LA GENTE?
01,50.- MANNIX
02,45.- F.B.I.
03,35.- LA EXTRAÑA PAREJA
04,05.- CIERRE DE PROGRAMACION Y
ESPACIOS PROMOCIONALES

Mañana

07,00.- AVANCE PROGRAMACION
07,10.- ENTRE HOY Y MAÑANA
07,30.- DESAYUNA CON ALEGRIA
09,30.- ALICIA
10,00.- ENTRE PLATOS ANDA
EL JUEGO
10,30.- CINE CORAZON
"La pérgola de las flores"
12,30.- MARIA DE NADIE
13,20.- A MEDIODIA ALEGRIA
13,50.- QUERIDOS PADRES
14,25.- LOS POYATOS
14,55.- ENTRE HOY Y MAÑANA
15,30.- LAS DOS DIANAS
16,20.- SE ACABO LA SIESTA
17,35.- SUPER GUAY
19,30.- HABLANDO SE ENTIENDE
LA BASCA
20,00.- PRESSING FUTBOL
Copa de la UEFA. Octavos de final.
Borussia Dortmund - Real Zaragoza
En el descanso, TELEUPON
22,25.- VIP 93
00,40.- ENTRE HOY Y MAÑANA
01,05.- MADRUGADA DE CINE
"Un largo adiós"
03,05.- F.B.I.
03,55.- LA EXTRAÑA PAREJA
04,20.- CIERRE DE EMISION

15,25.- CINE DE TARDE
"Pánico en la calle 110"
17,20.- BELLEZA Y PODER
18,15.- MIKE HAMMER
19,05.- ¿DE QUE TRIBU ERES?
19,35.- LA BOLA DEL DRAGON Z
20,00.- EN ACCION
20,30.- TELENOTICIAS
20,55.- EL TIEMPO
21,00.- AMOR A PRIMERA VISTA
22,45.- VA DE VICIO
00,25.- TELENOTICIAS
00,40.- LA NOCHE SE MUEVE
01,40.- CINE: SALA DE MADRUGADA
"Marcada por el amor"

Mañana

07,30.- VICTOR: CURSO DE INGLES
08,00.- TRAFICO DE MADRID
09,00.- VECINOS
09,30.- A SABER
10,00.- TELENOTICIAS
10,30.- FLIPPING CON
EL ZAPPING
11,00.- LA NOCHE SE MUEVE
12,00.- TELENOTICIAS
12,25.- ¿DE QUE TRIBU ERES?
12,55.- MENU DEL DIA
13,10.- LA BANDA
14,00.- TELENOTICIAS
14,55.- EL TIEMPO
15,00.- ROSEANNE
15,25.- CINE DE TARDE
"Network, un mundo implacable"
17,30.- BELLEZA Y PODER
18,30.- HANK KATTS Y RINTY
19,05.- ¿DE QUE TRIBU ERES?
19,35.- LA BOLA DEL DRAGON Z
20,00.- EN ACCION
20,30.- TELENOTICIAS
20,55.- EL TIEMPO
21,00.- LA GRAN AVENTURA DEL CINE
"La caída del Imperio romano"
00,05.- TELENOTICIAS
00,20.- LA NOCHE SE MUEVE
01,20.- CINE: SALA DE MADRUGADA
03,00.- FIN DE EMISION

PEQUEÑA PANTALLA

DRAMA

CHICAS EN PRISION
★ (LA 2. 16,30).— Acusa-
da de un delito que no ha
cometido, Anne Carson in-
gresará en prisión. El sacerdote
del Centro Penitenciario es-
tudia el expediente de la jo-

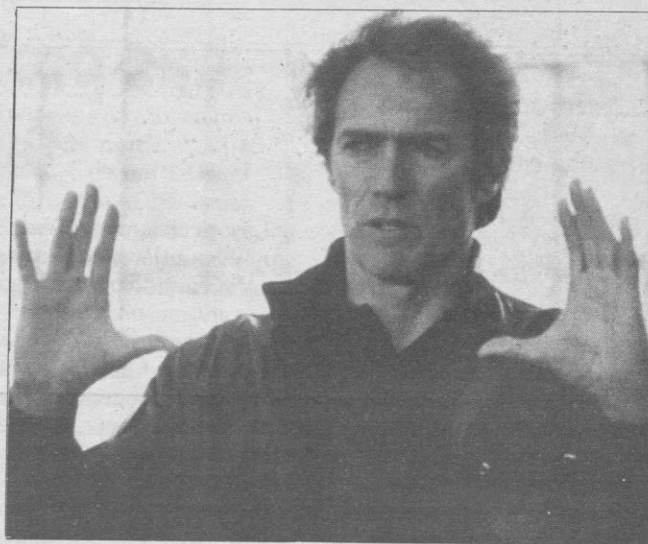
ven y encuentra puntos du-
dosos durante el proceso que
ponen de manifiesto el enga-
ño que sufrió Anne. Dos per-
sonas están tras una oscura
trama que implicó a la ino-
cente Anne.

MUSICAL

**UN EXTRAÑO EN EL
PARAISO** ★★★ (LA 2.
22,00).— La acción tiene lu-
gar en la fastuosa y bulliciosa
ciudad de Bagdad, durante la
época más brillante del Cali-
fato. Un poeta callejero se ve
envuelto en un complot que

está preparando dentro del
harén del gran visir. El pro-
yecto consiste en lograr que
el primer ministro consiga
usurpar el puesto del joven
califa, que nada sospecha de
esa conjura y vive rodeado de
placeres.

DRAMA



Clint Eastwood.

TV

**CAZADOR BLANCO,
CAZADOR NEGRO**
★★★★ (Canal +).— John
Wilson, un director de cine
controvertido, bromista y
sombrio a la vez, decide via-
jar hasta Africa para preparar
su próxima película. A pEsar

de que el guionista de la
misma, e íntimo amigo
suyo, le apremie para que
comience su trabajo,
Wilson dedica su tiempo a
vivir aventuras en la selva.
No tarda en obsesionarse
con cazar un elefante.

AVENTURAS

LAS CRUZADAS
★★★★ (LA 2. 01,10).—
Ricardo Corazón de León, el
legendario cruzado, va cami-
no de Tierra Santa, tratando
de recuperar los santos luga-
res para los católicos y el
Papa, además de liberar a los
cautivos cristianos en dichas
tierras. Por razones políticas

es conveniente que contrai-
ga matrimonio con la prin-
cesa Berenguela de Nava-
rra, puesto que precisa la
ayuda de ese reino para po-
der ayudar económicamen-
te sus empresas bélicas.
Pero las relaciones entre Ri-
cardo y Berenguela no son
muy buenas.

COMEDIA

**EL PASAJERO DIEZ
MIL** ★ (TVE-1. 01,50).—
Cristóbal es un ascensorista
de la importante Compañía
Trasatlántica, que acaba de
ser despedido por haber be-
sado, en un arreglo de pa-
sión, a la guapa gerente Lu-

cía. Cristóbal no se arrepien-
te y sigue acosando a la jo-
ven. El muchacho le confiesa
que sus intenciones son ho-
nestas y que sólo quiere ca-
sarse con ella, pero única-
mente piensa en deshacerse
de él.

★★★★ Excepcional. ★★★ Muy buena. ★★ Buena. ★ Pasable.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BURBUJAS

BORG SE SEPARO DE LOREDANA PORQUE ERA SEXUALMENTE INSACIABLE

El ex tenista sueco Bjorn Borg confesó que se separó de Loredana Berté porque ella era sexualmente insaciable y su vida con la actriz italiana se había convertido en una "pesadilla", revela hoy el diario sensacionalista "The Sun". "Dejé a Loredana porque estaba enferma por su necesidad de sexo. Nuestra principal ocupación era hacer el amor y el matrimonio para mí se transformó en una especie de prisión", dijo el cinco veces campeón de Wimbledon. El diario publica comentarios de Borg, de 36 años, de que cuando vivía con Loredana en Suecia sólo comían y hacían el amor. Tras indicar que la actriz italiana era una mujer posesiva, el ex deportista reveló que Loredana, de 41 años, deseaba pasar la mayor parte del tiempo en su casa para hacer el amor. "Era celosa de todos y de todo, quería poseer mi cuerpo y mi alma", añadió Borg, quien conoció a Loredana cuando aún estaba casado con Mariana Simionescu. Borg tiene previsto publicar pronto una biografía titulada "Borg: cien por ciento".

MISCELANEA



Las profesionales solteras pagan un precio muy alto por anteponer el trabajo a la vida familiar. ARCHIVO

Las solteras y sin hijos son más propensas a la depresión, según un estudio

Las profesionales casadas y con hijos son más felices

Las profesionales casadas y con hijos son más felices que aquellas mujeres que anteponen el trabajo a la familia, según un estudio canadiense divulgado este fin de semana.

Washington (Efe).— Las autoras del estudio indican que las profesionales solteras y sin hijos son más propensas a la depresión, tienen menos amor propio y están más insatisfechas que las madres de familia con empleos del mismo nivel. "La mujer que renuncia al matrimonio y a la maternidad en favor de su carrera profesional está haciendo una mala elección", dijo Ethel

Roskies, psicóloga de la Universidad de Montreal.

Roskies y sus colaboradores llegaron a esa conclusión tras entrevistar a 1.123 abogadas, ingenieras, médicas y contables canadienses.

Según el estudio, las profesionales más felices son aquellas casadas y con hijos. En segundo lugar figuran las casadas sin hijos y por último las solteras sin

hijos. Para Roskies, las profesionales solteras "pagan un precio muy alto" por anteponer sus carreras a la vida familiar. "A las mujeres casadas y sin hijos les va algo mejor, pero incluso ellas están menos satisfechas con sus vidas que las casadas con hijos", dijo.

Ethel Roskies y otras expertas afirmaron que los resultados del estudio realizado restan credibilidad a la noción de que una mujer casada y con hijos no puede tener una carrera profesional satisfactoria.

● ... El telescopio espacial "Hubble" ha enviado a la Tierra la primera fotografía que se toma de un "agujero negro". La instantánea es la prueba para respaldar la existencia de estos objetos celestes que se forman, según teoría mantenida, a partir del colapso de una estrella o galaxia y que se convierten en un cuerpo de materia tan densa que su fuerza gravitatoria atrae todo lo que se encuentra en su entorno, incluida su propia luz.

● ... Los expertos de la NASA califican la imagen como "extraordinaria" y se confirma que dicho "agujero negro" ofrece un tamaño diez millones de veces mayor que el volumen del Sol. ¡Sensacional y nosotros que nos sentíamos el centro del Universo.

● ... Pero mientras que esto sucede por ese mundo de estrellas y galaxias, desde hoy lunes cita en Copenhague para que los representantes de los países firmantes del Protocolo de Montreal (1987) revisen de nuevo las previsiones que entonces hicieron con referencia a la eliminación de los clorofluorocarbonos (CFCs). Gases señalados por los científicos como los primeros "devoradores" de la capa de ozono que protege a la Tierra.

HOY NO ES FIESTA

En busca de una solución para los "agujeros del cielo"

Copenhague (Efe).— El control de sustancias recién descubiertas como destructoras de la capa de ozono, la eliminación de los llamados productos transitorios y el dinero necesario para ello son problemas cuya solución buscará la conferencia del Protocolo de Montreal a partir de hoy en Copenhague.

Un total de 81 países, representados en su mayoría a nivel ministerial, decidirán del 23 al 25 de noviembre sobre el control y la eliminación de los productos culpables de que la tierra esté más expuesta a los rayos solares nocivos.

Durante los últimos cinco días, los grupos de trabajo que preparan la cuarta conferencia del Protocolo de Montreal acordaron acelerar la eliminación de los clorofluorocarbonos (CFC) y de los tetracloruros de carbono antes de 1996, en lugar del año 2000 fijado anteriormente.

Estas sustancias, utilizadas

en aerosoles, sistemas de refrigeración y aislantes, están siendo sustituidas por un producto transitorio llamado hidroclorofluorocarbono (HCFC), menos perjudicial para la atmósfera pero también pernicioso.

Según el acuerdo que deberán ratificar ahora los ministros, se adelantará a 1994 la eliminación de los halógenos utilizados en extintores y del metilcloroformo. Esta medida constituirá un "avance esencial", a juicio del director ejecutivo del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA), Mostafa K. Tolba.

Hasta ahora, suscribieron el acuerdo de Montreal para proteger la capa de ozono un total de 92 países, que representan a más de la mitad de la población mundial, pero que producen y consumen la casi totalidad de los productos químicos perjudiciales.

VISTO Y NO VISTO



DE FUENTE A FUENTE.— Si hace pocos días significábamos en esta sección el buen hacer municipal en pro de la recuperación de las diversas fuentes que hay en la ciudad, es evidente que todavía queda mucho por hacer en este sentido. Valga como ejemplo la fuente situada en los jardines próximos a la iglesia de Santo Tomás, convertida, como otras muchas en sumidero de desperdicios y hojas de árboles. Los vecinos de la zona han criticado en reiteradas ocasiones el estado de abandono de esta fuente, por la que no corre el agua desde hace varios meses, ni ha sido vaciada para proceder a su limpieza en el mismo periodo de tiempo. Esperemos que esta fuente corra la misma buena suerte que sus hermanas.— (Foto: Peñalosa)



Las cajas de ahorro de la región ocupan el quinto lugar en activos

Valladolid (Efe).— Las seis cajas de ahorro de Castilla y León ocupan en conjunto el quinto lugar, por comunidades autónomas, en resultados correspondientes a 1991, según un estudio del sector.

Por comunidades autónomas, Cataluña ocupa el primer lugar con un total de activos de 8.332.556 millones de pesetas; seguida de Madrid con 2.960.897 millones de pesetas; Andalucía, con 2.301.641 millones de pesetas; País Vasco, con 2.120.227 millones de pesetas y de Castilla y León, con 1.966.661 millones de pesetas.

El total de activos de las cajas de ahorro de Castilla y León, al final de 1991, fue el siguiente: Caja España, 614.261 millones de pesetas; seguida de Caja Salamanca y Soria con 495.285 millones de pesetas; Municipal de Burgos, con 262.040 millones de pesetas; Círculo Católico Obrero de Burgos, con 181.364 millones de pesetas.

La Caja de Avila, con 158.618 millones de pesetas y Caja de Segovia, con 155.093 millones de pesetas, ocupan los últimos lugares en número de activos correspondientes a 1991 según el estudio realizado por el sector financiero.

Permanecerá allí hasta que declare ante los jueces que le han reclamado

El "violador del ascensor", ingresado en la prisión de Villanubla

Pedro Luis Gallego Fernández, conocido como el "violador del ascensor", permanecerá ingresado en un módulo para internos de especial peligrosidad de la prisión de Villanubla (Valladolid) hasta que declare ante los

jueces, durante los próximos días. Gallego, de 32 años y natural de Valladolid, fue detenido en una céntrica avenida de La Coruña cuando intentaba recoger un giro postal de 150.000 pesetas.

Valladolid. (Ical).— El furgón policial que trasladó a Gallego Fernández llegó a primera hora de la tarde del sábado a Villanubla procedente de La Coruña, ciudad en la que fue detenido el pasado martes.

La jueza de guardia de la capital gallega, que le tomó la primera declaración, autorizó su traslado a Valladolid tras dialogar con los jueces que lo reclaman en esta ciudad, según informó a Ical la propia magistrada, Rosa María Freire.

El "violador del ascensor" testificará en primer lugar ante el titular del juzgado de Instrucción Número 1, Francisco Salinero, que instruye los sumarios por las violaciones cometidas en la provincia vallisoletana. El delincuente y maniaco sexual reconoció ante la magistrada gallega su implicación en estos hechos.

Pedro Luis Gallego también comparecerá ante el titular del Juzgado Número 5, Angel Redondo, instructor del sumario por la muerte de la

joven de 17 años, Leticia Marí Lebrato, cuyo cadáver fue encontrado el 21 de julio en Viana de Cega (Valladolid). Aunque el delincuente no reconoció su autoría, todos los indicios le relacionan con este crimen.

Una vez detenido como principal y único sospechoso, el juez Redondo podría ordenar nuevas diligencias e incluso un careo entre Gallego Fernández y un industrial que aseguró haberle ayudado a sacar su vehículo de la arena en el pinar de Viana de Cega donde se encontraron los restos de Leticia Lebrato.

REINCIDENTE

Pedro Luis Gallego Fernández, "el violador del ascensor", fue el autor de cuatro violaciones y dos tentativas de agresión sexual cometidas en Valladolid entre el 7 de abril y el 3 de julio de este año; una violación, una tentativa y dos delitos de abusos deshonestos en Salamanca entre el 13 y el 25 de julio, y probablemente

cometió dos violaciones en Zamora poco después.

Gallego, de 32 años y natural de Valladolid, fue detenido en una céntrica avenida de La Coruña cuando intentaba recoger un giro postal de 150.000 pesetas que le había remitido un familiar desde Valladolid. Gallego retomó su camino delictivo el 7 de abril cuando violó a una joven en su vehículo en el Camino Viejo de Simancas de Valladolid, tras salir de la cárcel de Palencia con la condena cumplida el pasado 21 de diciembre de 1991.

En la capital castellana intentó violar a una joven el 22 de julio, violó analmente en dos ocasiones a otra joven tres días después, cometió otra agresión el 30 de junio, otra el 2 de julio, e intentó una violación más al día siguiente. Posteriormente, se desplazó a Salamanca, donde cometió abusos deshonestos con una joven española el 13 de julio y con una súbdita holandesa el 22 del mismo mes.

TELEGRAMAS REGIONALES

LA JUNTA RECONOCE LA PROLIFERACION DE URBANIZACIONES ILEGALES EN SALAMANCA.— La Delegación Territorial de Medio Ambiente de Salamanca ha reconocido la proliferación de construcciones en suelo no urbanizable de dicha provincia. En carta dirigida por el jefe del Servicio Territorial, Alfonso de Jorge Manchado, al Colectivo Ecologista y Social, reconoce que este tipo de actuaciones "no ha decaído sino que adquiere una virulencia especial en épocas de primavera-verano".

ALARMA EN VALLADOLID POR EL DERRAME DE UNDEPOSITO DE ACIDO.

Un boquete en uno de los tanques que la empresa Comercial Farmacéutica Castellana tiene en las cercanías de Valladolid provocó el derrame de 1.500 litros de ácido clorhídrico y una nube tóxica que provocó la alarma en las inmediaciones. El vertido se produjo en el interior de las instalaciones lo que unido a la rápida intervención de Bomberos y Protección Civil evitó que se produjeran daños a personas. Un particular avisó al Cuerpo de Bomberos de Valladolid de la existencia del derrame en la nave de la citada empresa de productos químicos, situada en la Avenida de Burgos. Esta es una zona limítrofe con el casco urbano y muy poco habitada.

nás viene de serie.



eléctricos delanteros y traseros. Retrovisores con mando eléctrico. Ordenador de a bordo. Equipo de sonido con mando

por si fuera poco, está el precio: 2.535.000 Pts.*

Ya es hora de que inviertas en placer.


RENAULT
EL PLACER
DE VIVIRLOS

Precio válido en Península y Baleares. (No incluye techo opcional). I.V.A. y transporte incluidos. *Mas de 2.000 instalaciones Renault a tu servicio. Tu Renault con Renault Financiación. RENAULT recomienda lubricantes elf

Un grupo de 37 bosnios acogidos en Soria veían el pasado martes, en las noticias del Telediario, su llegada al aeropuerto de Barajas, y cómo las bombas caían en Sarajevo. La intérprete Nadia tomó rápidamente nota de lo que se decía y lo tradujo a sus paisanos. Fue inevitable la emoción y las lágrimas de algunos rostros. No quieren hablar de política, y sólo bastan sus ojos para comprender el dolor.

JAVIER VERAMENDI

Soria (Ical).— La noche del viernes, Sabina Hadziahmtovic, murió al caerse desde un tercer piso del Hospital donde el grupo está alojado. La mujer estaba en tratamiento psiquiátrico desde su llegada a Soria. Es una consecuencia más de la guerra. Sabina Hadziahmtovic, que se encontraba acompañada de su hermana, ha dejado dos hijos de 14 y 8 años.

El primer deseo de estos refugiados era el de permanecer en la capital, integrarse en la sociedad, ir al cine, escolarizar a los niños y aprender castellano para poder hablar con sus nuevos vecinos. Por el contrario, los organizadores de la acogida podrían tener algún "compromiso" para trasladar refugiados a otras localidades de la provincia, donde se han ofrecido viviendas. Pero los bosnios han dejado claro que quieren permanecer en Soria capital y unidos, recordando que no quieren volver a quedar aislados, como si se encontraran en un campo de refugiados, y que tampoco quieren ser "trofeos de protagonismo e intereses políticos".

La decisión de elegir Soria para pasar estos próximos meses fue voluntaria, aunque desconocían donde estaba la provincia. Algunos dejaron las ropas de invierno en Macedonia. Tenían que seleccionar el equipaje, y en la España de sol y playa que ellos imaginaban no la iban a necesitar.

Los 36 bosnios-herzegovinos, procedentes de diversas ciudades, que ahora descansan en Soria, tras el fallecimiento de la mujer, tuvieron que llegar previamente al campo de refugiados de Skopje, en Macedonia, "que no está quemada por la guerra", según dijo el refugiado más an-

El grupo, compuesto por 37 personas, ha sido alojado temporalmente en el Hospital Institucional

Diez familias llegadas de Bosnia pasarán los próximos meses en la provincia de Soria

ciano que ha llegado a Soria. Meses de viaje andando, arrastrando los pocos enseres y los niños, en unas condiciones dramáticas, es el periplo de una mujer, empeñada en llegar a Macedonia, donde sabía que tenía una oportunidad para salir del "horror infernal de la muerte".

Precisamente, Sabina Hadziahmtovic fue una de las personas que más sufrió en esa travesía. Otros tuvieron más suerte, y el viaje lo realizaron en autobuses de Cruz Roja. Nadie conoce con exactitud los criterios de selección que se utilizaron para elegir las personas que iban a poder escapar de la guerra. Y ya en el vuelo París-Madrid, los refugiados se repartieron, sin contar con los organizadores, los destinos de Benalmádena (Málaga), Zaragoza y Soria. Los bosnios ignoraban dónde estaba Soria o cómo era, pero las afinidades personales llevaron a treinta personas a decidirse por Soria. En el último momento se les unió una familia de 7 miembros, la más numerosa del grupo.

Los bosnios llegaron al Hospital Institucional de la capital soriana la noche del lunes día 16, a las 22.15 horas. Antes, en Madrid, les esperaron representantes de los sindicatos de la enseñanza, de la Liga por Derechos Humanos y el gobernador civil de Soria, Pedro Luis Piñeiro.

RECUERDOS

El primer contacto de los bosnios con Soria y los medios de comunicación fue duro. El cansancio y el dolor por la separación de tantos familiares que se quedaban en la guerra era grande. Los recuerdos y las angustias se amontonaban..., mientras periodistas y curiosos se agolpaban en la entrada del Hospital para verles de cerca.

El martes fue un día muy distinto. El descanso relajó los ánimos, y los refugiados se mostraron sonrientes y animados, a pesar de la marca de la tragedia, contentos porque la sociedad soriana se está volcando en su ayuda. En el grupo de 37 personas (algunas musulmanas) hay 10



Algunos de los bosnios llegados a Soria recobrando fuerzas tras el largo viaje.

F. SANTIAGO

núcleos familiares, que se reparten en 3 hombres, 13 mujeres y 21 niños. La persona mayor tiene 63 años, y la menor tan sólo 2 meses.

Los refugiados llegaron en perfecto estado de salud, con excepción de dos niños que sufrían anginas y gripe. Algún adulto también debía someterse a un tratamiento psiquiátrico

sólo servían en la Europa comunista de antes. Estos bosnios quieren convertirse en unos sorianos más, aprender castellano para hablar con sus vecinos, ir al cine, escolarizar a sus hijos y, sobre todo, vivir en paz, disfrutar de una ciudad tranquila como es Soria.

Sin embargo, estos hombres y mujeres quieren volver a su país

pidamente de la tragedia. Por su parte, los jovencitos hacen sus primeras escaramuzas a la ciudad y a los escaparates de la cultura occidental del bienestar.

Durante estos días, el grupo bosnio se encuentra instalado en una ala de reciente construcción del Hospital Institucional de Soria, que los refugiados han estrenado. La libertad ha sido total, e incluso cuentan con una escalera directa a la calle, para que no tengan que pasar por el centro hospitalario.

Ahora, los organizadores de esta acogida, a los que hay que criticar los excesivos abusos de protagonismo, en algunos casos, están estudiando su posible traslado a viviendas de Soria y otras poblaciones, cedidas por familias sorianas. Esta distribución choca con la voluntad de los bosnios, que quieren permanecer juntos y en la capital.

El permiso de estancia terminará el 1 de junio, y se ha tenido que buscar una nueva forma jurídica, porque no son ni refugiados políticos ni emigrantes económicos.

Los hombres no quieren hablar de política, las mujeres menos. Mientras, los niños ríen y se divierten con los juguetes que han recibido, adaptados a una nueva realidad que les separa rápidamente de la tragedia.

suave, por las secuelas emocionales que le ha dejado la guerra

NIVEL CULTURAL

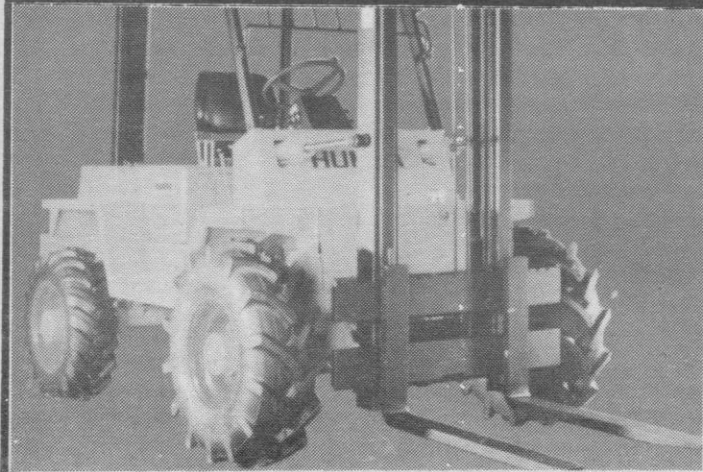
Sorprende el nivel cultural y profesional de la mayoría de los refugiados bosnios llegados a Soria. Son profesores, pedagogos, filólogos, ingenieros o licenciados en Derecho, casi arrepentidos de no tener una profesión manual, ya que sus titula-

"cuando todo esto termine", dice una de las mujeres que ha venido con su hijo de cuatro años. Su marido está luchando, y ella sólo quiere que su pequeño sobreviva y no conozca la guerra.

Los hombres no quieren hablar de política, las mujeres menos. Mientras, los niños ríen y se divierten con los juguetes que han recibido, adaptados a una nueva realidad que les separa rá-

HUMSA CARRETILLA

MODS. 2.000 CST Y 2.000 CDT



ALQUILER Y VENTA DE
MAQUINARIA DE CONSTRUCCION

CIRESA s.a.

Compactadores **AMMANN**

Hormigoneras **MZ.IMER**

Elevadores **WISKEHRS.**

Dúmpers **HUMSA**

Carretillas 

Compresores **DEMAC**

C/ Ezequiel González, 15

☎ 44 41 92 / 42 95 59

ALMACEN:

Polígono de Hontoria, Parcela 96

HUMSA

Modelo F 1625
EURODUMP



La Gama Daily puede con todo. Hasta con la crisis.

Ahora y hasta el 31 de Diciembre, IVECO PEGASO le ofrece unas condiciones económicas insuperables: intereses del 0% para la financiación de su Daily, a través de Fiat Financiera, S. A. Ante la crisis, muévase en la dirección adecuada, saldrá ganando. Venga a vernos al concesionario más próximo.* Tenemos un reloj para usted y muchas Daily que enseñarle. Furgones, combis y chasis cabina. Y todos con un 0% en común. Desde 1.400 hasta 3.300 Kg. de carga útil. Desde 7 a 17 m³ de capacidad. Para cargárselo todo. Hasta la crisis.



IVECO

0%

* O marque el 900 - 11 66 11 (llamada gratuita) y le visitaremos en su casa para explicarle las ventajas de la Gama Daily a domicilio.

Intereses subvencionados por Iveco Pegaso y red de concesionarios. Entrada mínima 10%, plazo máximo 36 meses.

Gama Daily



BAJO BAJO MATIAS

Ctra. San Rafael, Km. 92. Tel. (911) 42 57 46. SEGOVIA

HIGARSA

Ctra. San Rafael. Polígono Industrial El Cerro. Tel. (911) 42 55 12. SEGOVIA



IVECO

El Gran Salto.

El instituto emisor ha levantado el control de movimientos de capital que estableció en septiembre

El Banco de España fija el precio del dinero al 13,75% tras la devaluación

El Banco de España informó esta mañana a los mercados financieros que en la solicitud que presenten hoy para la subasta decenal de mañana el "tipo orientativo" será el 13,75 por ciento, tres cuartos de punto por encima del anterior precio oficial del 13 por ciento.

Madrid (Efe).— El nuevo precio del dinero, con una subida "de algo menos de un punto" anunciada anoche por el ministro de Economía, Carlos Solchaga, sigue a la devaluación de un 6 por ciento de la peseta registrada en la madrugada de ayer domingo.

El Banco de España también decidió hoy levantar el control de movimientos de capital establecido en septiembre con ocasión de la tormenta monetaria del SME, informaron fuentes del instituto emisor. La medida, que será publicada mañana en el Boletín Oficial del Estado, es efectiva para las operaciones que se realicen hoy, según señalaron los portavoces citados.

Por su parte, la peseta, que el viernes cerró en Madrid con un cambio de 71,6 pesetas por marco, cotizaba este mediodía en esos mismos niveles, con 71,62 pesetas, tras el paso de un cambio central de 68,42 pesetas a uno nuevo de 72,79 pesetas por marco.

CONTRARRESTAR

Minutos antes de partir hacia Bruselas, donde participará en una reunión ordinaria del ECOFIN, el ministro de Economía y Hacienda, Carlos Sol-



Carlos Solchaga, ministro de Economía y Hacienda.

chaga, explicó anoche que el Gobierno pretende contrarrestar con estas medidas el peligro de un aumento de la inflación como consecuencia de la devaluación de la peseta en un 6 por ciento acordada por el Comité Monetario de la CE. Solchaga espera que la previsible reducción de los precios permita un recorte de los ingresos y los gastos previstos en los Presupuestos durante su tramitación en el Senado, lo que, junto a la continuación de las reformas estructurales "al ritmo previsto", facilitará el logro de la estabilidad monetaria y la mejora de la competitividad.

De acuerdo con su planteamiento, si los datos de inflación de noviembre confirman la mejora de perspectivas sobre la evolución de los precios, "el Gobierno tendrá que gastar

menos en las partidas presupuestadas ya previstas", como las pensiones, y podrá incluso proyectar para 1993 un objetivo de inflación menor y aprobar, por tanto, "una cierta reducción adicional" en los ingresos y en los gastos. El Gobierno habrá de revisar el cuadro macroeconómico general, según reconoció Solchaga, si bien precisó que las modificaciones serán "en pequeñas cuantías", sin efectos significativos sobre el crecimiento de la producción, que, en caso de producirse, serían positivos, debido a la mayor rentabilidad de las exportaciones como consecuencia de la devaluación.

LA INFLACION CEDE

Sobre la evolución de los precios, expresó su impresión

de que la inflación "está cediendo", en parte por la menor demanda y el crecimiento más bajo de lo previsto, admitió Solchaga, aunque puntualizó que esta posible mejora de los objetivos permitirá abordar una negociación salarial para 1993 "compatible con un crecimiento moderado de las rentas". Respecto a las reformas estructurales, el ministro afirmó que el Gobierno no prevé introducir en el futuro un segundo bloque de medidas sobre las ya previstas en el Plan de Convergencia y señaló que, en el caso de la legislación sobre despidos colectivos, si el Ejecutivo decide alguna modificación, la llevaría a cabo "con cuidado" y sin poner en peligro los derechos de los trabajadores sobre la protección de su empleo.

Los sindicatos de funcionarios rechazan la oferta del Gobierno

Madrid (Efe).— Los sindicatos representativos de la Administración Pública rechazaron hoy la nueva oferta del Gobierno consistente en una subida salarial de entre un 3 y un 3,5 por ciento para 1993, por considerarla insuficiente, y anunciaron que mantienen las dos jornadas de huelgas previstas. El ministro para las Administraciones Públicas, Juan Manuel Eguiaray, recordó en rueda de prensa posterior a la reunión con los sindicatos que, tras el rechazo de esta oferta, serán las Cortes y el Gobierno quienes determinen la subida salarial para 1993, e insistió en que el proyecto de ley de Presupuestos Generales del Estado recoge por el momento la congelación salarial.

Los sindicatos UGT, CCOO, CSI-CSIF, ELA-STV y CIGA explicaron que la nueva oferta podría ser aceptable en caso de que se mantuviese la cláusula de revisión de los sueldos para el próximo año, cosa que, aseguran, no ocurrirá.

Los representantes de los sindicatos CCOO y CSIF se mostraron hoy preocupados por el hecho de que la devaluación de la peseta en un 6 por ciento suponga una mayor dificultad para alcanzar un acuerdo en la negociación de la subida salarial de los empleados públicos para 1993.

Por su parte, el secretario general de Administraciones Públicas de CCOO, Carlos Sánchez, dijo a la entrada de la reunión que la devaluación de la peseta hace, si cabe, más importante el mantenimiento de la cláusula de revisión salarial para el próximo año.

La Bolsa de Madrid

BUENA ACOGIDA A LA DEVALUACION

El índice general provisional de la Bolsa de Madrid subió al mediodía de hoy 1,50 y quedó situado en 214,25 puntos.

Los inversores madrileños acogieron hoy con alzas en las cotizaciones la nueva devaluación de la peseta en un 6 por ciento y la subida en 0,75 puntos de los tipos de interés. La mayoría de los sectores se apuntaron ganancias, entre los que destacaron Bancos, Comunicaciones, Alimentación, Electricidad, Construcción y Petróleo, mientras que Inversión perdió algo más del entero. La nueva devaluación de la peseta no sorprendió al mercado, según los operadores, ya que el pasado viernes se intensificaron los rumores en torno a la adopción de una medida de este tipo. Los inversores se mantienen no obstante escépticos sobre la eficacia de la misma para solucionar los problemas de la economía española. Los operadores no contaban con que la nueva devaluación de la peseta conllevara una subida en los tipos de interés, que valoran como una medida coyuntural para contrarrestar los efectos de la devaluación.

Las diferencias por grupos fueron las siguientes:

En Automóviles, Bendix baja 15.

En Aparcamientos, Subterráneos baja 1.

En Inmobiliarias, Encinar sube 52.

En Energía, Hullas sube 8.

En Metal Mecánica, Cesel sube 10.

En Sociedades de Cartera e Inversión Mobiliaria, Sistemas Financieros sube 2, Unión Europea 5, Fiponsa 30. Rentcapital e Inverpastor bajan 1. Cebasa hace posición papel a 380 y Ucem a 85. En Otros Servicios, Midesa hace posición papel a 610. Los valores no reseñados repiten cambio.

El PP pide a Solchaga que explique en el Congreso cómo afrontar la devaluación

Madrid (Efe).— El Grupo Popular pedirá hoy que el ministro de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga, explique ante el Pleno del Congreso de los Diputados las medidas para afrontar las consecuencias de la devaluación de la peseta en un 6 por ciento dentro del Sistema Monetario Europeo. Así lo anunció a Efe el jefe de prensa del Partido Popular, Miguel Ángel Rodríguez, quien insistió en que el responsable de Economía debe aclarar qué política va a desarrollar para contrarrestar los efectos negativos de esta medida y evitar una nueva depreciación de la moneda española.

En este sentido, el portavoz del PP recordó que hace cinco semanas la peseta sufrió una devaluación del cinco por ciento respecto a las otras monedas del SME y entonces el Gobierno no adoptó medidas complementarias para asegurar su estabilidad. "Corremos el riesgo de una nue-

va caída de la peseta" si el Ejecutivo no hace nada para evitarlo, criticó Miguel Ángel Rodríguez.

Por su parte, el presidente de la Junta de Andalucía, Manuel Chaves, afirmó en Chiclana de la Frontera (Cádiz) que la devaluación de la peseta era "una medida necesaria para garantizar la competitividad de la economía española". Chaves, que participó en una acto del PSOE en Chiclana, dijo a los periodistas que la devaluación del 6 por ciento acordada por el Comité Monetario de la CE va a favorecer a la comunidad andaluza.

Según el presidente de la Junta, esta segunda depreciación de la peseta en dos meses —ya se devaluó un cinco por ciento en septiembre— beneficiará a la exportación de los productos agrícolas andaluces y al turismo, uno de los sectores más importantes desde el punto de vista económico.

Las gasolinas suben 30 céntimos

Madrid (Efe).— Campsa subió hoy 30 céntimos los precios de venta al público de todas las categorías de gasolinas, sin que, por el momento, afecte la nueva devaluación de la peseta, cuyos efectos comenzarán a notarse dentro de dos semanas.

La gasolina súper pasará a costar 99,50 pesetas por litro, la normal 95,50 y la sin plomo 97,50 pesetas, mientras que los gasóleos A y B mantienen el mismo precio de 77,60, y el C que se expende en estaciones de servicio y aparatos surtidores sube 10 céntimos y se sitúa en 45,70 pesetas el litro. Estos precios comenzarán a regir desde las cero horas de mañana hasta las cero horas del próximo día 7 de diciembre. La devaluación de la peseta en un 6 por ciento efectuada en la madrugada de ayer no repercute en los precios de los carburantes, ya que éstos se calculan según los precios internacionales de las dos semanas anteriores.

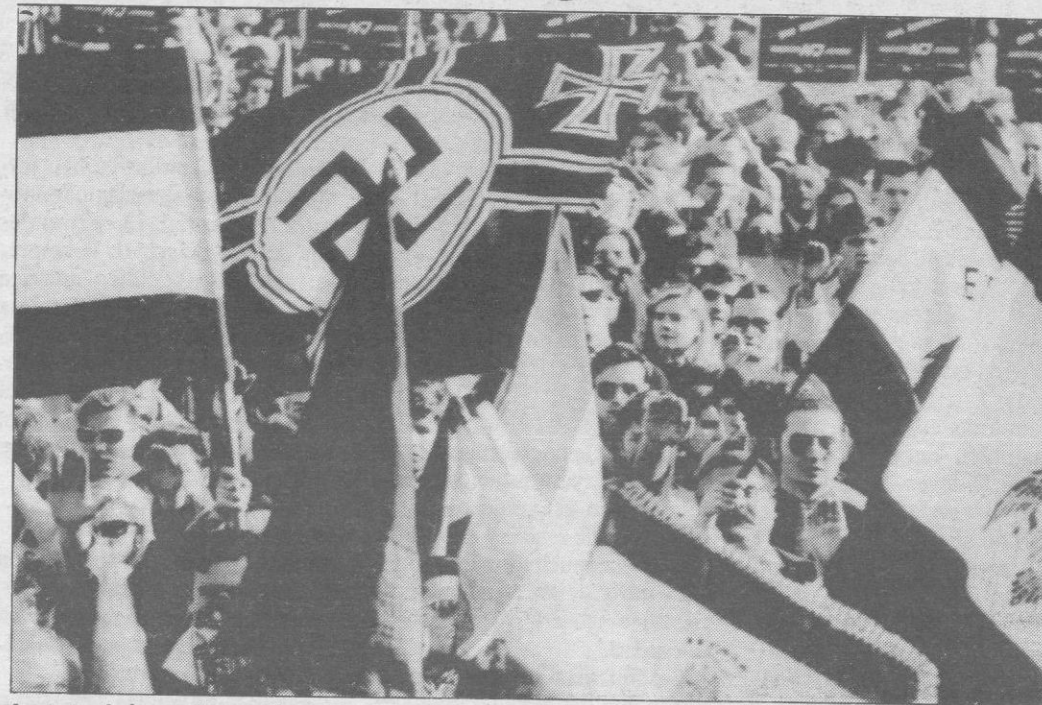
El presidente del FN destaca la importancia de la integración de Juntas Nacionales en el partido

La situación es tan crítica que peligra hasta la existencia de España, según Blas Piñar

El líder de Frente Nacional, Blas Piñar, destacó ayer en la clausura del VII Congreso de este partido que la integración en el mismo del grupo Juntas Nacionales supone un importante avance en la construcción "de un solo movimiento político de signo nacional en España".

Madrid (Efe).— Blas Piñar, que por la mañana no pudo hacer uso de la palabra en el acto conmemorativo del 17 aniversario de la muerte del anterior jefe del Estado, fue aclamado por los delegados al Congreso de FN, a quienes dijo que "no somos muchos, pero sí los suficientes" para afrontar la reconstrucción de España ante la "grave situación de deterioro moral y corrupción política".

El presidente del FN afirmó que "la situación es tan crítica que se halla en peligro la propia existencia de España", pero subrayó que "la corrupción más grave es la que afecta a los valores del hombre, que ha cambiado las virtudes católicas por el placer, el poder y el dinero". Piñar destacó la figura del general Franco en el centenario de su nacimiento y reali-



Aspecto de la manifestación en la plaza de Oriente de Madrid.

TELEFOTO EFE

zó un llamamiento a sus seguidores para defender las ideas que él preconizó "y evitar que se manipule el recuerdo de una persona que fue un ejemplo de austeridad personal y justicia".

MONARQUÍA

El líder del principal partido de extrema derecha recaló que durante el anterior régimen los mineros asturianos y

los obreros siderúrgicos vizcaínos no organizaban marchas de protesta, a diferencia de lo que ahora ocurre con un Gobierno socialista, y dedicó una parte de su discurso a comentar algunas manifestaciones recientes de miembros de la Casa Real. En este sentido, recordó que el Príncipe de Asturias aludió durante la entrega de los premios que llevan su

nombre "a la necesidad de que la política esté subordinada a la moral", mientras que el Conde de Barcelona ha advertido sobre "el peligro de que se quiebre la unidad territorial de España". Las alusiones a la Monarquía, sin embargo, fueron recibidas con expresiones de desaprobación por parte de los asistentes a la clausura del congreso del Frente Nacional.

Una trabajadora de Ardystil esperó 12 horas para recibir asistencia

Cocentaina (Alicante) (Efe).— Una trabajadora de la empresa textil Ardystil de Cocentaina, que se encontraba indisputada, tuvo que esperar hasta el día siguiente para recibir asistencia sanitaria, ya que no había un neumólogo de guardia en el hospital comarcal de Alcoy. La portavoz de la comisión de afectados por la "fibrosis pulmonar", Guadalupe Pavón, señaló que esta "situación es una falta de responsabilidad por parte de la gerencia del Área de Salud de Alcoy".

Unas doscientas personas se manifestaron por las calles de Cocentaina, al igual que ocurrió en Alcoy, para pedir la dimisión de los consellers de Sanidad, Joaquín Colomer, y de Trabajo, Martín Sevilla, así como del director de Salud Comunitaria de Alcoy, José Fenollar. Los afectados por la "fibrosis pulmonar", una enfermedad que ha causado la muerte en los últimos nueve meses de seis trabajadores de la industria de aerografía textil de la comarca de Alcoiá-Comtat, solicitan una mayor información sobre los agentes causales de esta dolencia, provocada, al parecer, por la inhalación de vapores tóxicos de productos utilizados en la estampación de telas.

CANON
CONVENCE A LA
PRIMERA COPIA
PERO,
POR SI ACASO,
LE REGALAMOS
49.999 MAS.

Basta una sola copia para apreciar la calidad, rapidez y fiabilidad de la nueva Canon NP-3030 (30 copias por minuto).

Pero si es usted de los que precisan más de una demostración,

las primeras 50.000 copias le saldrán gratis

al adquirir esta copiadora.

Llévese la nueva Canon NP-3030 y felicítase más de 50.000 veces por haberla comprado.

Accesorios no incluidos en el precio.
Promoción válida hasta el 15 de Diciembre.
No acumulable a otras ofertas o recompensas.

Canon
es fácil

OFERTA
LANZAMIENTO
550.000 PTAS + IVA

COPIADORAS DE SEGOVIA Madrona, 3. Telf. 911-42 56 47

Jacinto Pellón dejará la función ejecutiva en Expo'92

Madrid (Efe).— El consejo de administración de la sociedad estatal Expo 92 comenzó este mediodía una reunión en Madrid en la que se decidirá la continuación de Jacinto Pellón en la presidencia, pero sin funciones ejecutivas, y el nombramiento de Javier Baviano como consejero delegado. Además de la remodelación de sus integrantes, el consejo de administración conocerá la ampliación de capital de la sociedad estatal y analizará el proceso de liquidación de la Expo, asuntos de los que informará Pellón en conferencia de prensa a última hora de la tarde.

Según fuentes de la Expo 92, Pellón continuará en la presidencia, pero sin carácter ejecutivo, mientras que el director general de Operaciones, Francisco Rueda, cederá su puesto en el consejo al director de Gestión y Administración, Javier Baviano, quien además asumirá el cargo de consejero delegado.

Estos cambios persiguen adaptar la estructura de la sociedad estatal a la situación actual de la Expo 92, cuya actividad más relevante y casi única es la liquidación de cuentas y la adaptación del recinto a las necesidades del proyecto Cartuja 93.

BREVES

El presidente del PNV, Xabier Arzalluz, ha asegurado que la conexión ferroviaria con Europa en alta velocidad a través de Cataluña es "una decisión política" del PSOE para reducir la mayoría del partido liderado por Jordi Pujol.

El portavoz del PA en el Congreso, Salvador Pérez Bueno, ha dicho que los consejeros andaluces de Economía y Obras Públicas, Jaime Montaner y Juan López Martos, respectivamente, deben dimitir por su implicación en el "caso Ollero" y añadió que si no dimiten, el presidente de la Jun-

ta de Andalucía, Manuel Chaves, "debe cesarlos", porque, en caso contrario, "estaría asumiendo solidariamente la responsabilidad política" en la que, a juicio del diputado andalucista, han incurrido ambos consejeros.

El ministro del Interior, José Luis Corcuera, recomendó "prudencia" al presidente nacional del PP, José María Aznar, por sus críticas en las que relaciona a los socialistas con la corrupción, y dijo que el PP debe comportarse en el caso Filesa como el PSOE lo hizo en el caso Naisiro.

Cinco miembros de una misma familia muertos en un accidente en La Rioja

Logroño (Efe).— Cinco personas de la misma familia fallecieron en el accidente de tráfico registrado en las últimas horas en el término municipal de la localidad riojana de Rincón de Soto, informó hoy el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil en La Rioja.

Hermenegildo Ariz de Diego, de 59 años; su esposa, Rosinda Calatayud López, de 58; su hija, Rosinda Ariz Calatayud, de 28; y sus dos nietos, Nerea de la Serna Ariz, de dos, y Mikel Peñalva Ariz, de cuatro, todos ellos vecinos de la ciudad riojabajena de Calahorra, fallecieron cuando el turismo en el que viajaban chocó, de forma perpendicular y central, con un camión. En el turismo, que conducía Ariz de Diego, un Ford Escort matrícula LO-2523-I, también viajaban su hija Susana Ariz Calatayud, de 22 años, y su nieta Angela Ariz Arenzana, de cinco, quienes sufrieron heridas graves.

El camión matrícula B-0105-GL, con un semirremolque, era conducido por Julio Carrera Ramírez, de 31 años y vecino de Vitoria, que resultó ileso. El accidente se produjo en el kilómetro 345,9, en la intersección entre la nacional 232 y la local 6700, a su paso por el término municipal de Rincón de Soto, a unos 60 kilómetros de Logroño.

Además, 45 personas perdieron la vida en los 39 accidentes ocurridos este fin de semana en las carreteras españolas, en los que también hubo 27 heridos graves y 16 leves. Según la Dirección General de Tráfico, el viernes no se produjo accidente alguno entre las tres y las ocho de la tarde, pero en las 24 horas posteriores hubo 15 accidentes, con un balance de 16 muertos, 10 heridos graves y 9 leves. Desde las 20 del sábado hasta la misma hora de ayer, hubo 24 siniestros, con 29 personas fallecidas, 17 heridas de gravedad y 7 leves.

Continúan sin aparecer las tres menores de la localidad valenciana de Alcácer

Alcácer (Valencia) (Efe).— La Guardia Civil sigue la búsqueda de las tres niñas de Alcácer, que hace nueve días desaparecieron de su domicilio, sin que hasta ahora se haya encontrado un dato fiable sobre su posible paradero, informaron fuentes de la investigación. En las últimas horas de ayer, grupos de motoristas inscritos en una prueba de trial que se celebró en Picassent, recorrieron con sus vehículos las zonas más inaccesibles de la comarca, sin que se haya podido localizar a las jóvenes, informaron fuentes de la Policía Local de Alcácer.

Desiré Hernández Folch, Miriam García Iborra y Antonia Gómez Rodríguez faltan de su domicilio desde la noche del 13 de noviembre, en que decidieron ir a una fiesta estudiantil que se celebraba en una discoteca de Picassent, a unos dos kilómetros de sus domicilios. Equipos de la

Guardia Civil y Protección Civil siguen las batidas por las urbanizaciones de chalets y pueblos de la comarca, con la ayuda de perros adiestrados, pero hasta ahora todas las acciones han resultado infructuosas.

Familiares de las jóvenes desaparecidas, cuyas fotografías aparecen en unos carteles que se siguen distribuyendo por distintos pueblos de la provincia, han expresado su desolación ante la falta de pistas claras sobre su posible paradero.

POLICIA NACIONAL MUERTO EN UN ATRACO

El propietario del restaurante El Torcón de Menasalbas (Toledo), Félix Iglesias Rodríguez, policía nacional de 50 años, que resultó herido grave por disparo de pistola durante el atraco el sábado dicho establecimiento, falleció ayer en el hospital Doce de Octubre de Madrid.

Manifestaciones en varias ciudades contra el racismo

Madrid (Efe).— Unas 3.000 personas, según la Policía Nacional, se manifestaron ayer en Madrid en contra del racismo, la xenofobia y la Ley de Extranjería, en un acto convocado por las asociaciones de inmigrantes y otros colectivos españoles.

La manifestación, que partió de la calle Atocha, iba precedida de una pancarta portada por representantes de las asociaciones de inmigrantes y en la que se leía "No a la Ley de Extranjería. No al fascismo. No más asesinatos fascistas". El acto finalizó en la plaza de Tirso de Molina. Varios inmigrantes dominicanos des-

cartaron la implicación de Lucrecia en alguna mafia de la inmigración clandestina, ya que, en su opinión, el móvil del asesinato es puramente racista.

En Zaragoza, unas 4.000 personas, según los datos facilitados por la Policía, —10.000 según los organizadores—, se manifestaron para expresar su rechazo al racismo y protestar contra los últimos actos violentos cometidos sobre inmigrantes residentes en España. Igualmente, varios cientos de personas se concentraron en la plaza del Ayuntamiento de Oviedo en una iniciativa contra el racismo.

Al parecer, los secuestradores se han puesto en contacto con su familia

Hermetismo policial sobre el secuestro de la farmacéutica de Olot

La Guardia Civil y los Mossos d'Esquadra mantienen un hermetismo absoluto respecto a las investigaciones iniciadas para esclarecer el

secuestro de María Angels Feliu Bassols, farmacéutica de 35 años e hija de un importante industrial de la localidad gerundense de Olot.

Olot (Gerona) (Efe).— Fuentes de la Policía Municipal de Olot, que colabora también en las investigaciones, indicó a Efe que "se están siguiendo algunas pistas" para tratar de averiguar el paradero de la mujer secuestrada, así como la identidad de sus secuestradores.

El secuestro se produjo el viernes por la noche cuando María Angels Feliu estacionaba su vehículo en el garaje de la vivienda donde reside y unos individuos encapuchados le obligaron a introducirse en su automóvil, en el cual huyeron a toda velocidad.

Las mismas fuentes reconocieron que los secuestradores se comunicaron la misma noche con la familia de María Angels, que está casada y tiene tres hijos,

aunque se ignora si ya han formulado sus exigencias para ponerla en libertad. La víctima es hija del propietario de la empresa de distribución eléctrica Bassols y delegado de la Cámara de Comercio de Gerona, Tomás Feliu de Sendra, por lo que parece que el móvil más verosímil del secuestro es el económico, indicó el alcalde de Olot, Pere Macías.

SECRETO SUMARIAL

El caso del secuestro de María Angels Feliu está ahora en manos del juzgado de instrucción número 1 de Olot que ha decretado el secreto sumarial.

Fuentes policiales precisaron que el coche de María Angels Feliu —un Renault 25 de color plateado— fue encontrado horas

después del suceso en un descampado conocido como "Triai", que está situado en las inmediaciones de la localidad gerundense.

María Angels Feliu Bassols, propietaria de una farmacia de Olot, fue secuestrada el viernes por la noche por unos individuos encapuchados cuando estacionaba su vehículo en el garaje de la vivienda donde reside, después de tomar un refresco en un bar con unas amigas. La vecina que presenció el secuestro puso inmediatamente en conocimiento del marido de María Angels Feliu lo que había ocurrido, y poco después se inició una operación de búsqueda por parte de efectivos de los Mossos d'Esquadra, Guardia Civil y Policía Municipal.

YA
HAY
LOTERIA
DE
NAVIDAD

EL GORDO
MAS GRANDE
DEL MUNDO

22 DE DICIEMBRE
SORTEO EXTRAORDINARIO
DE NAVIDAD
PREMIO GORDO: 31.500 MILLONES
Y MAS DE 145.000 MILLONES EN PREMIOS

Lotería Nacional

Los ministros comunitarios de Economía estudian las "incertidumbres" del SME

Bruselas (Efe).— El comisario de Economía y Finanzas, Henning Christophersen, aseguró hoy, lunes, que la inestabilidad en el Sistema Monetario Europeo (SME), incluidas las devaluaciones de la peseta y del escudo, "es una buena demostración que se paga por las incertidumbres creadas durante el verano". Christophersen hizo estas declaraciones a su llegada a la reunión de los ministros de ECOFIN, que esta mañana comenzó en Bruselas, en la que se discutirán los efectos en el SME tras las devaluaciones, este fin de semana, de la peseta y el escudo portugués y las turbulencias en los mercados monetarios.

El ministro luxemburgués de Economía, Claude Junker, calificó las devaluaciones de "un paso en la buena dirección".

"Espero, firmemente, que los mercados las consideren suficientes", añadió a su entrada en la sede del Consejo de Ministros comunitario.

Sobre las consecuencias que esa medida tendrá para todo el sistema de cambios del SME, considerado como la "antesala" de la Unión Económica y Monetaria, añadió que no cree "se pueda hablar de un gran daño".

Sin embargo, dijo que "es probable que tengamos dificultades si la voluntad política en la Comunidad continúa siendo insuficiente para afrontarlas".

MONEDA ISLANDESA

Por su parte, la corona islandesa siguió hoy a la peseta y el escudo al quedar devaluada en un seis por ciento, según anunció esta mañana el primer ministro conservador, David Oddsson.

La industria pesquera "exigió la devaluación para compensar" la efectuada el sábado por la peseta española, y que "afectaría

negativamente a las exportaciones" de bacalao a la península Ibérica, añadió el jefe del Gobierno.

La devaluación es parte del paquete de medidas económicas que acordaron anoche el Gobierno de conservadores y socialdemócratas, la federación sindical y la patronal.

NORUEGA

Por otra parte, el Banco Central Noruego (Norgesbank) elevó a partir de hoy, lunes, los tipos de interés a corto plazo del 17 al 25 por ciento.

La medida se adoptó anoche tras las deliberaciones del Gobierno laborista sobre lo más conveniente para la empresa noruega, como consecuencia de la decisión de la vecina Suecia la semana pasada de dejar fluctuar su divisa frente al Sistema Monetario Europeo (SME).

Según el ministerio noruego de finanzas, el curso de la corona noruega "se mantiene estable" a pesar de las presiones que sufrió el viernes pasado, cuando el Norgesbank decidió elevar el mismo tipo de interés del 10 al 17 por ciento.

El titular del Departamento, Sigbjorn Johnsen, rechazó en ese momento una posible devaluación, ya que la economía noruega "no tiene los mismos problemas que la de Suecia", aseguró en un comunicado.

La nueva alza de tipos es la mayor que realiza Noruega desde 1986, en que el interés a corto plazo se situó en el 50 por ciento, lo que no impidió en aquella ocasión devaluar la divisa nacional.

El Gobierno de Gro Harlem Brundtland presentará el viernes medidas económicas destinadas entre otras cosas a "fortalecer las instituciones bancarias" del país, indica el comunicado.



El presidente peruano depositando su voto

TELEFOTO EFE

Pide un consenso a la oposición para solucionar los problemas del país

El partido de Fujimori, ganador de las elecciones constituyentes

La coalición gubernamental Cambio 90-Nueva Mayoría, ganadora de las elecciones constituyentes del domingo en Perú, llamó a la oposición a dialogar en busca de consenso para solucionar los graves problemas de este país andino. Fujimori, declaró que tras obtener la mayoría en estas elecciones, el partido progubernamental establecerá acuerdos para aprobar leyes que supongan lo mejor para el país.

Lima (Efe).— La proyección de los resultados electorales dan a la coalición gubernamental una mayoría de 43 ó 44 escaños de los 80 con que contará el Congreso Constituyente Democrático, según cifras no oficiales.

Por su parte, Jaime Yoshiyama, cabeza de la candidatura de Cambio 90-Nueva Mayoría, dijo que "lo primero que hará" su agrupación cuando se instale el nuevo Congreso Constituyente Democrático (CCD) "será trabajar en

busca del consenso necesario".

EL CCD remplazará al Parlamento bicameral, que fue disuelto el pasado 5 de abril, cuando el presidente peruano, Alberto Fujimori, dio un golpe de Estado institucional con apoyo de los militares e instauró su actual Gobierno de emergencia nacional.

La elección del CCD permitirá restablecer el equilibrio de poderes interrumpido por el golpe de abril, para lo cual tendrá facultades legislativas y constituyentes y también

fiscalizadoras del Gobierno.

Según proyecciones electorales no oficiales, la alianza Cambio 90-Nueva Mayoría obtuvo más de la mitad de los 80 asientos que tendrá el CCD y alrededor del 40 por ciento de los sufragios, debido al porcentaje de votos nulos, que puede ser el 22 por ciento.

AMPLIA VENTAJA

La ventaja de la lista del Gobierno sobre las demás 17 agrupaciones y partidos que participaron fue muy amplia, pues los que le siguen, el Partido Popular Cristiano (PPC) y el radical Frente Independiente Moralizador (FIM), tienen alrededor del ocho por ciento de votos y ocho escaños cada uno, de acuerdo con datos no oficiales.

Agricultores franceses ocupan una fábrica de Coca Cola

París (Efe).— Alrededor de trescientos agricultores ocupan desde primeras horas de esta mañana la fábrica de Coca Cola en Grigny, localidad próxima a París, y bloquean las cadenas de producción, informaron fuentes sindicales.

Convocada por la Federación de Sindicatos de Explotaciones Agrarias y el Centro Nacional de Jóvenes Agricultores de l'Ile de France (región parisense), esta ocupación forma parte de una serie de acciones y de manifestaciones contra los "intereses estadounidenses en Francia".

"Estas acciones 'simbólicas' van contra los recientes acuerdos del GATT, que no podemos aceptar", manifestó Hervé Morize, vicepresidente del Centro Nacional de Jóvenes Agricultores. La manifestación se está desarrollando sin incidentes, si bien efectivos policiales rodeaban el edificio.

ROVER SERIE 400

MUEVASE CON UN AIRE DE DISTINCION.

ROVER 416 GTi Y 420 GTi, AHORA CON AIRE ACONDICIONADO.

Viaje marcando estilo. Disfrutando del lujo que le rodea. Sintiendo la potencia bajo sus pies. Decídase por un gran coche. Y muévase, durante todo el año, como a usted le gusta: con un aire de distinción.

ROVER SERIE 400

416 GTi: 2.615.000 ptas.*

420 GTi: 2.765.000 ptas.*

Concesionario Oficial: **SEGOVIA. JUSTINO SANZ ARRIBAS.** Los Coches, 7 Tel: 43 26 03. Y su Red de Agentes en toda la provincia.

* Precio final recomendado, IVA y transporte incluidos.



Tres turcas asesinadas en ataques xenófobos alemanes

Moelln (RFA).— Dos mujeres y una niña de diez años, las tres de nacionalidad turca, murieron en la pasada noche en dos ataques incendiarios perpetrado contra viviendas habitadas por extranjeros en la ciudad alemana de Moelln, en el Estado federado de Schleswig-Holstein.

Según informó hoy, lunes, un portavoz policial, un presunto miembro de un grupo de la ultraderecha se atribuyó el atentado en varias llamadas telefónicas realizadas a diversas comisarías y puestos de bombero de la ciudad.

En sus mensajes telefónicos, el presunto autor, además de admitir los ataques, gritó numerosas consignas neonazis, añadió el citado portavoz.

Los ataques incendiarios se produjeron poco después de la medianoche, y mientras la mayoría de los inquilinos pudieron abandonar a tiempo las viviendas incendiadas, las tres mujeres fueron halladas sin vida en el interior del inmueble. Las dos mujeres adultas vivían desde hace muchos años en la ciudad de Moelln, y la niña incluso había nacido en la citada localidad, informó un portavoz de la fiscalía local.

ESPAÑOL APUÑALADO

La vida del joven español Jesús María Parra Ara, apuñalado el sábado por un grupo de "naziskin" (cabezas rapadas), junto a la estación ferroviaria de Milán, no corre grave peligro. Jesús María Parras, de 30 años, natural de Madrid, fue herido por un grupo de jóvenes neonazis, quienes le produjeron heridas graves con cuchillos y cadenas.



La contaminación del agua y alimentos están propiciando la propagación del tifus.

TELEFOTO EFE.

Buques de la OTAN inician hoy el bloqueo naval contra Serbia

La OMS confirma la existencia de varios casos de tifus en Bosnia

Los expertos de la Organización Mundial de la Salud (OMS) confirmaron que en varias ciudades de Bosnia Central hay personas enfermas de tifus, informaron ayer, domingo, representantes de las Tropas de Paz de la ONU en la capital bosnia de Sarajevo.

Sarajevo (Efe).— Travnik (a 80 kilómetros al norte de Sarajevo), Jajce (160 kilómetros), Zenica (80) y Kakanj (60), son las ciudades bosnias en las que se han detectado casos de tifus, enfermedad infecciosa propiciada por la contaminación del agua y alimentos.

Las mencionadas ciudades, con excepción de Jajce, que cayó en manos de las milicias serbias a principios de mes, se encuentran bajo control de las unidades musulmano-croatas y están cercadas o sometidas a frecuentes bombardeos por parte de los serbios de Bosnia.

En dichas ciudades, como ocurre también en Sarajevo, no existe desde hace meses un suministro regular de agua ni de electricidad a la vez que, con la llegada de la nieve, se dificulta el transporte de ayuda humanitaria a su población, integrada en gran parte por refugiados procedentes de zonas septentrionales bosnias.

Para evitar la extensión del tifus, ya detectado en varios centros de refugiados bosnios en territorio croata, las autoridades de la vecina Croacia establecieron estrictos controles médicos de todos los refugia-

dos que entran a su territorio.

Por otra parte, a partir de las 15,00 GMT de hoy, lunes, siete buques de la OTAN detendrán y controlarán en el estrecho adriático de Otranto a todos los barcos que consideren sospechosos de llevar carga prohibida a la "República Federal de Yugoslavia" (Serbia y Montenegro).

El 17 de noviembre, la Resolución 787 del Consejo de Seguridad elevó a categoría de bloqueo naval las sanciones económicas dictadas el 30 de mayo contra Serbia y Montenegro por considerarlas responsables de la guerra de Bosnia. El bloqueo fue aprobado después de que contrabandistas de todos los países balcánicos dejaran en solemne ridículo aquellas sanciones petroleras, comerciales y de transporte aéreo.

800 refugiados muertos en un campamento en Tayikistán

Londres (Efe).— Cerca de 800 personas resultaron muertas o heridas como consecuencia del ataque perpetrado el sábado contra un campamento de refugiados en la antigua república soviética de Tayikistán, informó ayer la emisora británica "BBC".

La "BBC", que cita un boletín de "Radio Rusia" en el que se leyó un despacho de la agencia de noticias rusa "NEGA", señala que un grupo armado atacó el sábado el campamento, situado en las proximidades de la capital tayika, Dushambé.

En el campamento se encontraban refugiados procedentes de la región de Kurgan-Tiube, en el sur de esta república centroasiática azotada desde mayo por una guerra civil que enfrenta a clanes comunistas y pro islámicos. El Parlamento de Tayikistán, eligió a Abdumalik Abdulyanob como nuevo primer ministro después de haber aceptado la dimisión del Gobierno.

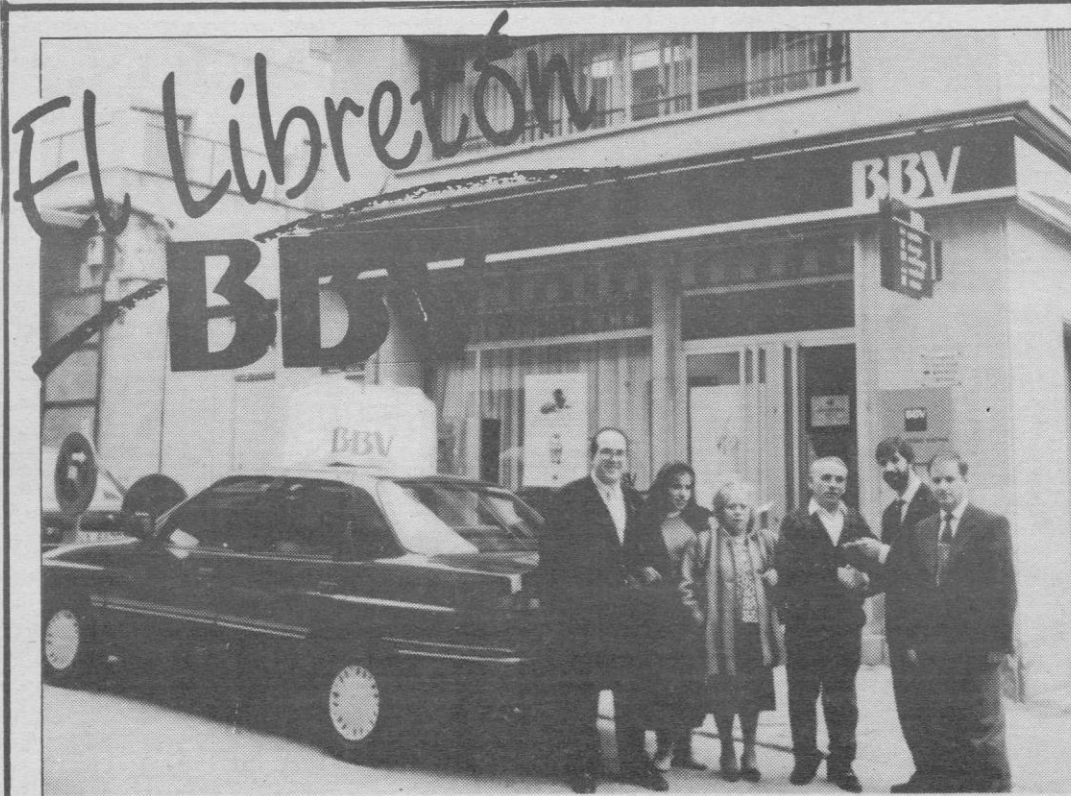
Una ola de tornados en EEUU se cobra 16 vidas

Washington (Efe).— Al menos 16 personas murieron y más de 200 resultaron heridas en los estados de Mississippi, Alabama y Tennessee a consecuencia de una ola de tornados que barrió ayer, domingo, varias comarcas del sur de Estados Unidos.

En las cercanías de Jackson, capital de Mississippi, murieron quince personas —entre ellas tres niños—, la mayoría residentes en un barrio de viviendas móviles. En Tennessee hubo una víctima mortal.

Las autoridades calculan que las pérdidas materiales ascienden a decenas de millones de dólares.

El Servicio Meteorológico Nacional informó que la ola de tornados afectó a cinco estados del sur entre la noche del sábado y el domingo. Varias comarcas continúan en estado de alerta máxima.



D. ANTONIO GARCIA BARBADILLO, director adjunto de la Unidad de Gestión del BANCO BILBAO VIZCAYA en Segovia, junto con el director de la oficina de Cuéllar, D. JOSE LUIS IBÁÑEZ MEDINA, entregan las llaves del coche con el que resultó agraciado por tener un "LIBRETON BBV" a D. SANTIAGO SEBASTIAN MINGUELA. Si Vd. es titular de un "LIBRETON BBV" sepa que por cada 50.000 ptas. de saldo estará participando una vez en todos los sorteos que el BBV realiza cada semana entre los clientes que poseen un "LIBRETON BBV". Y preste mucha atención porque en Diciembre tendrá lugar el "GRAN SORTEO EL LIBRETON BBV".

PREMIOS

para el 18 de Diciembre de 1992

5 coches Ford Orión
5 apartamentos
1.000 millones en sueldos
50.000 pedreas

Si no tiene un "LIBRETON BBV" pase por cualquiera de nuestras oficinas lo antes posible y le informarán de cómo participar en este

GRAN SORTEO
EL LIBRETON BBV



BANCO BILBAO VIZCAYA

ESTUFAS

de combustible líquido (keroseno)

Primera marca mundial JAPONESA



Seleccionamos distribuidor para la provincia de SEGOVIA. Interesados llamar al: (91) 6611301. Sr. Fernández Piedra.